Ostdeutsche

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Marjacka 1, Tel. 483; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller Sp. z ogr. odp., Konto 301 989. Erste oberschlesische Morgenzeitung Erscheint täglich, auch Montage (siebenmal im der Woche),

Bezugspreis: 5 Zloty. Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebener Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden. - Streiks, Betriebsstörungen usw., hervorgerufen durch höhere Gewalt, begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsgeldes oder Nachlieferung der Zeitung.

Arbeitsbeschaffung, nicht Arbeitsverteilung!

Der Mißerfolg der Brauns-Kommission

Eingabe der Arbeitgeber-Berbände gegen die gesetzliche Arbeitszeitbeschränkung

Größere Arbeitslosigkeit durch neue Behinderung der Arbeit

(Drahtmelbung unfere Berliner Rebattion)

gabe an den Reichsarbeitsminister nimmt die Bereinigung ber Deutschen Arbeit= geberverbande Stellung zu dem Borichlag ber Rommiffion, die Arbeitszeit bis auf vierzig Stunden wöchentlich berabzusegen und Ueberarbeit von besonderer behördlicher Genehmigung abhangig zu machen. Die Bereinigung bringt zum Ausdrud, daß sie sich in Gemeinschaft mit dem Reichsverband ber Deutschen Indu-If rie schon wiederholt an ihren Mitgliederfreis gewandt und die Mitglieder aufgesorbert habe, freiwillig zweds Bermeibung von Arbeitnehmerentlassungen ober zur Reueinstellung von Arbeitslosen die Arbeitszeit dort zu verkurzen, wo dies technisch und wirtschaftlich möglich fei.

Die Unternehmer find dieser Aufforderung im weitesten Sinne nachgekommen. Es hat sich für Februar bei der Konjunkturgruppe eine Rurgarbeit von 31,1 Prozent ber Beschäftigten bei burchichnittlicher Berfürzung ber Arbeitszeit um 13,8 Stunden und in der Saisongruppe eine Rurgarbeit von 8,7 Prozent der Beschäftigten bei burchichnittlicher Berfürzung ber Arbeitszeit um 12 Stunden ergeben. Das bedeute, daß bon ben in fämtlichen Gewerben außer in Land- und Forftwirtschaft beschäftigten Arbeitnehmern

rund 2,2 Millionen in Rurzarbeit

stehen. Wenn tropbem die Gutachterkommission gefetlichen 3 wang gur Durchführung der Arbeitszeitverkürzung in Borichlag bringe, fo fei biefer Borichlag angesichts ber in weitem Umfange erfolgten freiwilligen Durchfüh-Arbeitszeitberfurzung weder durch die ben beftegenden wirticaitlichen Borausfegungen Rechnung, die für eine Biederbelebung der Birtchaft und bes bentschen Arbeitsmarttes gegeben

Ber die Gründe der deutschen Arbeitslofigfeit prüfe, fonne nicht daran borbeigehen, daß ein wefent= licher Teil ihrer Urfachen darin liege, bag in der Nachfriegszeit die freie Betätigung der wirtschaftlichen Unternehmungen in immer ftarterem Mage durch Gefete und ftaatliche 3wangstarife eingeengt und ihnen fo die Möglichkeit, fich den veränderten wirtschaftlichen Berhältniffen anzupaffen, genommen fei.

Dieje Politik habe in Berbindung mit ber Kapitalentziehung der Betriebe durch die öffentliche Sand bie freie Rapitalbilbung auf ein Minbestmaß geminbert und die heutige Rapitalarmut mit verichulbet. Gie habe ju einer Erhöhung der Selbftkoft en geführt, bie Rentabilität ber Betriebe bernichtet, ben Wettbewerb auf bem Auslandsmarft immer mehr erschwert und fo weientlich zu bem Anschwellen der Arbeitslofigkeit beigetragen. Diese

> Bufammenhänge, bie in dem Gutachten der Kommission völlig über= fehen werden,

Berlin, 30. April. In einer umfaffenden Gin- feien vom deutschen Unternehmertum feit Ian- | worden find. Es wird bedauert, daß fich auch gem immer wieber hervorgehoben worden. Die die Rommiffion bei ihrem Borichlag nicht mit baraus ju giehenden Folgerungen fonnen ledig- ber entscheidenden Frage auseinanbergesett babe,

200 Todesopfer einer Explosion

Im Marinelaboratorium von Rio de Janeiro

(Telegraphische Meldung)

Rio de Janeiro, 30. April. Bei einer Explosion im Marinelaboratorium find 200 Angestellte getotet oder verlett worden. Laboratorium fowie ein benachbartes Gebaude find ganglich gerft ort. Die Explosion fand bermutlich im Torpedolaberaum ftatt. Bon den 400 Angestellten dürfte etwa die Salfte der Rataftrophe jum Opfer gefallen fein. Die Rettungsarbeiten find im Bange. Das Labo= ratorium liegt an der Rio-Bay dirett gegen ii ber bon Rio-Stadt. Das Sofpital war fonell überfiillt, jo daß eine große Angahl der Berlegten in Barkaffen nach Rio-Stadt gebracht werden mußte.

lich in einer grundfaglichen Beseitigung ber bie inwieweit bei Durchführung ber vorgeschlagenen freie Birtichaftsentwicklung hemmenden Geffeln Arbeitszeitverburgung eine und bor allem in einer allgemeinen Berbilligung ber Produftion burch Gentung ber Geftehungs. koften liegen. Bedauerlicherweise habe bas Gutfich barauf beschränkt, in ber Einleitung adren tatfächlichen Berhaltniffe begrundet, noch trage er einige Urfachen ber ArbeitAofigkeit, insbesonbere auch, daß diese im Zusammenhang mit der allgemeinen Beltwirtichaftsfrife ftebe, gu nennen,

> eine tiefere, ber Bedeutung ber Frage einigermaßen Rechnung tragende Auseinandersetzung mit den inner = wirtschaftlichen Urfachen un= ferer Arbeitslofigkeit fei nicht erfolgt.

Die in bem Gntachten jum Ausbrud gebrachte Ginftellung muffe gu ber außerft gefährlichen Folge führen, baf weite Rreife fich mit bem berzeitigen Stand ber Arbeitslofigfeit als einer gegebenen und unabande ichen Tatfache abfinden und daß bemgufolge jeder gefunde Antrieb für bie notwendige Befferung unferer innerwirtichaftlichen Verhältniffe gehemmt wirb.

In eingehenden Berechnungen stellt die Gingabe fest, daß

von der geplanten Arbeitszeitverfür= gung nur rund 4,2 Millionen Bollbeschäftigte und 700 000 Arbeiter, die weniger als acht Stunden arbeiten, betroffen

werben könnten. Die Beseitigung der Ueber-ftundenarbeit würde ein Arbeitsvolumen in Sohe bon lebiglich rund brei Millionen Stunben frei machen. Die Eingabe beschäftigt fich mei-ter mit ben wirtichaftlichen Folgen, die in bem

Berteuerung der Produktion

und damit das Gegenteil bon bem eintritt

maggebenben Rreise gur flaren Bojung ber Mrbeitelofigfeit durch Gefundung der Wirtichaft erforderlich ist. Es sei wiederholt nachgewiesen worden, daß die Durchführung einer gefeglichen Arbeitszeitverfürzung ober bie Beidrantung ber Ueberstunden durch Einschaltung der Gewerbeaufficht eine Bertenerung ber Probuttionstoften mit fich bringe. Die Ginichrantung ber Ueberftunden muffe auch in vielen Fallen die Bereinnahme bon Anitragen und Beichaftigungsmöglichfeiten berhindern. Die Empfehlung, bei ber Berteilung von behördlichen Anfträgen die zu stellenden Lieferfristen entsprechend zu berlangern, beweise, wie wenig sich die Kommiffion über bie wirtichaftliche Tragfähigkeit biefer Borichläge ein Bild gemacht habe. Eine Berlangerung der Lieferfrift werde besonders bei großen Aufträgen eine nicht unerhebliche Koftenfteigerung zur Folge haben. Darüber hinaus sei gerabe die Einhaltung ber Lieferfrift entscheidens im Rampje um ben internationalen Martt, Die Berfürzung der Arbeitszeit führe gu einer

Gefährdung unferer Ausfuhr

und zu einer Verlagerung der Auftragserteilung zuungunften der deutschen Industrie. Die Gingabe fommt gu bem Schlug, daß eine Arbeitszeitverfürzung, auch wenn fie auf ben einzelnen Gewerbezweig abgestellt würde, nicht geeignet sei, eine Minberung ber Arbeitslofigfeit berbeiguführen. Sie werde im Gegenteil die Arbeitslofigfeit bergrößern.

Die entscheidende Frage fei, festzuftellen, welche Wege beschritten werden müßten, um das derzeitige zu geringe Arbeits. quantum gu bergrößern und auf diefe Beije mehr Beichäftigungemög. was nach Auffassung aller vollswirtschaftlich lichteiten für Arbeitsloje ju ichaffen.

Zollrückvergütungen für Weizen

Die Agrarbeschlüsse des Rabinetts

Telegraphische Melbung

Berlin, 30. April. Die agrarpolitischen Be- Berechnung bes Brotpreifes bieten wirb. And ratungen bes Kabinetts wurden zu Ende geführt. ift borgesehen, die Bestimmungen bes Brotgesehes Der Boll für lebende Schweine wird zu= nächst mit Wirkung bis 1. November 1931 auf 40 RM. für den Doppelgentner feftgesett. Der Fleischzoll ist im bisherigen Verhältnis zum Biehzoll festgesett worden. Für Safer wird der Zoll auf 16 RM. für den Doppelzentner er-Für den für die landwirtichaftliche Brodustionsumstellung unentbehrlichen Begumi-nosenbau sind die erforderlichen Zollerhöhun-gen vorgenommen. Die Zwischenzölle für Speck und Schmalz werden ausgehoben.

Gleichzeitig wird ber Reichsminifter für Er. nahrung und Landwirtichaft von allen gur Berrein rechnerischen Ergebnis nicht berückfichtigt er eine fichere Grundlage für bie entsprechende ausübt.

anfauheben, burch bie bie Bewegungsfreiheit bes Mühlen- und Badereigewerbes gum Rachteil ber Brotpreisbilbung eingeengt wird. Heber bie bon ben Badern befämpite Anihebung bes Rachtbadberbotes ift noch nicht entichieben worben.

Die von der Reichsregierung vorgesebene Erleichterung ber

Beizeneinfuhr,

über die in ben amtlichen Berichten gu ben Rabinettsberatungen nichts aufgeführt ist, wird in ber nährung und Landwirtschaft von allen zur Berfügung stehenden Mitteln Gebrauch machen, um
einer dem Verduncherschuß widersprechenden
Preisentwickelung vorzubeugen. Die Länderregierungen sollen darüber wachen, daß die Handerregierungen sollen darüber werden und der Beigen und der Beigen und der Beigen und der Beigen die Beisen allgemeine Zollermäßigung: die Mahnahmen eingeleitet, die es ermöglichen werden der Beigen werden. daß der Preisstand in Den sie ben Mehlpreis jo einzuwirfen, daß
Breisgestaltung der neuen Beigenernte ben, auf den Mehlpreis jo einzuwirken, daß Preisgestaltung der neuen Beizenernte

Mikwirtschaft im öffentlichen Bauwesen

Ein neuer Untersuchungsausschuß des Landtages

(Eigener Bericht unfererr Berliner Rebaftion)

hatte am Mittwoch die Beratung über den Forft- amtlichen bezw. baushalt gur Unnahme von Abstimmungen Der beutschnationale Antrag, bag ber fogialbemotratische Dberprafibent Biibe mann in Breslau wegen feiner Demonftration mit ber roten Fahne abberufen werben jolle, wurde abgelehnt, bagegen wurde ber auf denselben Borfall zurudgreifende Antrag angenommen, bag in Bufunit aus feiner Dienftwohnung eines Beamten mehr bie rote Sahne herausgestedt werben burje.

Um Donnerstag hatte fich ber Landtag mit einem gemeinsamen Urantrag ber Deutschnationalen und ber Deutschen Boltspartei auf Ginjegung eines neuen Untersuchungsansichuffes an beichaftigen. Da bie Untragfteller über ein Bunftel ber Abgeordneten verfügen, ift gemäß Artifel ber Breußischen Berfaffung biefer Unterinchungsausschuß ohne weiteres einzusegen. Der neue Ausschuß foll ber Brufung ber Bermirtichaftung öffentlicher Gelber im Wohnungsbau auf Berabsehung ber Diaten ber Landtagsabgebienen und feine Beweiserhebung auch auf bie orbneten angenommen.

Berlin, 30. April. Der Breufifche Landtag | Brufung ber Begiehungen erftreden, bie amifchen halbamtlichen und privaten Unternehmungen bestanben haben ober noch be-In ber Begründung fagen bie Antragftehen. iteller, bag bas Staatsminifterium bes öfteren barauf hingewiesen worben fei, bag bas heutige Shitem ber Berteilung ber Sansginssteuerhapothefen und anderer öffentlicher Baugelber mit jeiner Begunftigung ber Wohnungsfürforgegefellichaften und bes Gemeinnütigen Bohnungsbaues sowie ber Burudbrangung bes privaten Bangewerbes und privaten Wohnungsbaues ju nnverantwortlicher Berwirtschaftung und Korruption geführt habe. Gin Bufapantrag ber Birtichaftspartei, wonach bas Berjahren ber Berliner Bohnungefürsorgegesellichaft, ber Beitfälischen Beimftättengesellichaft und ber Bohnungefürforgegesellichaft in Oppeln geprüft werben follten, murbe mit ben Stimmen ber Regierungsparteien und einiger Splitterstimmen abgelehnt.

In ameiter Beratung wurde ber Gesetzentwurf

Millionenprozek um die Gefrierfleischeinfuhr

Das Reichsernährungsministerium foll zahlen

(Telegraphiide Melbung.)

Berlin, 30. April. Bor der 36. Zivilkammer, der Spezialkammer für Angelegenheiten des öffentlichen Rechts wurde der Prozek verhandelt, den der Reichsverband für deutsche Gefrierfleischen den Gedanken kommen können, daß die Berordnung schon nach zwei Jahren durch einfuhr, der Berband beutschen Kühlhäuser und ber Zentralberband beutschen Kühlhäuser und ber Zentralberband beutschen durch den Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft, wegen das Reich, vertreten durch den Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft, wegen der Einstellung der Gefriersleischeinsuhr angeitengt daben. Die Schadenersakslage verlangt gestrengt haben. Die Schabenersaklage verlangt vom Reich die vorläufige Zahlung von se 10 000 Mark an jeden der Aläger einschließlich der Zinsen. Die wirkliche Schadenersaksorderung, die nur wegen der Kosten nicht gleich im vollen

Betrag eingeklagt wird, geht in die Millionen. Mis Bertreter der klagenden Berbände führte Rechtsanwalt Dr. Alsberg aus, die Berordnung vom 3. November 1923 habe die Zeitdauer ihrer Geltung selbst dis zum Jahre 1933 geregelt. Den Berbanden fei alfo eine Schutfrift bon gehn Jahren zugebilligt worben, und im Bertrauen barauf hatten fie große Rapitalien angelegt, Rühlichiffe

Diesen Ausstührungen gegenüber vertrat ber Anwalt des Reiches, Rechtsanwalt Dr. Heinis, den Standpunkt, daß die angebliche Schädigung der Interessen in Wirklickeit gar kein Schaden sei, da es sich lediglich um eine Beschneidung der enormen Gewinne handele, die die Gestriersleisch-importeure bisher hätten machen fönnen. Der zuftanbige Reichsminister fonne niemals für ge-

Der Ueberfall auf Hunold vor Gericht

iche ftatt, die ber Dighandlung bes beutschen jahig. Rach fünfftundiger Berhandlung berur-Aufftanbischen überfallen und auf bas ichwerfte Berteidiger des Berurteilten hat gegen das Urteil mighanbelt worben. Infolge der erlittenen Ber- Berufung eingelegt.

Rhbnit, 30. April. Bor ber Straffammer legungen mar er langere Zeit an bas Rrantenbett fand die Verhandlung gegen acht Aufständi- gefesselt und ist auch heute noch nicht voll arbeits-Stadtverordnetenmitgliebes in Sohran, bes Re- teilte bas Gericht einen ber Angeklagten gu brei batteurs und Drudereibefigers Sunolb befdul. Monaten Gefängnis und gur Bahlung von 1000 bigt wurden. Sunolb war am 29. Oftober ber- Bloth Entschädigung an ben Dighandelten, bie gangenen Jahres zur Zeit bes Wahlkampfes beim übrigen Angeklagten wurden mangels ausreichen-Berlaffen einer Stadtverordnetenfigung bon 15 ben Beweismaterials freigefprochen. Der

Ein phantastischer Bersuchsballon über 96.

(Eigene Melbung).

Rattowit, 30. April. Die "Polonia" wieberholt ben Inhalt einer Melbung bes Beuthener Rorrespondenten des Barichauer Regierungsorgans, wonach in Deutich. Dberichlefien bas "Gerücht" verbreitet fei, bag bie Reichsregierung die schwierige Lage in Deutsch-Dberichlefien nicht mehr meiftern tonne und Oberschlesien der Verwaltung bes Bolfer. bunbes übergeben wolle. In Erganzung biefes Planes foll bie Reichsregierung angeblich bem Bölferbund und ber polnischen Regierung vorgeschlagen haben oder noch borschlagen wollen, beibe Teile Dberichlefiens wieber gu bereinigen und bem Bölferbund gu unterftellen.

Die "Bolonia" betont felbft, bag es feinem 3meifel unterliegt, bag biefes phantaftifche Gerücht auch jeber geringften Grundlage entbehrt. Rach ihrer Ansicht tann es fich entweder nur um eine Cenfationsmache bes Regierungsorgans ober aber um einen Bersuchsballon irgend eines "Diplomaten" bes Warschauer Außenministeriums handeln.

Der Reichklangler hat dem Arbeitsankschuß Deutscher Berbande telegraphisch seine aufrichigen Gludwünsche bu feinem gehnjährigen Bestehen übermittelt.

Die Bortragsreihe der Deutschen Berbande

Auf ber Reichstagung bes Arbeitsausschusses Deutscher Berbände auf dem Weizen Sirich bei Dresden dom 1. dis 3. Juni werden unter dem Gesamtthema "Die Revision des Versaller Friedensdertrages" folgende Borträge gehalten: Dr. Hans Draeger: Revision oder Heiligkeit der Verträge; Dr. Eugen Fischer, Generalsetretär des parlamentarischen Untersuchungsausschusses des Keichstages: Der Stand der wissenschaftlichen Ersorschung der Ariegsursachen: Generalobersta. D. d. d. eecht, MoR.: Die Abrüftung; Ernst Lem mer, MoK.: Die Agge Oftpreußenst; Brosessor Dr. Grimm, Essenzal und der Korridor; Brälat II i z fa, MoK.: Dberschlessien; Reichsdantpräsident a. D. Dr. Schacht: Das Ende der Reparationen; Geheimer Arosessor Dr. Men de ls sohn - Bartholde: Wesambetra. Die Ergennter a. D. Dr. Men de ls sohn - Bartholde; Wesambetra. Die Eröffnungs - und die Schlugansprache hält Gouderneur z. D. Dr. Schn e. MoK.

In einem offenen Brief an bie Regierung und die Bevölkerung wenden fich die polnischen Beamtenverbande gegen die 15prozentige Herabfetzung ber Beamtengehälter.

Elli Beinhorn wieder in Berlin

Beinhorn mit ihrem Alemmfluggeng über bem Flughafen Tempelhof ein. Im Flughafen Tempelhof hatten sich Taufende von Berlinern eingefunden, um die junge Ufritafliegerin Gli Beinhorn bei ihrer Seimtehr in Berlin gu begrüßen. Bom Jubel ber unüberfehbaren Menge begrußt, landete bie Fliegerin im Flughafen Tem-Die Tochter bes Reichsberkehrsminifters überreichte ihr einen Blumenstrauß. Reichsberfehrsminister bon Guerard begrüßte Gli Beinhorn namens ber Reichsregierung, nannte ihren Flug eine Großtat ber beutschen Fliegerei und begludmunichte bie Fliegerin gu ihrer Leiftung. Reichstagsprafident Sobe und ein Bertreter ber Stadt Berlin begrugten ebenfalls bie junge Fliegerin. Bon vielen Geiten wurden ber

Berlin, 30. April. Um 17 Uhr traf Ellig überreicht. Elli Beinhorn bankte mit berglichen Borten für den begeifterten Empfang,

Als das Flugzeng in der Nähe des Flugsteiges haltmachte, wurde bie Schuffette bom Bublifum burchbrochen, und alles fturmte jum Fluggeng, um ber Gliegerin gugujubeln. Rur mit Muhe gelang es ihr, aus bem Flugzeng herauszusteigen. Elli Beinhorn machte einen febr frifden Ginbrud und murbe etwa gehn Minuten lang bon Filmund wurde etwa zehn Minuten lang von Filmoperateuren und Photographen aufgenommen.
Etwa ein Duzend Blumensträuße wurden ihr
überreicht. Nach der Begrüßung wurde das Flugzeug, das über und über mit Kojen, Tulben und
Relfen bedeckt war, weggeschoben und der Flugplat geräumt. Auf dem Beg zum Flughafengehöune wurden der Fliegerin den versen begei-Lobe und ein Vergebäude wurden der Fliegerin von neuem begeisen Seiten wurden der Begrüßten ebenfalls die sterte Begrüßtungen dargebracht. In einem besein Seiten wurden der sonderen Kaum gab der Aeroklub ihr zu Ehren Blumenstränße einen Tee.

Die Todesfahrt im brennenden Ausflugszug

(Drahtmelbung unferer Berliner Rebattion)

Rairo, 30. April. Die Meldungen über die furchtbare Gisenbahn-Brandfatastrophe in Aegypten, dei der ein start besetzter Sonderzug in voller Fahrt fast völlig ausbrannte, lassen erfennen, daß mit den 61 Opsern die Zahl der bei der Katassitrophe Umgekommenen kaum erschöpft ist. Während der Fahrt des in Flammen gehüllten Zuges sind sie Neigung zu Interventionen in Amerika zur Zeit außerordentlich gering ist, weil Amerika zur Zeit außerordentlich gering ist, weil Amerika zur Zeit außerordentlich gering ist, weil Amerika selbst durch aroße wirtschaftliche und soziale Sorgen in Anipruch genommen ist. entlang verstreut, teils unter Heden und in Wassergräben, sodaß sie noch nicht ausgefunden werden fonnten. Man glaubt, daß die endgültige Bahl hundert übersteigen wird. Berlegt wurden bierzig Reisende. Unter ihnen besinden sich mehrere, die sehr ich were Brandwunden erlitten hoben und an deren Aussenwen gerweiselt rere, die sehr schwere Brandwunden er-litten haben und an beren Aufsommen gezweiselt wird. Unter den Toten ist eine Europäerin, und zwar eine Spanierin. Der Ausslugszug suhr aus Anlaß des gegenwärtig in der ganzen islamitischen Welt mit großem Pomp gefeierten Beiram-festes nach Kairo. Die Polizei in Kairo hat den Zugiührer verhaftet. Es ist möglich, daß noch weitere Verhaftungen solgen. Die Hauptichuld wird aber der Haubtverwaltung zugeschrieben, die piandige Reichsminister könne niemals für gefetzliche Maßnahmen haftbar gemacht werden.
Auch die Behauptung greife nicht durch, daß es sich ben Zug ans den ältesten Wagen zusammensetzte, nm eine entschädigungspflichtige Enteignung beren Holze deren Holze der Unglickstag bestand aus zehn Wagen und war überfüllt. Das Feuer entstand auf folgende Weise:

Gleich nachdem der Zug die Station Benda, etwa 50 Kilometer von Kairo entfernt, verlassen batte, sies eine Achse beiß. In einer Schmier-tapsel entstand Feuer, sodaß der eine Wagen zu brennen begann. Der Zug suhr mit siebzig Kilo-meter Stundengeschwindigkeit.

Bald brannien drei Wagen lichterloh.

ohne daß der Zugführer oder das übrige Begleit-personal etwas bemerkt hätten. Erst ein Sta-tionswärter, der den brennenden Zug vorbeikom-men sah, verständigte das nächste Wärterhaus, wo ber Bug jum Salten tam. Ingwischen hatten fich in ben brennenben Bagen

furdibare Gzenen

abgespielt. Das Feuer war burch ben scharfen Luftzug mit unglaublicher Schnelligkeit da und ergriff im Nu die Kleidung der Reisenden, die sich zunächst gar nicht recht wehren konnten, da die Jahrgäste alle dicht aneinander standen, dis dann die dorderen Reisenden die Türen öffneten. Sossort bergrößerte sich der Luftzug und

Wagen und Fahrgäfte bildeten eine einzige Flamme.

und bei Besinnung blieben, sprangen in der Verzweislung aus dem in voller Fahrt besindlichen Buge. Viele blieben auf den Gleisen siegen und wurden noch dom Zuge ersät, andere zerschmetterten sich die Glieder auf dem Bahnförper. Einige, die aus den Waggonsenstern gesprungen waren, rollten den Bahndamm hinunter in den Wassergraben oder brachen sich das Geniel und blieben im Gestrüpp liegen. Die Notbremse war durch das Fener, das sich zuerst an den Waggons außen entlang gesressen hatte, zerstört.

Rein Reparationsauftrag für Gadett

(Drahtmelbung unferer Berliner Rebaktion)

Berlin, 30. April. Wie wir in Bestätigung früherer Meldungen über die Abreije des amerikanischen Botschafters Sadett nach den Vereinigten Staaten von zuständiger Seite ersahren, hat der Besuch des amerikanischen Botschafters beim Reichskanzler und beim Reichsanzenminister lediglich die Bedeutung eines Abschiedsbezu hes gehadt. Es ist (leider! D. R.) nicht die Rede von Bemühungen Sacetts um Aufrassung Rebe von Bemühungen Sacketts um Aufrollung ment aufgelöst und Neuwahlen für die Kamber Reparationsfrage durch Amerika, geschweige mer auf den 1. Juni und für den Senat auf den bon einer deutschen Anregung zu einem solchen 4. Juni fostgesetzt.

Sachjens Rechtsfieg über die Reichsbahn

Das Reichsbahngericht hat am Donnerstag in bem Streitfall swifden ber Deutschen Reichs bahn und bem Lande Sachsen entschieben. Streit war entstanden aus auseinanderklaffenben Auffassungen über bie juriftifche Form, in der der Uebergang der Reichsbahn von den einzelnen Ländern an die Teutsche Reichsbahn-gesellschaft erfolgt war. Anlaß zum Entsteben des Prozesses gab das Beftreben der Reichsbahn, die mittelbeutichen Reichsbahnbirektionsbezirfe anders zu verteilen. Sachien hatte verlangt, baß bie Reichsbahn nicht ohne Buftimmung bes Lanbes weientliche Alenderungen in ber Geftaltung Reichsbahnbirettion Dreaben treffen burfe, insbesondere was die Zuteilung des Bahnhofs und ber michtigften Streden von Leipzig angebe, mahrend bie Reichsbahn auf dem Standpunkt stand, daß ihr allein Enticheibung über biefe Fragen zustehe. Das Urteil hat dem fachfijden Einspruch stattgegeben, jodag die Reichebahn in Bufunft bei wesentlichen Reformen an bie Buftimmung bes betreffenben Lanbe 3 gebunden fein wird. Wenn es auch an fich git begriffen ift, daß die Reichsbahn, die unter bem Drud der Berhaltniffe ja oft febr ftart ihr Sandeln von privatmirticaftlichen Gesichtspunkten aus leiten laffen muß, einer ftarferen Rontrolle öffentlicher Behörben unterstellt wird, wird diese Entscheidung doch kaum im Interesse ber allgemeinen Entwidlung, liegen.

Co begrüßensmert jede Erweiterung bes Ginfluffes des Reiches auf Die Reichsbahngejellicaft mare, jo icheint bie Ginflugmöglichfeit ber Länder mit ihrem ftarren Biberftand gegen Meformen, die als Borftuse zur Reichs-einheit angeschen werden zu bedauern. Zweiseleinheit angesehen werden, zu bedauern. los werben von jolden politischen Gesichtspunkten auch fachliche Bermaltungereformen Reichsbahn hemmend beeinflußt merden. Gelbftperftanblich haben berartige Erwägungen bei ber Die brennenden Menschen stießen surchtbare Entscheidung des Gerichtes keinerlei Rolle geschreie aus. Diesenigen, die an den Seiten der Baggons standen, noch ein wenig Luft bekamen, und bei Besinnung blieben, sprangen in der Berund bei Besinnung blieben.

5.950 Millionen Stimmen gegen den Landtag

(Telegraphische Melbung.)

Berlin, 30. April. Wie ber "Amtliche Prenfifche Breffebienft" mitteilt, haben bon ben 26 368 215 Stimmberechtigten in Brengen nach bem borlaufigen und unverbinblichen Mitteilungen ber Behörben fich 5 950 929 Stimmberechtigte in bie Liften jum Bolksbegehren, "Landtagsauflojung", eingetragen. Das enbgültige und amtliche Graebuis fann erft festgestellt werben, wenn bie Gintragungsliften, bie fich jest noch in ben Sanben bes Trägers bes Bolfsbegehrens, bes Stahlhelms. befinden, bem Lanbeswahlausichuß jugeleitet und nachgeprüft find.

Die rumanische Regierung bat das Barla-



Unterhalfungsbeilage

Schneckenbrautfahrt

Bon Paul Dahms

gemächlich ihre Bahn. Sie fümmerte fich nicht um Lattich und Salat, der zu beiden Seiten den Weg jäumte. Es schien, als wollte sie nach er-quidender Regennacht den schönen Waimorgen auf einer behaglichen Wanderung ganz auskosten.

In bewundernswerter Ergebenheit trug fie ihr In bewundernswerter Ergebenheit trug sie ihr stilvolles Haus auf dem weichen Rücken. Sie brauchte sich nicht zu jorgen um ein Hicken. Lied war offendar mit sich und ihrem Los, durch ihr ganzes Leben ein Haus tragen zu müssen, zufrieden. Ihr gepanzertes Eigenheim war ein Bollwert gegen äußere Gewalten und Geschren und vor allem ein Schild gegen die Sonnenstrahlen, die sie hatz, weil die Schnecke ihr Dasein wissen Licht und Dunkel fristen muß.

Ihr größter Feind ift die Trodenheit! Dann zieht sie sich in die schlüpfrige Wohnung zurück, berschließt die Tür mit einem festen Deckel und schläft eingekapselt, dis ein warmer Regen sie wieder hinauslockt auf die reichlich gedeckte Tasel im Gartenbeet an der verwitterten Parkmauer.

Nach dem nächtlichen Mairegen schien beute ein besonderer Tag zu sein.

Die Fenchtigkeit hatte alle Lebensenergie der Helix Bomatia neu geweckt. Sie kroch plöts-lich in einem Schneckentempo dahin, wie es sonst nicht bei den Geschöpfen ihrer Art Sitte und Branch ist. Und das batte seinen Grund: Auf ührer Wanderung stieß die Barfußläuserin auf wirer Wanderung stieß die Barsuklauserin auf eine Schleimipur von der gleichen Masse, die auch sie aus Drüsen absorberte, wenn sie kroch. Dieser schleimige Läuser der anderen erregte auf einmal die ganze Ansmerksamkeit der stillen Pilgerin. All ihr Stumpssinn und ihre Trägheit schwanden, und mit vorgestreckten Fühlern ging es unaufdaltzum der einen nach, und mochten die großen Kopfsalakblätter, die sich bann und vann gleich einem Ralbachin über dem Rege mölleten und in einem Balbachin über bem Wege wölldten, noch so berführerisch zu lukullischem Imbig locken. In dieser Stunde macht das kleinste Beichtier seine

Das Sinnen und Trachten ber freiteluftigen Schnede galt allein ber Genossin, die hier bes Beges voraufgezogen war. Als Zwitter mussen die Schneden einander suchen, wenn ber Mai ihres

Eine Weinbergichnede zog auf schmasem seuch- verriet, daß sich auch die noch Unbekannte suchend ten Bsabe, der von der Erde erwärmt wurde, auf dem Liebespfade befand. Auf hoher stumpfer auf dem Liebespfade befand. Auf hoher stumpser Kante jaß sie nun hald zusammengekauert und hob don Zeit zu Zeit den Oberkörper, als halte sie Außichau nach jener, die Ersüllung dringen soll. Die Schkraft einer Schnecke aber reicht nicht weit. Darum ließ sie ihre Fühler spielen, und wurde plöglich in ihren Bewegungen so ledbaft, als wittere sie etwas Besonderes im kleinen Umkreiz ihres Bezirks. Benn Mephistopheles dier zusäulig des Beges gekommen wäre, hätte er sicher seine Borte wiederholt, die er in der Walpurgisnacht einem Begleiter zuruft: "Siehst du die Schnecke da? Sie kommt herausgekrochen; mit ihrem tastenden Gesicht hat sie mit ichon etwas abgerochen. "In tiesem Augenblick aber sürchtete die Lebhaste weber Menichen, die sie bewoachteten, noch den Sonnenstrahl, der sich vergeblich teten, noch den Sonnenstrahl, der sich vergeblich vemischte, den nassen Stein zu trocken. Auf schlei-migem Ksade hatten sich die Schneden gesunden. Und das Liebesspiel, das nun solgte, ist einzig in feiner Art.

G3 ist im Nehmen und Geben ein seltsam minniglich-sinniges Werben um Liebe. Man möchte meinen, daß die Schnede ein verwunschener fleiner Amor mit bem Liebespfeil ift, ber hier im wehrsten Sinne bes Wortes ber Liebe höchste Glut entsacht und Tribute forbert.

Glut entsacht und Tribute sorbert.

Erit "tanzen" die Tierchen einen Hochzeitsreigen, bei dem sie fich lustig umkreisen und umschmeicheln. sich mit den Külbern leise betatten und kärslich streichela. Dann beben sie die weichen Borderkörper, pressen die Kussidden dem zusämmen und derharren regungslos wie zwei Menschen in liebender Umaumung. Und immer von naum beginnt das Schäferipiel; die Tierchen gleiten necksist auf dosen der und den und der und der und der sich her und der sich her gleiden sich so die wer ahnt oder weiß, was jeht im Innern der jonst in kassen, um auf einkal von einander zu sassen, dassen die sich hier gar um Rivolinnen, die nur daraus sinnen, wie sie sich die geben mag. Handelte Schaden zusätzen der kassen die sich einen scheiden sich die sich einen scheiden sich die sich einen scheiden sich die sich eine scheiden sich die sich einen scheiden sich die sich einen sich einen scheiden sich die sich einen scheiden sich die sich die sich eine scheiden sich eine scheiden sich einer scheiden sich einer scheiden und der keiner sieden der sich hier gestellt und der keine heiße Sonnenstrablen den zusächen den den heiße Sonnenstrablen den zusächen den keine Haus der keine Haus der keine Haus der keinen Stücken der keinen Schäfer wir der keiner der keinen scheiden sieden der keinen scheigen, der keiner bei keine scheiden und der keine scheiden der keinen der keine Stücken der keinen keiße den keine Stücken das keinen Schäferielt sieden der keiner keinen scheiden sieden der keine scheiden sieden der keine Stücken der keiner scheiden sieden der keiner keiner der keiner scheiden sieden der keiner keiner der keiner keiner der keiner keiner der keiner Mangende Spur über einen breiten Stein und diesen Weichtferen feststellen kann — gleich hin- 20 Lebe, 23 Bug.

ter bem Kopse auf der rechten Seite besindet. Dieser Pfeil, aus hartem Kaltgebilde, schlägt is nach dem Temperament der Schnede mehr oder weniger tiese Wunden. Das Geschoß aber soll weder verwunden noch töten, denn es ist der Schnede Liebespfeil.

Und fiche, nun gerat auch bie Betroffene in höchste Erregung und erwidert ben Angriff mit dem Abschuß eines gleichen icharfen spisen Pfei-les, der sein Ziel nicht versehlt. Das Duell ent-facht alle Leidenschaften der liedestollen Schneden, bis sie endlich in hingebender Bereinigung die rechten Kopfseiten songe und innig eng aneinandersichmiegen im letten und wonniosten Hochzeitsrausch. Und damit ist der Brautsahrt Spiel und Ernft gu Ende.

Langsam, in alter Stumpffinnigkeit und ben-noch guter Hoffnung zieht jede wieder ihres Weges, hinsiber nach den Araut- und Kohl- und Salatblättern. Alle Gefräßigkeit ist neu erwacht.

Run wird Hochzeitsmohl gehalten. Gierig germalmen sie mit scharfer Junge, die mit vielen taufend winzig fleinen Satenzähnchen einer Reibeplatte gleicht, im nie ermübenben Schneden tempo die breiten und foftigen Blatter. Es ift ein emfiges Leden und Reiben und Speifen, bis sich die vorderen Zähnchen lösen und das kleine Wunderding Biffen und Gebig verschluckt, ohne Schaben an Leib und Seele zu nehmen. In fur= der Frist ift die Lude durch eine neue Bahnreibe gefüllt, fodag die Schnede ungehindert ihre Fregluft fortsetzen kann und oft die Mahlzeit erft be-

Die Wahrsagefarten

Ich fragte mich so viele Mal: Bas wird bir beine Zufunft bringen? hat balb ein Ende alle Qual? Und werden alle Sorgen ichwinden?

Doch gab mir niemand Antwort auf die Fragen, Die oft mein armes hirn burchwühlt, Drum mußten mir bie Rarten fagen, Was mir die Zufunft da beschied!

Co hieß es manchmal: "Beite Reifen, Beit über's Meer, Amerifa, Dabei wird ber Expreß entgleifen, Bermundung, Gelb, etcetera!"

Da füllt' mit neuer Hoffnung sich mein Berge, Ich denk': "Es wird doch anders wie bisher, Und Abwechslung tut wohl im Daseinsschmerze", Drum ichenft' ben Rarten ich Gebor. --

Ich wartete auf weite Reisen . . . Und fiehe ba, schon war'n fie ba, Ich mußte rasch nach Wien verreisen; Doch niemals nach Amerika . . .

Und im Expreß - im Speifewagen, Da sit' ich, leife bebend, ba Und dent' an meinen armen Magen. "Ah, die Verwundung! - ist schon ba.

- Doch niemals ber Expres entgleifte, Dafür entgleifte aber ich, Denn biefer Bunbergug, ber breifte, Ins Märchenland entführte mich! - - -

- - Und Geld erhielt ich anch, natürlich: Für meine Arbeit, wohlberdient, Doch wart' ich auf die Erbichaft täglich, Die mir die Karten so gerühmt!

Und leife ichüttel' ich bas Röpfchen: "Die Rarten find nicht unrecht gar, Wenn gmar bom Balfam nur ein Tröpfchen, Es ift halt schon die Hoffnung ba!"

Margot.

gesund Zähne, Mandeln, Hals u Mund

Copyright by Greiner & Co., Berlin NW 6

"Barum nicht trinken?" dachte Leftmann. Er war burstig. Auch er trank in schnellen Zügen. Gine seltsame Unterhaltung zwischen ben

Sie starrten sich an. Erstaunten immer wieder über die Aehnlichkeit und . . . tranken. Seber mit feinen Gebanten beschäftigt.

Blötlich sagte Lestmanns Doppelgänger: 3ch heiße Benno Aram . Lestmann verbeugte sich, "Lestmann . . . Baul

"Aram!" fagte Benno noch einmal, als marte er irgendeinen Ausruf des Erstaunens. Als der unterblieb, fragte er plöglich: "Bas sind Sie denn von Beruf, Herr Lestmann?" Lestmanns Lippen zuckten. Frgendein boshaf-ter Gedanke hatte sein Gehirn ersaßt. "Zuchthäuster!" sagte er ruhig. Aram entsiel klirrend das Glas.

"Teufel!" "Nein, Mörder!" Benno schrie auf. Er zitterte am ganzen Törper. Das Einglas siel in den Eiskühler. Lassen. 1" sagte Lestmann gleichmütig. Er holte leinen Entlassungsschein heraus, reichte ihm dem

Der las mit ftierem Blid. Immer wieder ..

ichenft!" Jahre . . . Behn hat man mir ge-

Benno rieb sich bie Schweißtropfen von der Stirn. Gang plöblich schien er nüchtern geworsben ju sein. Aber seine Augen waren glasig, und

den zu sein. Aber seine Augen waren glasig, und kein Gesicht zuckte wie im Krampf.

"Lieber tot . . lieber tot!" keuchte Aram.

"Das werbe ich morgen sein! Wenn Sie mich morgen früh besuchen wollen. Ich werbe auf ber Bank "Selmut" im Ernestinen-Bark siteen. Die erste Bank, wenn Sie in den Parkweg einbiegen . . Diese Stelle wird allerdings ein wenig blutig sein . . Diese Stelle wird allerdings ein wenig blutig sein . . . Diese Stelle wird allerdings ein wenig blutig sein . . . Lest mann berührte mit dem Finger die Schläse.

Aram goß mit zitternden Händen die Gläser gestiegen war. Das Lotal tanzte vor seinen voll. Sein Anzug wurde mit Sett überschwemmt.

"Warum?" feuchte er. Seine Kinnmuskeln arbeiteten, und er schluckte ben Sekt wie große

Roman von Hermann Hilgendorff

Leftmann lachte bart auf. Er hatte nicht bie geringste Luft, seine Seelenqual zu enthüllen.

Darum sagte er nur: "Das Leben ist für mich zu leer! Keine mpse! . . Rein Inhalt! . . Rein Ziel!" Er big die Zähne zusammen. Er hatte schon zubiel

Lange stand jest Schweigen zwischen beiben. Sie tranken.

Reiner wurde betrunken. In den Augen bei-ber las man hebende Gebanken. Arams Augen liefen hin und wieder funkelnd über Lestmann hin. Aber wenn sie Lestmanns Augen trasen, bertroch sich sein Blid. Fast schien er wie ein Dieb.

Plöglich sagte er:

"... und ich möchte Kämpfen entgehen! Ich hasse Kämpfe ... hasse sie ... Hasse s

Lestmann horchte auf.
"... aber mir stehen Kämpse bevor! Schwere Kämpse . .!" Aram suhr sich mit der Hand an den Kragen. Frgendetwaß schien ihn zu würgen. Er war leichenblaß im Gesicht.

Dann aber froch er an Lestmann heran. Wie

"Wollen wir unser Leben tauschen? Sie wer-ben Aram . Ich werde Kaul Lestmann, der entlassen Zuchthäusler?" Lestmann fuhr zurück. Er starrte Aram an. "Sie haben zubiel getrunken!" keuchte er, aber eine seltsame Erregung bemächtigte sich seiner. "Aampf genug, als Aram Rampf mehr, als Sie vielleicht wünschen . . . " höhnte der

"Bu feige! Großmäuligkeit Ihre Worte vom Rampf!?" böhnte der andere. "Duatsch!" rief Lestmann brutal. Er fühlte, wie das Blut in seinen Abern trommelte. Der

Rausch war über ihm. Die Lethargie war wie fortgewischt! Ein Lebenshunger pacte ihn! Er tam sich groß, ge-

waltig, mächtig vor.

Ein Kämpfer! Ja, das war er . . . Nur einen Zug tun aus dem Becher des Lebens. Einen tollen Zug . . . Eine Sensation noch er-leben . . . sich hineinstürzen in ein wildes Abentener wie in ein unbefanntes, unerforichtes Land.

Tropbem sagte er noch einmal: "Gs ist Narrheit! Ich weiß nicht, wer Sie sind?"

"Gibt es etwas Schlimmeres, als ein Mörber zu sein? Der Tausch kann nur zu Ihrem Borteil sein . . . " höhnte Aram.

"Ihre Welt ist mir fremb . . ."
"Das gibt einen spannenden Kampf!"
"Niemand wird mir glauben . . .!"

"Sie haben mein Gesicht, meine Statur, meine Sprache . . . und ich gebe Ihnen auch meine Papiere, Schlüsselt . . . alles . . . alles."

Der Alfohol padte Leftmann wie eine Boge warf ihn hoch in unbefannte Regionen, die Welt lag unter ihn . . . tief . . . tief . . . alles war ver-schwommen . . . Ein Rebelmeer. Aber mitten schwommen . . . Ein Rebelmeer. Aber aus dem Rebel heraus wuchs eine Blume. wundersame Blume mit berauschendem Dust. Die Blume des Abenteuers. . .

Leftmann griff berauscht nach biefer Blume. "Bir wollen tauschen!" sagte er und erhob sich. Der andere erhob sich gleichfalls.

"Nebenan ist ein Hotel! Dort werden wir die Kleider tauschen . . Sie erhalten meine Papiere und die Schlüssel zu meiner Wohnung . . . Alles andere ist für Sie . . Abenteuer . . Abenteuer, und Paul Lestmann wird für immer untertauchen, berschwinden im Strudel bes Lebens . .

In den Augen Benno Arams fag Triumph. Diefer Triumph hatte einen nüchternen Baul Lestmann gewarnt! . .

5. Rapitel. Benno Aram, Konful.

Der feuchte Sprühregen ernuchterte Baul Left= mann etwas. Der Boben schwankte nicht mehr fo ftart. Die Bogenlampen torfelten nicht mehr wie betruntene Monde am Simmel umber.

Die Erbe ftanb ftill unter feinen Fügen.

Er ftarrte fast entfett in bie großen Spiegel hinter ber Labenicheibe eines Friserjalons. Der Laben war taghell erleuchtet. Reflame!

Laben war taghell erleuchtet. Reklame!

Bar ber elegante Herr, ber aus den Spiegeln ihm entgegenirat, auch Reklame? Ein Herr in elegantem Abendwantel, Ihlinder.

Die Lackschube glänzten. Ein Diamant am kleinen Finger funkelte. Die Brillanten in der Heinen Finger funkelte.

Baul Lestmann, der Buchthäußler!

Baul Lestmann, der Mörber!

Rein! Rein! Das war nicht mehr Baul Lestmann. Das war Benno Aram! Der Dandh! Der Gent! Der Flaneur!

Baul Leftmann griff an seinen Kopf! Traum? Mußte er nicht gleich erwachen? Vielleicht auf der Zuchthauspritsche? Er schlug gegen die Scheibe! Sie klirrte. seine Hand schmerzte. Nicht Traum ... Wahr-

Aber wer war Benno Aram?

In Pauls Tasche klirrte etwas, er suhr zu-imen. Dann zog er ein Schlüffelbund berbor. "Schlüffel zu meiner Wohnung!" hatte Aram sammen.

gesagt.

Beiter nichts. Hatte ihm nuch seine Brieftasche gegeben. "Bapiere!"

Dann war Benno Aram gegangen.

Berschwunden in der Nacht, als Banl Lestmann, der Zuchthäusler.

"Baul Lestmann ist tot! Es lebe Benno Aram!" sagte er sich. Aber er war nicht ganz frei von einer Angst, die ihn bedrückte.

Zu unwirklich war das alles! Zu phantastisch!

Und doch . . wahr!
Raul Leftmann griff in die Tasche.
Er zog sie herbor . . . Er ftieß einen leisen Schrei aus.

Seine Sand war woll fnifternder Gelbicheine Pfunde . . . Dollar . . . Aronen . . .

Vermögen ... "Mein Gott! Was war dieser Benno Aram jür ein Mensch," sragte sich Lestmann. "Ein Dieb! Sicher ein Dieb! Ein Taschen-

Leftmann griff nach ber Brieftasche, die bid und schwer auf seiner Bruft lag . . Er öffnete

sie Gelbscheine . . Branne Tausender . . Ein Bündel . . Jwei Bündel . Wehr . . "Ein Einbrecher großen Formats!" Leftmann pfiff durch die Zähne Jeht begriff er den Handel Benno Arams. Benno Aram wurde von der Bolizei verfolgt! Bielleicht saß sie ihm dicht auf den Haden . . .

(Fortsetzung folgt)



Unfichtbare

mit Nils Asther - Dorothy Sebastian Der Kampf einer Frau zwischen dem Trieb ihrer Leidenschaft und der Liebe zu ihrem Kinde. Es gibt nur eine Schauspielerin, die diesen Zwiespalt erschütternd und wahr gestalten kann Die größte der Welt, Greta Garbo.

Lustiges Beiprogramm

Ufa-Ton-Woche

Intimes Theater

Lachen, Stimmung, Liebe und Pikanterie!



Willy Fritsch Käthe v. Nagy

mit Reinh. Schünzel - Paul Hörbiger

Lustige Operetten-Abenteuer in der Residenz Nirgendwo, in der Ihre Hoheit die Liebe das letzte Wort spricht, in der der Staatsminister Staatssorgen und die Prinzessin Herzenssorgen bat und in der die entzückendsten Melodien zu Hause sind. Einen Abstecher nach dieser Residenz der Liebe und Heiterkeit sollte sich jeder gönnen!

Ab heute

Schauburg, Beuthen OS

Am 29. April 1931 hat der

Kreisarzt i. R. Herr Geh. Med.-Rat Dr. Johannes Tracinski

sein arbeitsreiches mit Erfolgen reich gesegnetes Leben vollendet. Mit ihm ist ein über das gewöhnliche Maß weit hervorragender Medizinalbeamter dahingegangen, der über seinen Amtsbezirk Hindenburg hinaus neben seiner bedeutsamen Tätigkeit im ärztlichen Vereinsleben und als Aerztekammermitglied das Gesundheitswesen ganz Oberschlesiens nachhaltig beeinflußt hat.

Uns war er ein Vorbild leuchtender Pflichterfüllung, dessen liebenswürdiger Persönlichkeit und dessen klarer Führerschaft wir uns immer dankbar erinnern werden.

Der Oberschlesische Medizinalbeamtenverein Dr. Mewlus.

Nach kurzem, schwerem Leiden, versehen mit den Sterbesakramenten, verschied am 28. April meine liebe gute Mutter, Schwiegermutter. Großmutter, Schwägerin und Tante, die

verw. Frau Anna Kubik

im Alter von 65 Jahren.

Beuthen OS, den 30. April 1931. Bahnhofstraße 35.

In tiefster Trauer

Paul Kubik nebst Gattin.

Beerdigung: Sonnabend den 2. Mai, vormittags 10 Uhr, vom

— Anglizustände — befeitigt unt. Garantie as Spezial - Institut (ruse-Weißbäcker

Beuthen DG., Dnngosstraße 62. Kinzig existier. System Aurze Einzellehrgänge. Unmeldung. u. Sprech-stunden: Donnerstag, Freitag u. Sonnabend v. 10—12 u. 3—7 Uhr. Beste Keferenzen.

Nach dreimonatiger Mitgliedschaft

Kirchenaustritt nicht erforderlich

Niedrigste Beiträge, monatlich nur Mk. 0.35 his 1.40

Volks-Feuerbestattungs-Verein

Aufnahme- und Zahlstellen in

Beuthen OS.: M. Priebs, Gieschestr. 91.

Gleiwitz: P. Becker, Holtzhausenstr.17 " J. Tykiel, Steianstraße 13 Hindenburg OS.: W. König, Schecksplatt 13 " H. Hielscher, Dorotheenstr. 48 a

Miechowitz OS.: Th. Gadatscheck, Preußengrubenhof.

Erika Roth Ly & Gerard Tanz-Duett Giovannina Seritto

> Im Café vorn 30°/o Preisermäßigung außer Sonnabend und Sonntag

BEUTHEN OS.

Das führende Haus der Kleinkunstbühne

Jeden Mittwoch, Sonnabend

Nachmittagsvorstellung

mit vollem Programm

Lulu Mauré Hedy Landz

Im Trokadero: Kapelle Horst Hellmuth mit seinen Künstlern täglich bis 8 Uhr nachts

DOF Metallbettstellen

Auflegematratzen, Chaiselongues. aus eigener Werkstat!

Koppel & Taterka Beuthen OS. Piekarer Straße 23 Hindenburg OS. Kronprinzenstraße 291

Im Stadigarten

GLEIWITZ

Freitag -- Montag

Beuthen OS., Dyngosstraße 39

hat wiederum einen Bomben-Erfolg!

Seit der Premiere täglich ausverkauft!! Man hat uns bestürmt!



Felix Bressart

Der Schrecken der Garnison

Im Beiprogramm:

1 Kurz-Tonfilm und die neueste Tonwoche

Sonntag vormittags 11 Uhr Sonder-Voritellung

zu ermäßigten

Preisen!

Wochentags Kassen-Eröffnung 4 Uhr Sonntags..... 2 Uhr

Demnächst Groß-Tonfilm-Premiere Der Mörder Dimitri

Karamasoff mit Fritz Kortner

In den hinteren Räumen des Automaten-Restaurants, Bahnhofstraße 37

Freitag, den 1. Mai 1931

Großes Schweinschlachten Abends von 5 Uhr ab Wellfleisch

Riesen - Portion 50 Pf. Schlachtschüssel 60 Pf.

Sonnabend von früh 9 Uhr Wellfleisch u. Wellwurst Gleichzeitig empfehle meinenvorzüglichen Mittagstisch von 50 Pf. an

Es laden ergebenst ein

Franz Owczarek und Frau.

Berlin "Gemütliche Ecke", Gräupnerstraße Dome od. herr findet Heute, 1. Mai angenehmes Seim mit Berpfleg. bei besserer oberschl. Familie. Ang. u. E. 3. 46319 a. Rudolf Große Mai-Feier

Jeden Mittwoch, Sonnabend und Sonntag KONZERT. Sonntag, den 3. Mai, verlängerte Polizeistunde.

Wildunger bei Blasen

und Nierenleiden

Moffe, Berl., Morigpl.

Das

muß Ihnen für ihre Geschäfts - Drucksachen

gerade gut genug sein.

Kirsch & Müller GmbH. Beuthen OS.

Macht Dir ein Hühneraug" Beschwerden, Dann gibts nichts Besseres

auf Erden "LEBEWOHL"

Hühneraugen - Lebewohl und Lebewohl-Ballenscheiben, Blechdose (8 Pflaster) 75 Pf.) Lebewohl-Fußbad gegen empfindliche Fuße r Fußschweiß, Schachtel (2 Bäder) 50 Pf., erhältlich in Apotheken und Drogerien. Sicher zu haben: Die gute Drucksache
liefert Ihnen die Schießhausstr 9/10, — Drogerie A. Mitteks Nfl.,
Druckerei der Gleiwitzer Str. 6 — Kalser-Friedrich-Drogerie,
Friedrichstr. 7 — Drogerie H. Preuß, KalserKirsch & Müller GmbH.
Beuthen OS.

Die gute Drucksache
Barbara-Drogerie, Friedr. Bacia, Ring Ecke
Gleiwitzer Str. 6 — Kalser-Friedrich-Drogerie,
Friedrichstr. 7 — Drogerie H. Preuß, KalserFriedrichstr. 7 — Drogerie H. Preuß, KalserFriedrichstr. 3 — Monopol-Drogerie, Bahnhofstr. 3 — Löwen-Drogerie W. Weiß, Krakauer Str19.

Danksagung.

Für die überaus zahlreichen und wohltuenden Be-weise herzlicher Teilnahme bei dem Heimgange meines inniggeliebten Gatten, unseres unvergeßlichen Vaters, Schwiegervaters und Großvaters, Bruders und Schwagers, des Königl. Bauwerkmeisters I. R. Max Braeuer, sagen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten sowie den Herren Oberbeamten und Beamten der Preuß, Bergwerks- und Hütten-Akt.-Ges., dem evangi. Kirchenvorstand, dem evangl. Männerverein, dem Technischen Verein Hindenburg, der Loge, den Gesangvereinen "Glückauf" und "Schlägel und Eisen" und dem evangl. Jugendbund unseren herzlichsten Dank. Be-sonders danken wir auch Herrn Pastor Hoffmann für die trostreichen Worte sowie den beteiligten Gesang-vereinen und der Kapelle der Berginspektion II für ihre ehrende Mitwirkung bei der erhebenden Trauerfeier und der Beisetzung auf dem Friedhofe.

Hindenburg OS., den 30, April 1931.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen

Anna Braeuer, geb. Girndt als Gattin.

Beuthen, Ritterstr. 1 - Lichtspiele Wie immer 3 Großfilme

Die Kleine vom Portier Ein neuzeitlicher Film in 7 Akten mit den besten Darstellern. Der Einundvierzigste Sin Kampf- und Abenteuerfilm aus dem Kauka

Man steigt nach wank mit Livio Pavanelli, Vivian Gibson, Elza Temary 1.1.m. Beginn: 4¹⁵ Uhr, letzte Vorstellung 8¹⁵ Uhr

PALAST-THEATER Beuthen-Roßberg Scharleyer Str. 85 Von Freitag-Montag, 1.-4. 5. Nur 4 Tage! 3 Kanonen im Programm!

Charlotte Susa in dem 1000/oigen deutschen Tonfilm Der Tiger ... ein Sketsch, spannend vom ersten Bilde an bis zum Schinß ... Der letzte Schuß! 7 Akte

Albert Steinrück, Die von der Scholle sind Gewitternacht, Tragödie im Schwarzwald - 7 Akte

Harry Das ver/mwundene Kaus Einsensationelles Erlebnis von atemraubender Spannung in 7 Akten Anfang & Uhr, letzte Vorstellung 81/4 Uhr Sonntag Anfang 21/2 Uhr

Der große Tonfilm-Erfolg! Felix Bressart herrliche Operette in der stürmisch belachten Militär-Humoreske mit der großen Besetzung: Anny Ahlers Jul. Falkenstein Ernst Verebes Camilla Spira der Garnison Walter Janssen Szöke Szakall **Neueste Woche** Ton-Beiprogramm In den weiteren Hauptrollen: Lucie Englisch, Curt Vespermann Adele Sandrock. Albert Paulig Sonntag vorm. 11 Uhr Sondervorstellung Neueste DSL.-Woche Felix Bressart in Schrecken der Garnison Ton-Beiprogramm Wochentags { Erwerbsl Parkett50 Pf. 41/4 Uhr { Jugendliche 30 Pf.

GLEIWITZ gegenüber Hauptpost Freitag - Montag W. 41/6, 61/6, 81/2 S. 3, 43/6, 61/2, 81/2 Uhr W. 41/4, 61/4, 81/4 S. 3, 43/4, 61/2, 81/4 Uhr Unser neuer Ton-Großfilm

LICHTSPIELE

Emerich Kalmáns

Aus Overschlessen und Schlessen

Harter Todeskampf zwischen Mörder und Ueberfallenem

Raubmord im Waldhaus bei Stodoll

Der Zimmerpolier Paul Baluga vom Nachbarn erschoffen aufgefunden Etwa 200 Mark geraubt — Das Geld in der Unterhose verstedt — Unter Tatverdacht verhaftet

Bon unserem an den Tatort entsandten Dr. J. S.-Redaftionsmitalied

Stodoll, 30. April. Am Donnerstag murbe in Stodoll, füdlich von Rauden, der Zimmerpolier Paul Baluga ermorbet aufgefunden. Der Ermordete hatte am Bortage in Gleiwiß 1800 Marf Aufwertungsgeld abgeholt. Dem Tater, der erft nach hartem Rampf fein Opfer durch einen Ropfichug toten konnte, fielen nur etwa 200 Mart in die Sande, da Baluga bas in Gleiwis abgeholte Geld in einer Geheimtafche in seiner Unterhose verstedt hatte. Der Nachbar fand am Morgen die Tur zu der Wohnung Balugas geöffnet, rief B. an, erhielt aber feine Ant= wort. 218 er die Bohnung betrat, fand er Baluga tot auf dem Bett liegend. Oberftaatsanwalt Brinfchwig in Ratibor und die Mordfom miffion in Gleiwit wurden benachrichtigt. Gofort eilte die Mordfommiffion an den Tatort und nahm bei tatfraftiger Unterftugung durch die Land jagerei die Ermittelungen auf. Im Laufe des Nachmittags wurde der in der elterlichen Wirtschaft beschäftigte Frang Daret als der Tat bringend verdächtig fe ft genommen. Die Untersuchungen dauerten bis in die Racht und werden am Freitag bormittag fortgefest.

Erichlagen und erichoffen

Das Bolizeiprafibinm in Gleiwig atht folgenden amtlichen Bericht beraus:

Am Mittwoch war Waluga mit zwei Landwirten aus Stodoll jum Pferdemarkt in Gleiwig. Gegen 17,30 Uhr fuhren fie in einem Pferbefuhrwerk nach Stanis, wo sie in einer Gastwirtsichaft einkehrten. Um 21 Uhr brachen sie nach schaft einkehrten. Stodoll auf. In Rauben verließ Waluga bas Buhrmert und holte fein auf bem Raudener Bahnhof stehendes Fahrrad ab, das er neben dem Wagen führte. Gine Biertelftunde bor

verabschiedete er sich

und fuhr nach Haus. Dort mußte er etwa um 21,30 Uhr eingetroffen fein. Baluga befaß in Stodoll ein Salbhans, in deffen zweiter Salfte als Mieter ber Arbeiter Josef Maret wohnt. Als Maref am Donnerstag gegen 7 Uhr früh die Tür zur Wohnung des Waluga offen stehen sah rief er hinein. Da Waluga nicht antwortete, ging Maret in das Zimmer, zog die Fenftervorhänge zurud und rüttelte den im Bett liegenden Waluga.

ber blauen Gesichtsfarbe erkannte Maret, baß Waluga tot war.

Er benachrichtigte ben ftellbertretenden Gemeinbevorsteher, dieser gab der Landjägerei von dem Borfall Kenntnis, und bon hier aus wurden Dberftaatsanwalt Brinfdwit in Ratibor und die Mordkommiffion des Polizei prafibiums in Gleiwit benachrichtigt. Sie trafen um 13,50 Uhr am Tatort ein.

Waluga lag mit dem Hemd bekleidet im Bett auf ber linken Seite. Die Beine hingen gum Bett Der Ragel ber rechten großen Behe war abgeriffen. Unter bem Guft befand fich eine arößere Blutlache.

Reben Waluga lag im Bett eine blutbeipriste Leberpeitiche.

Der Ropf wies offene Bunben auf, offenbar mit der Peitsche beigebracht worden find. Der linke Oberfchenkel zeigte einen großen Striemen, ber ebenfalls von einem Beitschenschlag berrühren burfte. An ber linken Robffeite fand man dugwunbe. Es handelt lia) um eine Stedschuß. Der Schußfanal verläuft nach links unten. Die Einschußöffnung ist brandig umrandet. Der Schuß muß also aus unmittelbarer Rahe abgegeben worben fein. In einem Balken der Dede wurde ein zweiter Ein duß festgestellt. Gine Batronenhülfe wurde Am Jugboben lag die Sofe, in der die Unterhose steckte.

In einer Geheimtasche ber Unterhose fanben fich 1800 Mark,

bie bon dem Täter nicht bemerkt worden waren. Die Brieftasche und bie Gelbborje lagen umgeftulpt und leer auf bem Fußboben. burfte sich nach Zeugenaussagen ein Betrag von 100 bis 200 Mark befunden haben.

Zwischen dem Mörder und seinem Opfer muß

ein heftiger Rampf

stattgefunden haben. Dies geht aus den Striemen om Bein, dem abgeriffenen Zehennagel und dem Song im Balten hervor. Waluga hat offenbar Die auf ihn gerichtete Pistole nach oben ge-

Bir bitten alle DM.-Lefer,

das Bezugsgelb nur gegen Aushändigung ber üblichen vorgedruckten Quittung mit ber richtigen Monatsbezeichnung au bezahlen und ung sogleich zu verständigen, wenn bersucht wirb, auf andere Beise in ben Befit bes Gelbes au fommen.

kaum einem Unbekannten geöffnet haben.

Marek, der Sohn des Landwirts Joief Marek, ner mir der nicht mit dem Arbeiter Marek, der neben werden.

fchlagen. Walnga war als sparfam und wohl- | Walnga wohnt, identisch ift, wegen bringenden | diesem nicht verwandt ift, erzählt, daß er ben ganhabend befannt. Auch mußten feine näheren Be- Tatverdachts vorläufig feft gunehmen fei. kannten, daß er am Mittwoch Geld bei der Spar- Marek bestreitet die Tat, gibt aber zu, daß er kasse in Gleiwiß abbeben wollte. Die An- sich vor einiger Zeit 200 Mark beim Gemeindenahme, daß es fich um einen Ranbmord han- | borfteber borgen wollte, um nach dem Rheinland belt, erscheint gerechtsertigt, und zwar dürfte als zu ziehen. Durch sein Verhalten bei der Berneh-Tater nur ein Bekannter bes Baluga in mung hat er fich hinreichend ber Tat verbach Frage kommen, denn das Türichlog war ord- tig gemacht, zumal er sich in Bider-nungsmäßig aufgeschlossen und Baluga dürfte sprüche verwickelte. Franz Maret wurde in bas Ranbener Gerichtsgefängnis eingeliefert. Nach der Bernehmung einzelner Zeugen er- Am Freitag findet ein Lokaltermin bes klärte Oberstaatsanwalt Brinsch wis, daß der Amtsgerichts Ratibor in Stodoll statt, bei dem der in der elterlichen Birtschaft beschäftigte Franz vorläufig Festgenommene vorgeführt wird. Ferner wird am Freitag die Leiche des Waluga feziert

Das Geheimnis um das Mordhaus von

Ein Schlupswinkel und Baffenausbewahrungsort der Bilderer

(Gigener Bericht)

der polnischen Grenze gelegen, wurde am Donnerstag vormittag durch die Nachricht von der Ermorbung des Zimmerpoliers Baul Balnga anderer Seite wurden Bermutungen laut, daß in große Aufregung versett. Mit der gewöhnlichen Tagesarbeit war es vorbei. Alle eilten nach dem kleinen Doppelhaus, das traulich am Baldesrand gelegen ift und beffen Aengeres fr wenig vermnten läßt, daß sich hier in der Racht eine so schwere Bluttat abgespielt hat.

Scharenweise umftanben die Rengierigen ben Ort

und bersuchten einen Blid in das Innere bes Haufes zu werfen, wo im unteren Zimmer, das nur zwei kleine Fenster nach der Vorberseite besitzt, der Tote auf seinem Bett lag. Die Mordfommiffion aus Gleiwig und Oberstaatsanwalt Brinich wit aus Ratibor waren eifrig mit ber Untersuchung des schweren Berbrechens beschäftigt, mährend braugen ber Mord von ben Umstehenden besprochen wurde, allerlei Bermutungen über den oder die Tater ansge-

Stoboll, 30. April. | taufcht murben. Jeber wußte etwas Renes zu Das Meine Dorf Stoboll bei Randen, nahe berichten. Man lobte den Toten, der als friedfertiger, recht fparfamer Menich befannt war und bedauerte sein tragisches Geschick. Bon sich in seinem Hause nachts oft

seltsame Dinge

abgespielt hatten, daß sich bier die Bilderer, die den umliegenden Bald unsicher machten und einmal auch einen Förfter angeschoffen haben follen, ihr Stellbichein gaben. Bei Baluga holten fie, wenn die Sonne am Sorizont berichwunden mar, ihre Baffen ab, die bort im geficherten Berfted lagen. Man vermutete, daß der Täter in diesen Kreisen zu suchen sei. Allmählich drangen Eingelheiten über den Borgang der Tat durch. Man raunte fich zu, daß der Ermordete am Tage in Gleiwit eine größere Summe Aufwer tungsgelber abgeholt hatte und ber Befit biefes Bermögens ben Mörber angezogen hatte. Mus diefen Tatfachen ju ichließen, tonnte nur ein outer Befannter ber Tater fein. Dr. J. S.

Stodoll, 30. April. die Mordtommiffion in einem Rebengim- in vollständiger Rube. mer niedergelassen und verhörte hier zahlreiche Bengen, die in irgendeiner Beije mit bem Betöteten in Berbindung geftanden hatten. n die fpaten Rachtstunden danerten die Berbore. Gine Petroleumlampe erhellte notdürftig ben kleinen Raum, in dem bie Rriminalbeamten unter ber Fishrung bon Kriminalrat Boeter arbeiteten. Der vordere Raum des Gaftlotals ift von Doribewohnern angefüllt, die sich mit gedampfter Stimme über bie Ereigniffe unterhalten und jeden Gintretenden ichen muftern. Der Tatort ift faum gehn Minuten von biefem Vokal enthernt.

Das Wordhaus

liegt im matten Mondlicht. Es ift ein niedriges, mit Stroh bedecktes Haus, das zwei Eingange und zwei voneinander durch eine dice Maner abgetrennte Wohnungen bat. Im Laufe bes Tages find

Schiegversuche

| did und schalldicht find hier noch die Mauern. | In einem Gafthaus von Stodoll hatte fich Die fleinen Genfter find verhängt, bas Saus liegt

zen Tag nichts gegessen hat und bag er nach ber Entbedung ber Tat an Leib und Geele gitterte. Er hatte für den Morgen eine Frau jum Kartoffelfteden beftellt. Als biefe tam und bie Fran Maret wedte, fand biefe, als fie ans bem Sans

Juristische Sprechstunde

Bente (Freitag), ben 1. Mai 1931, bon 17—19 Uhr im

Berlagsgebäude der "Ditdentichen Morgenpoft" Beuthen

herauskam, daß die nebenan liegende Tür weit geöffnet war.

Der 57jährige Paul Waluga war Junggeselle, und seine Wohnung sah ziemlich verwahrloft aus. Die Bohnung beftand aus zwei Bimmern, außerdem war noch eine fleine Rammer borhanben. Man wußte, daß Waluga der angerorbent-lich sparsam war, Gelb besaß, und außerdem foll er ein ober zwei Beschäfte in Gleiwit gehabt haben. Jedenfalls ift er noch in der letten Beit des öfteren in Gleiwit gesehen worden, und auch bie Rriminalbeamten erkannten ihn wieber, als fie ihn ermorbet auffanben.

Breslauer Studierende der Technischen Sociaule im Industriegebiet

Beuthen, 30. April.

Benthen. 30. April.
In der vergangenen Woche weite eine Extursion der Fachrichtung Bergdan der Technichen
Hochschle Breslan unter Führung der Krofessoren Dr. Groß und Dr. Spackeler im
oberschlesischen Industriebezirk. Besucht wurden
Steinkehlengruben Gräfin-Johanna und Hohenzollern bei Beuthen und Königin Luise bei Hindenburg sowie die Erzbergwerke Fiedlersglück und Bleischarlen. Nachmittags wurde serner
die neue "Luftwäsche" (eine Kohlenwäsche, bei der
als Waichmittel nicht Wasser, iondern Brekluft als Waschmittel nicht Wasser, sondern Preglust dient) der Deinitgrube einer Besichtiauna unterzogen. Die Lustwäsche gehört zu den neuesten Fortichritten der Bergbautechnik; auch in den wessechen Steinkohlenrevieren sind erst

wenige Versichen Steinisgienteneren und ein wenige Versuchsanlagen dieser Art vorhanden. Im Anschluß an die Extursion veranstaltete der Direktor der Oberschlessischen Hauptstelle für das Grußenrettungswesen, Prosessor Wolter zu dort, einen proktischen ledungskurjus für die did und schalldicht sind hier noch die Mauern. Die kleinen Fenster sind verhängt, das Hauern. Die kleinen Fenster sind verhängt, das Hauern. Der Nach bar, der unglücklicherweise genau so wie der Behanblung von Sprengstoffen, ichäblichen Gen und desgleichen der neu ernannte Honvrarprofessor, Bergdirektor Dr. Niemeshoft und honvrarprofessor, Bergdirektor Dr. Niemeshoft und karsten-Centrum-Grube.

Schwerberbrecherbande unschädlich

Ueber 80 Ginbruchsdiebstähle und Raubüberfälle auf dem Rerbhold

(Gigener Bericht)

Sindenburg, 30. April. Bei der Bernehmung der im Januar d. J. hier festgenommenen Höpfigen Ginbrecherbande, die gum Teil schwere Buchthausstrafen hinter fich hat, gelang es der Polizei, weitere 64 ich mere und einfache Diebftähle aus ben letten zwei Jahren aufzuklaren. Augerdem wurde noch ein Beteiligter festgenommen.

mehrere Raubüberfalle in ben letten Monaten Die Gingange gu ben Beichaftslotalen mangelermittelt und die Tater ihrer Beftrafung juge- haft gefichert find. Bur wirkfamen Beführt. Die Arbeit ber Kriminalpolizei wird ba- tampfung ber Berbrechen ift es erforderlich, daß burch erschwert, daß die Geschädigten aus Furcht die Bevölkerung die Arbeit der Polizei unterangestellt worden. Es wurde festgestellt, bağ ber ober purer Rachlässigteit es häufig un - ftut. Zumindest muß erwartet werden, daß sie Schuß in ber Bohnung bes Getöteten im anderen terlassen, Anzeige zu erstatten. Auch nicht burch Lauheit und Rachlässigigkeit noch das Blugel bes Saufes nicht mehr zu horen mar. Go wird oft bon Bolizeistreifen beobachtet, bag Sandwert ber Berbrecher erleichtert.

Damit find über 80 Einbruchsbiebftable und | Sausturen nachts unverfchloffen und

Beschleunigte Rachmittagszugberbindung von Berlin und der Oftiee nach Oberschlesien

Oppeln, 30. April.

Ourch die Unwandlung der für Oberschlessen günstig liegenden D-Züge D 30 ab Beuthen 5.45 Uhr nach Berlin und D 37 an Beuthen 0.27 Uhr in Fern - D - Züge, die nur Wagen I. und II. Klasse sühren, war sür die oberschlesischen Reisenden III. Klasse eine günstige Verdindung nach Brestau bezw. Berlin und zurück verloren gegangen. Insolgedessen wurde in Oberschlessen immer mieder angestreht hielen heiden Vernund immer wieder angestrebt, biesen beiben Fern-D-Zügen auch

Wagen III. Rlaffe

juminbeft bon und bis Breslau angubangen Dies scheiterte jedoch, weil die Fahrzeit der beiden Buge erheblich verlangert und bie gunftigen Ber-bindungen, die biefe beiben Buge auch mit bem Auslande herstellen, verschlechtert worden waren. Die Industrie= und Sandelskammer hat dann versucht, eine Berlängerung der D-Züge 105/106, die aus dem Reiche nur die Breslau verfehren, bis nach Oberichlessen zu erhalten. Auch obes ist von der Reichsbahnverwaltung im Sinblick auf die erheblichen Mehrleistungen an Zugkilometern abgelehnt worden. Im Interesse der oberichlesischen Reisenden III. Alasse wurde aber der D-Zug 36 Oberichlesien—Brestan so gelegt, daß er in Breslau Anichlug an D 106, Breslau Sauptbahnhof ab 7.21 Uhr beam. an D 192, Breslan Frei burger Bahnhof ab 7.22 Uhr, erhielt. Da hiermit ben Interessen ber oberschlefischen Reisenben burger Bahnhof ab 7.22 Ihr, erhielt. Da hiermit ben Interessen der oberschlessischen Reisenben Mill. Masse, insbesondere bei der Rücksahrt von Berlin und Breslau, noch seine geeignete Fahraglegenheit geboten war, beantragte die Industrigund Sandelskammer zu Oppeln Aufang dieses Integenkopen Breslau und Oberschlessen in Dezüge unzuwanden. Vernachen Verwaltung der Deutschen Reichsbahngesellschaft

aus ben obengenannten Gründen ab. Daranfhin nahm die Industrie- und Handelskammer Anfang April d. J. Beranlassung, durch Berhandlungen bei der Hauptverwaltung der Deutschen Keichs-bahngesellschaft zu erreichen, daß wenigstens der am 15. Wai d. J. verkehrende Eilzug 79 von Stettin—Breslau an Hauptbadmbof 23.08 Thr. der in Repen eine günstige Schnelber-bindung nach Berlin aufnimmt, dis Ober-jchlesien durchgeführt wird, damit zu-mindestens in der Rücksahrt von Berlin bezw. Breslan eine billige Nach mittags = bezw. Aben drücksahrt möglich sei. Die Verhand-lungen führten zu dem Ergebnis, daß sich die Taguntnermaltung der Perifchen Reichshahmerkell-Sauptverwaltung der Deutschen Reichsbahngesellschaft bereit erklärte, eine

Gilging-Berbindung von Breslau bis Dberichlefien

im Anschluß an ben Gilzug 79 herzustellen. Am 15. Mai d. J. verkehrt ein neuer Eilzug (Rr. 169) im Anschluß an den Eilzug 79 ab Berlin Schlesiicher Bahnbof 17.31 Uhr bezw. ab Stettin 16.34 Uhr von Breslau nach Oberschleffen nach folgendem Fahrplan:

Breslau Hauptbahnhof ab 23.13 Uhr, Oppeln an 0.23 Uhr, Kanbrzin un 0.59 Uhr, Gleiwiß an 1.31 Uhr, Beuthen an 1.52 Uhr.

Nachdem im vorigen Fohre burch Amlegung des D 36 eine Frühverbindung nach Brestan bezw. Berlin geschaffen wurde, ist nun dank dem Entgegenkommen der Reichsbahnverwaltung durch die Einlegung des neuen Eilzuges nunmehr auch billige beschleunigte Nachmittagsrudverbinbung bon Berlin und Breslau nach Dberichlefien

Im Zeichen des Roten Kreuzes

Gteigende Ansprüche an die Freiwillige Ganitätskolonne

Beuthen, 30. April.
Die unter dem Borsit von Dr. Seiffert in den Beuthener Bierstuben abgehaltene Generalbers am Inng der Freiwilligen Sanitätstolonne dem Koten Krenz war gut besucht. Nach dem vom Schriftsührer Bürovorsteher Blut a erstatteten Jahresbericht zählt die Kolonne zur Zeit 188 Mitglieder. Den Tätigleitsberscht der Kolonne sin zeit 188 Mitglieder. Den Tätigleitsberscht der Kolonne sin 1931 erstattete Kolonnenführer Janosch. Die Kolonne unterhält eine städige Sanitäts-Unfallwache auf dem diessigen Hauptbahnhof und 14 Unfallmeldestellen im gesamten Stadtgebiet. Für der gefamten Stadtgebiet. Gur ben

täglichen Sanitätsbienft

werden im Durchschnitt 21 Mitglieder der Kolonne benötigt. Bei diesen Wachen sind die Mannschaf-ten in insgesamt 3604 Fällen zu Silfeleistungen herangezogen worden. Unter diesen befanden fich 54 schwerere Unfälle. 18 Nebungsabende mit je 2 Stunden wurde abgehalten und breimal, darunter zweimal bei Nacht, wurde die Kolonne alarmiert. Am 29. Mai v. J. wurde ein Waldealarmiert. Um 29. Mai v. J. wurde ein Walb-übungsmarsch mit Wertungsübung durch-

Abschlußprüffung am 28. September v. Fwohnten bei Prodinzial-Juhektor Ober-Regierungs - Medizinalvat Dr. Farkon, Oppeln, Generaloberarzt Sanitätsrat Dr. Husigh mid, Gleiwig, Oberbürgermeister Dr. Knätrick u.a. Die gesamte Ausbildung erfolgte im theoretischen Teil durch die Kolonnenärzte Dr. Spill und Dr. Kawrath, im praktischen Teil durch Kolonnensührer Janosch und Kolonnensührer-Stellvertreter Schychowster Kassenbericht ließ eine gute Entwicklung der Kassenbericht ließ eine gute Entwicklung der Kassenberhältnissertennen. Dem Kassierer wurde Entlastung erteilt. Durch die Zuwahl von Dr. Weich ert und teilt. Durch die Zuwahl von Dr. Weich ert und Gruppenführer Janif in den Vorstand wurde derielbe um zwei Mitglieder verstärkt. An Stelle bes verftorbenen Bengwarts Schramm wurde Romankowifi nen in den Borftand gewählt. Kolonnenfilhrer Janosch gab den Aufruf zur Teil-nahme an der Frieden 3blinden - Samm-

Fürstbischof Kardinal Bertram besucht Beuthen

700-Jahrfeier der Pfarrtirche St. Maria

(Gigener Bericht)

abend, von der wir bereitzt gestern berichtet haben, gab Dr. Jo kiel den großzügigen Einteilungsplan für die Beuthener Karbinalstage besannt, zu deren Ausgestaltung alle Katholisen beitragen sollen. Fürsterzbischof Kardinal Beretram trist am Sonnabend, dem 9. Mai, nachemittags 5 Uhr, in Beuthen ein. Er wird von der Geistlichkeit am Bahnhose begrüßt. Die ursprüngslich gensant geweiene Spolierhilbung der fatholise

lich geplant gewesene Spalierbildung der katholisischen Vereine beim Einzuge fällt aus. In der Pfarrkirche St. Maria sindet eine Maisandacht mit anschließendem bischöflichen Segen statt. Um Abend wird zu Ehren des Kardinals

ein großer Fadelzug

veranstaltet, an dem sich alle katholischen Bereine beteiligen sollen. Zur Beteiligung an dem Facel-zuge werden auch die katholischen Jugendvereine, die katholischen Schüler der höheren Lehranstalten und die Bereine, die alljährlich an der Fronleich-

nams-Brozeffion teilnehmen, aufgeboten. Der Kardinal-Erzdischof wird vom Krarrhaus St. Maria aus den Vorbeimarsch entgegennehmen. Die Weihe der neuen St.-Barbara-Kirche beginnt am Sonntag, srüh 6.45 Uhr. Die Weihezeremonien dauern bis 11.45 Uhr. Um 8 Uhr wird bie Rirche für besonders Geladene mit den besten Bunfchen diefe lette Gemestergeöffnet. Um 10 Uhr beginnt das feierliche Ponti- bersammlung.

Jugendfundgebung

und Huldigung vor dem Kardinal. Diese Kundgebung ist mit einem Festumzug durch die Stadt verbunden. Rachmittags 5 Uhr sindet im Schützenhause die erste, große, öffentliche Kundgebung die Arbolischen Aftion Beuthens in Anwesenheit des Fürsterzbischofs und Kardinals statt. Die Ansprachen und Vorsträge werden durch Lautsprecher übertragen. Die Begrüßungsaniprache hält Atademiedirektor, Professor Dr. Abmeier, der Borsitzende der Katholischen Aftion. Es werden Bertreter der Jugend, der Männer, Frauen, Lehrer und der Arbeiterschaft zu Worte kommen. Voraussichtlich wird ichaft zu Worte kommen. Voraussichtlich wird auch der Kardinal-Erzbischof das Wort ergreisen. Bei dieser Aundgebung ist die Mitwirkung des Kirchen chors St. Maria und des Städ-tischen Orchesters vorgesehen.

Am Montag findet in der Pfarrfirche St. Maria aus Anlag des 700jährigen Bestehens der Rirche ein feierliches Bontififalamt ftatt. Unter bem Ausbrucke bes Dankes an alle Bortragsredner des Binterhalbjahres und an alle Mitglieber ichlog der Bräses, Prälat Schwierf,

Die oberschlesischen Nahrungsmittel-Großhändler in Beuthen

Alfred Boehm, Ratibor hier abgehaltenen entsprechend ben Tarifvertrag abzuschließen. Rach Generalversammlung des Bereins ber Rahrungsmittel = Großhandler erftat. tete bas geschäftsführende Borftandsmitaliet Dr. Brybylla, Beuthen, ben Jahresbericht, in bem nach Aufgahlung der wichtigften Arbeiten bes Bereins im abgelaufenen Jahr ein Ueberblich über die wirtschaftliche Entwidlung bes oberichle fischen Nahrungsmittelgroßbandels im Jahre 1930 gegeben murbe. Rach Genehmigung be3 Rechnungsabichluffes für 1930 und des Boranschlages für 1931 wurde ber bisherige Borftand einstimmig wiedergewählt. Dr. Kronbulla berichtete alsbann über die Reuregelung der Buchführungsborichriften für umfat. ftenerfreie Umfate gemäß § 7 11Sto. An Sand bon praftifchen Beifpielen wies er nach, wie im Rahrungsmittelgroßbandel ben neuen Buchführungsvorschriften entsprochen werden bann hierauf berichtete er über die ichmebenden Tarifverhandlungen für die im Rahrungsmittel-Großhandel beschäftigten Sandel3 hilfsarbeiter. Gegenüber dem bom Gesamtberband ber Arbeitnehmer vorgelegten Mantel- und Lohn-

lung bekannt. Aus diesem Anlaß findet am Commenden Sonntag in Beuthen eine Hans-und Straßensammlung ftatt.

tarif wurden in eingebender Aussprache Men

Beuthen, 30. April. | bernngen beichloffen und bem gefchafts In ber unter bem Borfit bon Raufmann führenben Borftanbsmitglieb aufgegeben, bemeiner ausführlichen Aussprache über den Buderhandel und den Markenartikelhandel fand bie Tagung mit einem Appell an bie Mitalieber, in großer Babl an bem Berbandstag bes Reichsverbandes in Carlsrube fich zu beteiligen,

> Ein Wink fürs Kaffeekochen: Bohnen beffer ausnutzen-Natürlich mit

Weber 3 Carlsbader

Damit holen Sie alle Kraft und Würze aus den Bohnen.

> Sie werden Raunen, was das bißchen Webers ausmacht!

Im Donnerstaa abend freute sich eine zahlreiche Hindenburger Zuhörerschaft im Saale der Donnersmarchütte über die robuste und bodenständige Kunst dieser Aaturburschen, die, von Kampenlicht ungeblendet, Gestalten, wie wir sie uns aus der Lektüre von Ganghofer, Anzengruber und Ludwig Thoma phan-tasievoll vorstellten, frastvoll und lebensecht zu gestalten verstehen. "Das Sündennesst im Barabies" wurde vor kurzem im Beuthen ausgesührt und an dieser Stelle besprochen. Und aufgesührt und an dieser Stelle besprochen. Und deshalb ist heute nur wieder zu sagen, daß das "Menichlich-Allzumerschliche" dieses von Max Ert l versätzen Bauernstieses großen Antlang sand, was besonders an der ausgezeichneten schaupielerischen Besetzung lag. Hand De ugel war ein Bürgermeister, wie er ehemals im bahrrischen Hinterland lebte. Centa Ert l, die eisersüchtige Bürgermeisterin, hatte Gerz und Mund auf dem rochten Fleck. Grete Lindner (Gusti) lenste mit ihrer Leistung mit Recht den Beisall des Hauch die übrigen waren aus ihrem Posten.

Ladjalven erichütterten ben Theaterjaal, bie Sindenburger begeisterten ich an dem derben und den gepflegten baperischen Id an dem derben und den gepflegten baperischen Iden Iden Beziehungen zwischen Bapern, beziehungsweise Emund am Tegernsche und Oberschlesien zu bestehen. Welche? Das genan zu ergründen, wäre Thema zu einer Tottorscheit Dr. Zehme.

Geftorben. Der o. Sonorarprofessor für orientalische Philologie an der Universität Fre iburg i. Br., Dr. phil. Ernst Leumann, ift im Alter von 73 Jahren in Freiburg gestorben.

Friedrich Panzer, ist am 16. 6. 1896 in München geboren und promovierte 1922 an der Universität Freiburg. Drei Jahre später habilitierte er fich als Brivatbogent an der Universität Biegen und im Mai 1928 in Berlin. 1929/30 weilte er als Austauschbozent an der Berkely-Universität in Kalisornien. — Der Ordinarius für Bolkswirtschaft an der Universität Frankfurt, Prof. Dr. Start privetam, bei Universität Chifago eingeladen worden, bei Universität Chifago eingeladen worden, bei urt, Brof. Dr. Rarl Bribram, ift von der den Berhandlungen des Harris-Instituts "Arbeitslosigkeit als Weltproblem" " Vorträge zu halten und eine Aussprache über die beutsche Arbeitslosenversicherung zu leiten. Prof. Pribram wird der Einladung Folge leisten.

Griechische Ehrung bes Franksurter Rechts-wissenschaftlers Brud. Die Archäologische Ge-sellschaft in Athen hat den Ordinarius für römiiches und bürgerliches Recht an ber Universität Frankfurt, Brof. Dr. jur. Eberhard Brud, ju ihrem Chremmitglied gewählt. Proj. Bruck ift am 15. 11. 1877 in Breslau geworen, habili-tierte sich 1909 an der Universität Breslau und wurde 1914 als a.o. Professor an die Universität Gens berusen. 1920 fehrte er als Ordinarius an die Universität Breslau gurud und folgte 1928 einem Ruf als Nachfolger von Brof. Pagen-ftecher an die Universität Frankfurt. Brof Brud hat fich bejonders mit der Entwidlung des burgerlichen Rechts und mit dem Berhaltnis gwi-

im Alter von 73 Jahren in Machen gestorben. Geheimrat Dr. Stauber, Rurnberg, und Ober- nerv getroffen wurden.

bung werden Geheimrat Brof. Dr. Friedrich von die Wienerin Margit Angerer, die zum ersten Müller, München, und Prof. Dr. Kurt Abam, Male in London auftrat. der Direktor des Kaiserin-Friedrich-Hauses für ärztliche Fortbildungsweien in Berlin das iprechen.

Sundertjahrseier der Technischen Sochichule Sannover. Die Technische Hochichule Hannover wird vom 14. bis 16. Juni die Feier ihres hun-dert jährigen Bestehens begeben. Gleichdeitig mit der Hochschulfeier wird die Ausstel-lung "Hundert Jahre Banen in Hannover" im Provinzialmnjeum eröffnet.

Silfe für die deutschen Büchereien

Der Berband Deutscher Bolksbibliothefare e. B., die Organisation der deutschen volkstüm-lichen Büchereien, hat einen Ausrus "histe für die deutschen Büchereien" an die Magistrate sämtlicher deutschen Städte über 10 000 Einwohner versandt. In dem Anfruf wird auf die schwierige Lage hingewiesen, in die die Büchereis bewegung durch die Sparmagnahmen ber Rommunen und Kommunalverbande geraten ift. Bei der großen fulturellen Bedeutung, die gerade Die neuzeitlichen beutschen Büchereien bejägen, müsse die Deffentlichkeit ein lebhaftes Interesse daran haben, über dieje Vorgange genau informiert gu werden. Es beftebe fonft Gefahr, baß bier eine ber wichtigften fulturellen Ginrichtun-Das Programm bes Kölner Aerztetages. Der jalle. Es sei dringend zu hoffen, daß trot aller sindet am 18. und 19. Juni in Köln ftatt. Bor- aus geht die Hauptversammlung des fratt. Bor- öffentlichen Büchereien sowei Jahrzehnten neu aufgebaut sei, den Sparmaßnahmen zum Opfer, daß trot aller notwendigen Sparmaßnahmen die Träger der aus geht die Hauptversammlung des fratt. Bor- öffentlichen Büchereien sowei Jahrzehnten neu

Runst und Wissenschaft besonders als ersohrener Staroperateur bekannt.

Die Tegernseer in Hindenburg

"Das Sündennest im Varadies"

Die "Tegernseer" sind schon wieder da, und wo sie sind, herrscht Seiterseit und Fröhlichteit.

Am Donnerstag abend seute sind, herrscht Seiterseit und Fröhlichteit.

Am Donnerstag abend seute sind, herrscht Seiterseit und Fröhlichteit.

Am Donnerstag abend seute sind eine zahlreiche Kondoner Season. Die Bericht erstatten. Der Dresden. Der Geben wurde mit der Wiedergabe des Bericht erstatten. Der Dresdener Stadtsschullt genden Beruse sie und sieder der die Geschanztes sür die Erstrang und der Geschanztes sür die Erstrang von Brund Balter eröffnet die Lobersühlung "Mosen der wieden der Aufglührung gestaltete sie die Ju einem glängenden Eunschlich und die Sundastenschung von Brund Bandern der Winstellen und die Sundastenschullt vorden den Verschullt vorden der Ve

Internationale Musikerziehungstagung. Laufanne findet vom 31. Juli bis gum 7. August die 2. Anglo-amerikanische Musikpadagogische Konserenz statt, zu der durch Bermitt-lung der Musikabteilung des Terramare Office in Berlin wieder eine deutsche Delegation ein-gelaben worden ift. Als Sprecher wird voranssichtlich Brof. Schünemann nach Laufanne geben; auch der Borsigende des Reichsverbandes venticher Condinftler und Musiklehrer, Arnold

Die Frühjahrsversteigerungen bei C. G. Boerner in Leipzig. Zu den Frühjahrsversteigerungen in Leipzig legt C. G. Boerner feine großen K at al og e vor, drei Hefte, deren erstes Kupserstiche des 15. dis 18. Jahr-hunderts, deren zweites Kupserstiche und Holzschnitte von Albrecht Dürer aus der Hausmann-Blassussen dem Araunschung in Braunschweig und einer Privatsammlung und deren Arittes Dandseichnungen alter Meister des und deren drittes Handzeichnungen alter Meister des 16. bis 18. Sahrhunderts enthält. Der Inhalt des lege ten Katalogheftes entstammt zumeist aus den Beständen der Eremitage in Le ningrad und anderer staat-licher Sammungen der Sowjet-Union. Die Repro-duktionen sind in gewohnter technischer Bollendung ge-boten und geben eine sehr genaue Anschauung vom Original Original.

"Der Kunftwart", Georg Callway, Berlag, Aprilheft. Es ift fein Zufall, wenn man immer wieder den Ramen Bilhelm Michel in Zeitschriften findet, die der Kunft-Das Programm des Kölner Aerztetages. Der indleck ihr der Archein d I lefen.

Barasch Gleiwitz

Billione Physis 20me Point

in allen Abteilungen!

Die vertauschte Aktentasche

Unterstützungsgelder in Mikultschütz geraubt

Rartoffelichalen und Tuchfeten für 3500 Mart - 3wei mutmakliche Täter verhaftet

(Gigener Bericht)

Sindenburg, 30. April. Als am 30. April gegen 9,30 Uhr mit dem Autobus zwei Beamte bon der Rebenftelle des Arbeitsamtes in Mitultich us mit ber bon Sindenburg geholten Erwerbslofen - Unterft nit ung eintrafen, nahmen ihnen zwei Erwerbelofe die Attentafchen, in benen fich bas Gelb befand, ab, um fie uber die Strafe in die Zweigstelle zu tragen. Gie stellten bort auch zwei Altentaschen auf den Tifch. Der eine Beamte begab fich in den oberen Stod. Alls er jum Genfter hinausblidte, fah er, wie

ein Mann mit einer Aftentasche über den Sof

ins Freie lief. Er begab fich fofort wieder in ben gn ebener Erde gelegenen Raum und fragte den anderen Beamten, ob die Taschen noch da seien. Die Frage wurde bejaht. Als fie fich jedoch die auf dem Tisch stehenden beiben Taschen naber ansahen, bemertten fie, daß eine bertaufcht war. Beim Deffnen ftellte es fich heraus, daß fie Rartof = felicalen und Inchfeten enthielt. In ber entwendeten Tajde befanden fich etwa 3500 Reichsmart in Gilber und Bapiergelb. Als Tater wurden feltgenommen der gur Zeit erwerbslofe Grubenarbeiter Gerbard Clotta und Wilhelm Repora aus Mikultschijk. Sie len gnen vorläufig noch die Tat. Es steht aber einwandfrei fest, daß fie als Täter in Frage kommen, ba fie von Zeugen erkannt wurden. Das Gelb ist zur Zeit noch nicht herbeigeschafft.

Der "Helfer" beim Geldtransport

Bie an jedem Freitag, warteten auch beute über 100 Erwerbslose aus Wifultschütz und der nächsten Nachbarschaft vor dem Zahlungslotale in der Tarnowiger Straße auf das Gintreffen der Unterstügungsgelder. Für alle Falle werden an diefen Bahltagen auch Bo. lizeibeamte bor dem Zahlungslotal postiert. Bährend so die Masse sich nach 8 Uhr nach und nach zusammenfand, traf um die übliche Zeit das Auto aus Sindenburg ein, mit dem durch dwei Beamte in zwei besonders hergestellten gro-Ben Attentaschen die

Zahlgelder aus Hindenburg

gebracht werden. Es war vor zehn Uhr vormittags, als die Beamten mit den wertvollen Taschen bor dem Zahllokal hielten und fich sofort in dieses begaben. Beim Aussteigen aus dem Anto traten

amei unbefannte, allem Unichein nach anch erwerbslofe Perfonen

an ben einen Beamten heran und boten sich an, die Taschen nach bem Zahllokal zu tragen. Der Beamte aah auch bem einen ber beiben Dilfsbereiten die eine Tasche, und dieser ging mit ihr über den Bürgerfteig nach dem Lokal. Dort wurden in Gegenwart der Beamten die beiben Taschen auf den Zahltisch gelegt; die Hilfsbereiten find bann babon gegangen.

Run wurden die Liften zurechtgelegt, und bald ging man baran, die Zahlung der Erwerbslofen-gelber vorzunehmen. Der erste Empfänger wird aufgernfen, dieweil der Zahlbeamte die Tasche öffnet, um das Geld zur Auszahlung zurecht zu legen. In der einen Tasche ift auch alles in Ordnung, die Summe von über 10 000 Mark ift bor banden. Nun wird die zweite Tasche geöffnet, in der fich neben Bapiergeld auch Gilbergeld befand.

Erstannte Gesichter und allgemeine Anfregung,

als nun die zweite Tafche ftatt ber fur die Bah lung restlichen Gelber festgestopfte Rartoffelicalen und Tuchrefte enthält. Run war es blitichnell allen flar, daß hier noch unbefannte Manner einen fein ausgeflügelten Raub begangen haben. Sie waren ohne Zweifel mit den Gepflogenheiten der Beamten, die die Gelber gur Ausgahlung bon Sindenburg nach Mifultschüt bringen, fehr ber trant und fannten bor allem auch die Große und das Aussehen der für den Geldtransport benutten Tafchen febr genau; benn

> die falsche Tasche hatte ein täuschend ähnliches Ansiehen

wie and die Große der verschwundenen Tafche. Die Käuber haben sich demnach vorher in den Rechtsanwalt Lohr versuchte, eine Unter- ben Ruhe haben, um wie Besitz einer solchen Tasche gesetzt, nm völlig un- suchung der Angeklagten auf ihre Geisteskrankheit Berhandlung zu folgen.

Gin gut vorbereiteter Beutezug auffällig den gewinnbringenden Taufch vorneh- in der Richtung der Borfigwerter Strafe aber zwei Mann, die Hand im Spiele gehabt. Auch war zweifellos die Tat wohl vorbe-

men gu konnen. Dhne 3meifel haben bei biefem eiligft babon gemacht haben. Als biefe von ihnen verwegenen Coup mehrere Berfonen, mindeftens erreicht war, schwangen fie fich auf ein bereitstehendes Motorrad und suchten in Richtung Borfigwert- Sindenburg das Beite. Es find bereits zwei Berhaftungen durchgeführt wor-Ms der Raub bemerkt war, ging man natur- den, ba fich berichiedene Anhaltspunkte dafür er lich eiligst daran, die Bolizei zu benachrichtigen gaben, daß die beiben Festgenommenen bei dem und den Räubern nachzustellen. Die ersten das Tagesgespräch von Mikultschütz bilbenden Bahrnehmungen, die fofort der ichnell erschiene- Ranb ihre Sand mit im Spiele gehabt haben fonnen Kriminalpolizei mitgeteilt wurden, gingen nen. In der geraubten Tasche befanden fich über bahin, daß zwei Mann mit einer großen Tasche 3500 Mart in Scheinen und Silber.

Im Gerichtssaal zusammengebrochen

Eine Psychopathin vor dem Schwurgericht Gleiwik

(Gigener Bericht)

Gleiwiß, 30. April.

Bie viele schwere Straftaten, so hat auch der Meineid, wegen dessen die ledige Käthe Ba-rusel am Donnerstag vor dem Schwurgericht stand, einen nichtigen äußeren Anlaß, der den Stein ins Rollen brachte. Mit einer Kollegin ging die Angeklagte, die seit Jahren auf die schiefe Sbene geraten ist, eines frühen Worgens, von ihren allnächtlichen Spaziergängen zurücktehrend, nach Haus. Die Freundin rempelte einen Schußen Merkmal der Gesahr zu bezeichnenden willseiheauten an nub beschimpfte diesen, als er Reistschrankheit außerprodentlich schwer seitzustelschrankheit außerprodentlich schwer seitzustelschrankheit gußerprodentlich schwerzen zu gestellt gußer seitzustellt gußer seitzustellt gußer seitzustellt gußer seines wegeg genügten, um ein Urteil über bie Geistung keines wegeg genügten, um ein Urteil über bie Geistung keines wegeg genügten, we einen Urteil über bie Geistung keines wegeg genügten, um ein Urteil über bie Geistung keines wegeg genügten, um ein Urteil über bie Geistung keines wegeg genügten, um ein Urteil über bie Geistung keines wegeg genügten, um ein Urteil über bie Geistung keines wegeg genügten, um ein Urteil über bie Geistung keines wegeg genügten, um ein Urteil über bie Geistung keines wegenschapen. Bon Dr. Beimann wurde ihm auch bestätigt aus bestättigt von Dr. Beimann wurde ihm auch bestättigt aus geschen. Bon Dr. Beimann Wie viele schwere Straftaten, so hat auch ber polizeibeamten an und beschimpfte biesen, als er sich bas verbat. Diese Kollegin wurde ju acht Tagen Gefängnis verurteilt, legte Bernfung ein, stellte die Parusel als Zeugin, und diese machte eine objektiv falsche Aussage. Obwohl stark ins Kreuzverhör genommen, blieb sie bei ihrer Aussage. Also Meineidsanklage.

Bom ersten Moment an spielt der § 51 eine große Rolle. Die Angeklagte, die eine sehr trau-rige Geschichte hinter sich hat, brachte einige Zeit mit einer schweren Erkrankung

im Irrenhaus

zu und wurde dann als gebessert entlassen. Der besondere Ausdruck ihrer Geisteskrankheit war eine Schwermut frankhafter Urt. Medizinalrat Dr. Weimann, Beuthen, stellte die Angeklagte and in ihrem gegenwärtigen Zustand als schwere Alfodopathin mit begenerativen, hysterischen und schizoiden Symptomen hin und erläuterte diese Erkrankung dahin, daß sie in Gefühls- und Affektskumpsheit und in Bewußtseinsspaltung bestehe. Troß dessen sie der eine Bewußteinskrübung im Sinne des § 51 nicht gegeben.

Uffeffor Anofalla sprach in seinem Bla-Allessor Knojaila sprach in seinem Pla-boyer hauptsächlich bavon, daß die Angeklagte sich wiederholt der Berlehung der Staats-autorität schuldig gemacht hobe, daß dies auch in Biderstand gegen die Staats-gewalt und in Beleidigungen zum Ansdruck gekommen sei. Trop Berücksichung ihrer gei-stigen Minderwertigkeit beantragte er gegen die Angeklagte eine Ansthaustrafe dan im Erebren Angeklagte eine Zuchthausstrofe von zwei Jahren und drei Jahre Chrverluft sowie dauernde Aberkennung der Eidesfähigkeit.

burchzuseben und betonte bor allem, bag bie einmalige Untersuchung durch den Sachderftändigen und die telephonische Auskunft der Frrenanstalts-

Beiftestrantheit außerordentlich ichwer festzustellen, und gerade die moderne Psychopathie, die schon sehr tief in die zahllosen Störungen des Seelenlebens Einblid gewonnen hat, lätt die anherordentlichen Schwierigkeiten erkennen, die in der Feststellung einer Geistestrantheit liegen. Die Erscheinungsformen der Systexie, die der Sachberständige hier auch der Angeklagten zuer-

vielen Möglichkeiten ber Bewußtseinsfpaltung, ber Bemußtfeinstrübung

berbunden, daß die Fassung des § 51 heut sicher-lich nicht mehr ausreicht, um die Grenzfälle in die Rechtsbeurteilung einzubeziehen. Inspfern war die Berhandlung außerordentlich bedeutungsvoll.

Rechtsanwalt Löhr beantragte für den Fall der Verurteilung Milber un gägründe und Berückschiedtigung des labilen Geisteszustandes der Angeklagten. Bor allem aber versuchte er, eine Unterbringung der Angeklagten in einer Frenansfalt zum Zweck der Bevbachtung zu erreichen. Das Gericht, das unter dem Vorsits von Land-gerichtsdirektor Dr. Brzikling stand, zog sich dann zur Beratung zurück. Die Angeklagte lehnte sich nach einiger Zeit an die Seite und schien zu schlassen. Als das Gericht von der Beratung zurüdfam, war sie nicht zu bewegen, sich zu erheben Daraushin wurde der Beschluß gesaßt, die Angeflagte untersuchen zu lassen, ob sie verhandlungssähig sei. Dr. Beimann wurde herbeigeholt, untersuchte die Angeklagte in einem Nebenzimmer und gab dann bekannt, daß sie in einen nervösen Schwächezustand gesallen und nicht verhandlungssähie im eine mervosen Erheiten wirden wirden gebergen. fabig fei. Sie muffe mindestens mehrere Stun-ben Ruhe haben, um wieber imstande gu fein, ber

im Bertehr mit bem Gingelhanbel. Geftgeftellt burch ben Berein ber Rahrungsmittelgroß. handler in der Proving Oberfchleffen E. B. Gig Beuthen. Preise für 1/2 Kilogramm in Originalpadung frei Lager

in Reichsmart.

Inlandszuder Raffinade intl. Gad Gieb I 29,65 Röstkaffee, Santos 2,00—2,40 bito Zentr.-Am. 2,60—3,40 gebr. Gerstentaffee 0,18—0,19 gebr.Roggenfaffee (),17—0,18 Tee 3,60—4,20 Kafaopulber 0,70—1,50 Rafaopulber Rafaojdalen Reis, Burmo 11 Tafelreis, Patna 0.09-0.10 Bruchreis Bittoriaerbien 0,19-0,21 Beid. Mittelerbien 0,29-0,30 0,18-0,20 Beiße Bohnen Seritengraupe und Grüße
0,18–0,20
Gerstengraupe und Grüße
0,18–0,19
Berlgraupe C III 0,19–0,20
Berlgraupe 0-000 0,23–0,24
Haferstoden 0,23–0,231/2
Eierschnittnub.loje 0,45-0,47 Eierfadennudeln " 0,49-0,51 Eiermakkaroni 0,60-0,65

Rartoffelmehl0,161/2-0,171/2

Beuthen DG., den 30. April 1931 Fnlandsauder Bafis Melis | Roggenm. 60% 0.1542-0.16 | mell. Sad Sieb I 29.15 | Beizenmehl 60% 0.22-0.224/2 | Inlandsauder Raffinade | Auszug 0.244/2-0.25 Auszug Weizeng ...
Steinsalz
Siedesalz
Schwarzer Pfeffer 1,30—1,50
meiher Pfeffer 1,30—1,50
1,30—1,50 0,25-0,26 Bari-Mandeln Riesen-Wandeln Sultaninen Betr. Pflaumeni. R. 0,32-0,40 Margarine billigft0,45-0,60 Heringe Parm. je To. 46,00-47,00

51,00-52,00 Matfull Sauertraut 0,32-0,34 10% Seifenpulber 0,14 - 0,15 Streichhölzer

Haushaltsware Welthölzer

Die Verhandlung wurde baraushin abge-brochen und auf Freitag vertagt. Die neue Berhandlung wird sicherlich zunächst nochmals die Frage aufrollen, ob die Angeklagte zur Unter-juchung einer Frren anstalt überwiesen wer-

Beuthen und Kreis

* Beftanbenes Eramen. Martin Ulner, Sohn des Oberfteigers a. D. Ulner, hat an der Technischen Hochschule Berlin das Staatsexamen als Diplom-Ingenieur; ber zweite Sohn, Erwin, an ber Universität Jena bas Physitum be-

* Ein seltsamer ehrlicher Finder. Ein Reisen der, der von Breslau nach Gleiwis sühr, ließ seinen Kosse ein Merziaal des Hauptbahnboses zu Breslau stehen. Alles Telegraphieren, Suchen und Schimpsen nuste nichts, der Kosser war weg; aber da er einsach im Wartesaal stehen gelassen worden war, sonnte der Reisende Mönch mei er keinen Anspruch auf eine Entschädigung durch die Reichsbahn verlangen. Mie irah war er als menige Towe höter ihn Wie froh war er, als wenige Tage später ihn Wie froh war er, als wenige Lage ipater ihn eine Poftkarte erreichte, worin ihm ein Mann mitteilte, daß er den Koffer gefunden und an sich genommen habe und daß er dereit iei, ihn gegen eine entsprechende Belohnung auszuhändigen. Als aber der Reisende Wönchmeier nachsah, wer denn der ehrliche Finder sei und bei wem er sich melden misse, muste er seltstellen, daß der Betreffende vergessen unter batte, eine Unschlen kan geben. Ja, es sehlte ingar eine Namensunterichrift denn unter fehlte fogar eine Namensunterschrift, benn ber Karte stand nur: "Ein ehrlicher Finder". Seitdem sucht ber Reisende Mönchmeier bergebens nach biesem Menschen, der sich wahrscheinlich langt über ben feltsamen Berlierer wun-bert, ber nicht mal feinen Roffer wieber haben

* Dentschnationale Bolkspartei. Sonn-abenb, 20 Uhr, findet im Evangelischen abend, 20 Uhr, sindet im Ebangeligen Gemein dehaus eine große baterländische Aundgebung statt, zu ber alle auf nationalem Boden stehenden Frauen und Männer eingesaden sind. Es spricht die Führerin der deutschnationalen Frauen, Reich Itagsabg. Un negrete Lehmann, Berlin. Der Abend ist mit musikalischen und anderen unterhaltenden Darbietungen zeich ausgestattet reich ausgestattet.

* Kameraden-Berein ehem. Elfer. Am Sonntag, abends 8 Uhr, im Handelshof (Stadtkeller) Monats-verfammlung. Kamerad Polizeinspektor a D. Jokiel wird einen interessanten Bortrag über die Rriegsbeschädigten halten. Die Frauengruppe bes



Der Schiefprügel in der Hand eines Trunkenen

Gelinde Strafe für wüste Raufbolde

(Gigener Bericht)

Benthen. 30. April.

Wit einer an versuchten Totschlag grenzenden ftreift, der erschrocken sofort zu Boden stürzte. Strastat hatte sich das Schöffengericht in Beuthen Mit den Worten "Der ist erled igt!" ergriff zu beschäftigen. Angeklagt waren die Dominial-arbeiter Klingberg und Kupka, denen ge- Auß am Tatort verblieb. arbeiter Klingberg und Kupka, denen gefährliche Körperberletzung zur Laft gelegt wurde. Die beiden Angeklagten batten sich am 5. Septemsber v. J. in einer Stude auf dem Dominium Kempczowiz zusammen mit dem Arbeiter Anß ganz gemütlich zum Stat gesett.

Betrunten murbe Brennfpiritus.

Rachdem jeder von dem Teufelsgesöff genossen hatte, kam es zu Streitigkeiten, und Rupka iab sich aszwungen, in der Parterre-Wohnung eines benachbarten Hauses Zuflucht zu suchen. Klingberg und Nuß waren ihm gefolgt, und beide ikan dalierten vor dem Fenster der Wohnung, in der sich Kupka befand. Letzterer sprang ans dem Fenster und wollte sich auf die beiden itsiren.

Im felben Augenblid gog Rlingberg einen Revolver aus ber Tafche und gab mit bem Ruf

> "Drei Schritt vom Leibe!" einen Schuß auf Anbta ab.

Die Rugel hat die linke Bruftfeite des Rupka ge-

Die Berletung, die Kupfa erlitten hatte, war aber nicht allan ichwer. Er hatte sich rasch wieder erholt, und, mit einem Solgscheit bewaffnet, auf den allein zurückgebliebenen Ruß gestürzt. Diesem versette er mit dem Solsscheit mehrere wuchtige Schläge in das Gesicht, wobei er ihm das Nasenbein zertrümmerte. Die Verletzung das Nasenbein zertrümmerte. Die Verlegung machte eine mehrwöchige Arankenhans behandlung erforderlich.

Das Gericht berurteilte den Revolverhelden Alingberg wegen gefährlicher Körperver-legung zu 5 Monaten Gefängnis und wegen unbefugten Waffenbesites zu 20 Mark Gelbstrafe. Beil er noch unbestraft ift, erhielt er eine breijährige Bemährungsfrift, aber nur unter der Bedingung, wenn er eine Buße von 120 Mark bezahlt. Kupka erhielt wegen gefährlicher Körperverletzung einen Monat Gefängnis. Da er mit bem Strafgeset schon wieberholt in Ronflift geraten war, mng er bie Strafe berbiiken.

6 Wochen Gefängnis für einen Landjäger wegen

Körperverletung im Dienst

Oppeln, 30. April. Unter Borsit von Landgerichtsdirektor Dr. Chriftian verhanbelte bas Große Schöffengericht gegen den Landjäger St. aus Zembowit wegen schwerer Körperverleting. Dem Angeflagten ftand Juftigrat Mamroth aus Breslaus als Berteibiger zur Seite. Im Sommer vorigen Jahres hatte der Landfäger in Guttentag Blanbeeren befchlagnahmt, bie ohne Gewerbeschein verkouft werben sollten. Die angesetzte Berfteigerung erwedte lebhaften Unwillen bei ben beteiligten Kreifen, und bie Bebrüber Anboth aus Guttentag versuchten fie an berhindern. Sierbei fam es gu einem Busammenftog zwischen ben beiben Brübern und bem Landjäger, der schließlich von seinem Gummifnüppel Gebrauch machen mußte. Als bie beiben Brüber die Incht ergriffen, schoß ber Landjäger und berlette ben 19 Jahre alten R. burch eine Rugel ichwer. Un ben Folgen biefes Schuffes bat ber Verlette noch beute zu leiben.

Radibem R. bereits auf ber Strafe gufammengebrochen war, eilte ber Landjäger hinzu und schlug noch weiter mit bem Gummifnüppel auf ben Berletten ein.

Dies wird allerdings von dem Landjäger bestritten. Er will vielmehr bem Flüchtigen mehrmals zugernfen haben, stehen zu bleiben. Der Schuß sei erst losgegangen, als er bon dem andern Bruder mit einem Kantoffel ins Gesicht gedern Bruder mit einem Bantossel ins Gesicht geschlagen wurde. Der Landjäger wurde durch die Zeugenaussagen schwer belastet, so daß der Staatsanwalt wegen schwerer Köpperverletzung eine Gelbstrafe von 120 Mart ober entsprechende Haft beantragte. Der Verteidiger sührte aus, daß die Verhandlung kein klares Bild von der Schuld des Ungeklagten ergeben habe und war der Andische daß die Leugen gegen den Kandischer der Amsicht, daß die Zeugen gegen den Landiäger feindlich gesinnt seien. Das Gericht kam jedoch gleichfalls zu einer Berurteilung. Es ging über den Strafantrag des Staatsanwalts hinaus und vernrteilte ben Landjäger wegen schwerer Kör-perverletzung ju 6 Wochen Gefängnis.

Bereins ehem. Elfer halt ebenfalls im hanbelshof am | Bleiwith

- * Eisenbahn-Frauen-Berein. Am Donnerstag, dem 7. Mai, um 15,30 Uhr findet im Bereinszimmer des Konzerthauses eine Mitgliederversammlung statt. An-schließend Lichtbildvortrag über "Deutsche Konserven und deutsche Rahrung".
- * Katholischer Deutscher Frauenbund. Freitag nach-mittag um 3 Uhr findet eine Führung durch das Mu-seum statt. Trefspunkt: 3 Uhr am Woltkeplay. Ein-trittsgeld 10 Pfennig.
- * Reichsbund der Ariegsbeschädigten und Arieger-hinterbliebenen. Am Freitag findet um 20 Uhr im Schüßenhause die Wonatsversammlung statt.
- Stibund. Seute abend findet im Grünen Zimmer Rongerthaufes bie Monatsverfammlung
- * Flüchtlingsvereinigung Egisteng- und Körpergeschädigter sowie entwurzelter Gewerbetreibenber. Am 3. Mai, 14 Uhr, im Chriftlichen Gewerkschaftshaus am Friedrich-Wilhelms-Ring Monatsversammlung.
- * Stahlheim. Am Sonnabend, 20 Uhr, findet, veransialtet von der DABP., in Beuthen im Gaangel. Gemeindehaus eine vaterländische Kundgebung intt. Rednerin ift die 1. Führerin der deutschandionalen Frauen, Reichstagsabgeordnete Annagrete Lehmann, vormittags 10 Uhr, findet im Restaurant Kaiserschaft und Kaiserschaf fertrone der Ortsgruppenappell ftatt.
- * Deli-Theater. Mit der größten Begeisterung hat das Beuthener Publikum den 100prozentigen Tonfilm "Der Schrecken der Garnison" mit Felig Breffart aufgenommen. Es ist der größte Lacherfolg des Jahres Des großen Andranges wegen besuchen Sie, bitte, die erste Borstellung.
- * 3mmer brei gute Filme in den Thalia-Lichtspielen. Ab heute "Die Aleine vom Portier", ein ab-wechslungsreicher Film mit Alegandra Sorina. An zweiter Stelle läuft ein russisches Kunstwerk, "Der Einund vierzigste" und dazu ein entzüdendes deutsches Luskspiel, "Mansteigt nach", mit bekann-ten Darstellern wie Livio Pavanelli, Vivian Gibson,
- * Kammer-Lichtspiele. Das neue Brogramm steht wieder im Zeichen des Humors. Zur Aufführung gelangt die reizende Tonfilm-Operette "Die Bräutigams witwe". Die Titelrolle spielt der entzüdende neue Filmstar Wartha Eggert, der sich die Herzen der Zuschauer im Sturm erobern wird. Aus der großen Bahl berühmter Mitwirkender sei besonders auf Georg Alegander, Frig Kampers und Genta Goene.
- * Greta Garbo im Intimen Theater. Greta Garbo, die genialite Darstellerin des Kilms, spielt die Hauptrolle in dem heute erstmalig laufenden Großfilm "Unsichtbare Fesseln". Ihr Partner ist der beliebte Darsteller Rils Afther.
- * Schauburg. Das neue Programm bringt die be-liebten Filmschauspieler Willn Fritsch und Käthe v. Ragy in der Tonfilm-Operette "Thre Hoheit befiehlt".

- * 80. Geburtstag. Der Padereileiter ber Oberschlesischen Malzfoffecsabrif Emdh., Tofter Straße 7, Whilipp Rzepła, seiert am 1. Mai in selten guter körperlicher und geistiger Frische einen 80. Geburtstag.
- * Nebungen ber Technischen Nothilfe. Die Bereitschaft Gleiwis der Technischen Kothilfe beginnt am Sontag um 8,50 Uhr mit der praktischen Uebung im Deich ban, in der Waldtischen Uber and der Anderen der Anderen der Anderen der Anderen der Stadtwaldstraße an. Um Abend sindet um 19 Uhr im Kothelferheim eine Borsisstrung von Film en statt, und zwar werden eine Fahrt von Seibelberg durch das Reckartal, die Arbeit ber Minimar-Apparate und eine Waldbrandbekämpfung vorgesischt. befampfung porgeführt.
- * Elternahous im Oshol Dor Smannshuns im Gewerfichaftsbund der Angestellten veranstaltete einen Jugend- nnd Elternabend. Im überfüllten Saale des Evangelischen Bereins- hauses widelte sich das aut zusammengestellte Programm unter großem Beifall ab. Im Mittelpunkt der Beranstaltung stand die mit Begeisterung aufgenommene Kede des Gausugendselektetärs Schneider, ber Meuthen, der auf die Wirschaftskrise und politische Perrissendent innerbalb Deutschlands hinwies und die Jugend auf Dalb Deutschlands hinwies und die Jugend zur Diziplin und Ertücktigung innerhalb ihres Beruses ansiorberte. Seine Anssührungen gipfelten in ber Feststellung, daß die God. Jugend den Willen habe, am Ansbau des Wirtchaftslebens zum Wohle für Stand und Baterland mitzuhelfen. Aus der Festfolge gefielen besonders das Streichquartett "Eine kleine Nachtmusik" von Mogart und der große Chor mit Instrumentalmusik "Die heilige Flamme". Ebenso sanden die Bodensibungen der Jugend Beisall, deren erakte Aussübrungen Bewunderung hervorriefen.
- * Auch Baume werben geftohlen. Nacht wurden einem Eisenbahner aus Schech o-with aus dem Garten fünf frischgepflanzte
- Racht wurden einem Eisenbahner aus Schech owitz aus dem Garten fünf frischgepflanzte Kirsch-, zwei Ruß-, ein Apfelbaum und zwei Johannisbeersträucher gestehlen. Zweckdienliche Angaben erbittet die Ariminalnebenstelle Laband.
 **Bom Katholischen Deutschen Frauenbund.
 In der Generalversammlung auf der bon der Schriftsührerin verlesene Jahres-bericht des Katholischen Deutschen Frauen bundes Zeugnis von der Bielseitig-teit der Bereinsarbeit. Es sanden im ver-slossenen Bereinslahr & Rachmittagsversamm-lungen, ein Familiensest, eine Mütterseier, ein Kindersest, ein Ausstug, Handaubeitsnachmittage, Turmstunden and literaxische Lesenachmittage,

1250000 Mark Fehlbetrag in Ratibor für 1930

Die Uebersicht über die Einnahmen und Ansgaben der Stadt Ratibor in der Zeit vom 1. Januar bis 31. März 1931 ergibt solgen-bes Bild:

A. Ordentlicher Saushalt.

I. Einnahmen. Im Berichtsviertesiahr sind insgesamt 2577 532 MM. eingegangen. Hiervon entsallen 1094 631 KM. auf Steuern, 125 500 RM. auf Ablieserungen der Werke und 1357 401 RM. auf ionstige Einnahmen. Bon dem letztgebachten Betrage von 1357 401 KM., der zum Teil Durchbuchungen inwerhalb der Hauschalte darstellt, entsallen 752 659 RM. auf die Allgemeine Berwaltung, 105 457 KM. auf das Schulwesen, 17073 KM. auf das Bauswesen, 21 331 KM. auf die Wohlsahrtspielen, 21 331 KM. auf die Wohlsahrtspielen, 1826 KM. auf die gemeinmüßigen Anstalten und Einrichtungen und 387 608 KM. auf die übrigen Kämmereiderwaltungen. Das Jahressoll bei den Einnahmen betungen. Das Jahresfoll bei ben Ginnahmen beträgt unter Zugrundelegung der vom Bezirfsausichuß seitgelegten Steueriäße 8 433 910 RM. Einacgangen sind die 31. 3. 1981 — 9 012 450 RM.
Die Mehreinnahme von 578 540 RM. ift darauf zurückzusühren, daß der Staat zur Defung
des Fehlbetrages eine Beibilse von 400 000 RM. gewährt hat, und daß durch die Rowerverdnung eine Reihe von neuen Einnahmeanellen (erhöhte Biersteuer, Getränkesteuer und Bürgersteuer) erichlossen worden sind.

Ratibor, 30. April. sichließlich ber Ausgaben an andere Sanshalte (Bruttobetrag.) Ausgegeben wurden bis 31. 3. 1931 — 9314 591 WM., mithin 209 892 KM. weniger als veranschlagt war. Die Ersparnis ist zum großen Teil anf die vom Magistrat getrofsenen Sparmagnahmen zurückzuführen. Ferner wird ein Teil ber noch in das Rechnungsjahr 1930 fallenden Ausgaben erst nach dem 1. 4. 1931 geleistet werden.

> Die Ausgaben für die Beit bom 1. 4. 1930 bis 31. 3. 1931 überfteigen bie Ginnahmen besielben Zeitraumes um 302 141 RM. hieran fommt noch ber Fehlbetrag ans bem Borjahre bon 956 033 RM. Mithin ergibt fich ein Gefamtfehlbetrag von 1 258 174 HM.

B. Außerordentlicher Haushalt.

- I. Einnahmen. Im Berichtsviertehigher find insgesamt 275 227.99 RM, zur Deckung anger-etatsmäßiger Ausgaben eingegangen. Zum Teil handelt es sich hierbei um Darlehen aus der produktiven Erwerbslosenfürsorge, zum Teil um kurzfristige Darlehen.
- II. Ausgaben. Im Bericktsvierseliahr wursen an Ausgaben 275 227,99 KM. geleistet. Es handelt sich hierbei sast ausnahmslos um Ansgaben für das Notstands- und Arbeitsbeschaftungsprogramm 1930 (Straßen- und Kanalisationsbauten). Das Jahressoll beträgt beim außerordentlichen Hanshalt in der Einnehme und Ausgesche is 3626 300 MM. ichlossen worden sind.

 II. Ausgaben. An Ausgaben wurden im Berichtsbierreliader inkgejamt 2 402 089 KW. geleistet, und zwar 246 085 KW. in der Allgemeinen Einnahme und Ausgabe je 3 626 320 KW. in der Verlagemeinen Berwaltungen. Das Jahressioll beträgt beim außerordentlichen Hausgabe je 3 626 320 KW. dusgageben wurden in der Zeit den 1.4. 1930 Kolls sich du sen, 72 600 KW. für die sonligen Schwlen, 154 480 KW. für Tiefbauzweck, wede, 648 274 KW. in der Wohlfahrtspflege, 113 810 KW. in den gemeindlichen Anstalten Katstolls. Wit Rücksicht auf die Verfnappung des Geldmarken in den gemeindlichen Anstalten Kinstellen und Ginrichtungen und 1053 948 KW. in den schwicken Krosenschaft der Arbeiten zu gimplicht auf des außerordentlichen Prosionligen Kämmereiberwaltungen. Das Jahressiolle der Ansgaben 9 524 483 KW. einstelle der Arbeiten zu gramms durch geführt worden.

Die BBHD. Ratibor für Flüchtlingsunterstükung

Ratibor, 30. April.

In der letten Sitzung erstattete der Ortgruppenvorsigende Lehrer Krömer zunächst einen richt siber die beiden letzten Tagungen der Lambesgruppe Oberschlessen, auf der die Ab-stimmungsseier in der Brodinz den Hauptgegen-stand der Besprechungen bildeten. Student School der Besprechungen bildeten. Student einem kurzen Vortrag siber Oberschlessen Boden-lichäke mahei er von den Juhören ein anschale schätze, wobei er vor den Zuhörern ein anschau-liches Bilb entrollte über den unermestlichen Bodenreichtum Oberschlesiens. Es wurde ferner die Antwort bes Oberpräsidenten auf das Geber Ratiborer Beimattrenen wegen eines Abstimmungsgeschenkes bekannt gegeben. Der Oberpräsident teilt mit, daß bei der Beschränkung der Neittel des Reiches und des Staates es sich leider nicht hat ermöglichen lassen, sür alle oberschlesischen Flüchtlinge Wittel zur Versügung zu stellen. Wenn überhaupt eine einzermaßen wirklame Wenn überhaupt eine einigermaßen wirksame Buwendung von Mitteln zu erreichen war, so mußte der Kreiß der hierfür Betrossenen ein- geschränkt werden. Es ist daher in Ueberseinstimmung mit den Reichs- und Staatsbehörden der Betrag von 15000 RW. auf diesenigen Bezirke verteilt worden, in welchen sich die Flüchtlinge in der axößten Zahl besinden und wo

linfolge der sonstigen gegenwärtigen Rotlage unter den Flüchtlingen gegenwartigen Acorlage unter den Flüchtlingen unzweiselhaft das größte Bedürfnis nach Unterstüßung vorhanden ist. Unter diesen Umständen war es leider nicht mög-lich, den dortigen Bezirf zu berücksichtigen. Er bosse aber, daß es gelingen wird, dei einer eventnell dennächst in Aussicht zu nehmenden Berteilung auch dem Ratiborer Bezirfe Mittel zuwenden zu können. Zu biesem Schreiben jaste die Versammlung den Beschluß, die noch ausstehende Antwort auf das Bittgesuch an den Reichskanzler abzuwarten, um dann weitere Schritte in der sozialen Fürsorge für die Flüchtlinge zu unternehmen.

Die Ratiborer Beimattreuen ftellten bei bem Die Katiborer Heimattrenen stellten bei dem Landesgruppen-Borstand den Antrag, die nächste Bertreter-Tagung in Obericklessen im zentral gelegenen Kand rzin abzuhalten. Auch in diesiem Jahre sindet wieder die von den Mitgliedern lang ersehnte Kinder die von den Mitgliedern lang ersehnte Kinder die Von den Wortgliedern lang ersehnte Kinder die Glieden werden sich gehor geheten, umgehend dein Borstand die Versonalien der zur Berichickung in Betracht kommenden Kinder anzugeben. Die nächste Monatstagung ung sindet gemäß Versammlungsbeichluß am 17. Wai dei Berliner statt.

Auch Filmvorträge über Rom, das Rhein-land und Oberammergan wurden geboten. Für die Förderinnen fanden ein Ausflug nach die Förderinnen fanden ein Ausflug nach Schloß Plawniowig und ein Kassectünden statt. Der en gere Vorstamb hielt wei Sitzungen ab, mit den Förderinnen und dem erweiterien Vorstande vier Sitzungen. In den Nachmittagsberjammlungen wurden sogialpolitische, wissenschaftliche und religiöse Borträge gehalten. Die Teilnahme an den Fronleichnamsprozessionen Balfahrt nach dem St. Annaberge gaben Beugnis des religiösen Gemeinichaftsgesühls. Hür jedes im Bereinsjahr berstorbenen Bundesmitglied wurde eine Messe gesiert. Besonderen Antlang fand die im Mai beranstaltete Mütterfeier, die durch Lebende Bilder, Gesänge und Rezitationen verschönt wurde. Bei der im Desember stattgesundenen Adventsseiter fand eine Tandbale zum Besten behörrstiger Witglieder bei St. Allerheiligen, Beter-Paul eine Tombola zum Besten bedürftiger Witglieder statt. Zwei der Bundesmitglieder bekleiden statt. Zwei der Bundesmitglieder befleiden öffentliche Aemter als Stadtverordmete, eine größere Anzahl ist in der Caritas und der Bahnhofsmission tätig, und einige bekleiden das Umt eines Bormunds.

- * Deutschnationale Frauentagung. In Randrsin findet am 3. Mai d. 3. um 11,30 Uhr im großen Saale des Broske-Hotels eine deutschnationale Frauentagung ftatt. Die bentschnationale Gub rerin, Neichstagsabgeordnete Frau Annagrete Lehmann, Berlin, spricht 311 dem Thema: "Barum müssen die nationalen Frauen politisch mitarbeiten?". Landtagsabgeordnete Frau Dr. Elijabeth Spohr spricht über das Thema: "Weshalb müssen deutsche Kluturfragen von nationalen Franen gelöst werden?". Es folgen außerdem noch Aurzberichte von Franlein Abamschen Depeln, Frau v. Prittwiß-Echaberwiß, Falkenberg, Fräulein Leonie v. Wimmer, Beuthen, und Major Bocse, Oppeln. Um Schluß werden Organisationsfragen behandelt.
- lungen, ein Familiensest, eine Mütterseier, ein Rindersest, ein Ausslug, Handarbeitsnachmittage, Turnverein Borwärts veranstaltet am Sonnabend um bereitwilligst die Turnstunden and literarische Lesenachmittage statt.

festes, in der Sauptlehrer Roschulla einen Bortrag iber den Schneelauf im Oberschlessischen Turngan bezw in der Oberschlessischen Turnerschaft halten wird. Im Anschluß an den Bortrag sindet ein gemiskliches Bei-sammensein mit turnerischen Darbietungen und Tanz

- * Berein reifender Raufleute. Die Geftion Gleimig des Bereins reisender Kaufleute veranstaltet am Sonnabend um 20 Uhr im Sotel "Goldene Gans" eine Donatsversammlung.
- * 11K.-Lichtfpiele. Sier gelangt heute erstmalig der große Tonfilm nach Emerich Kalmans beliebter Oper-ette "Die Faschingssee" zur Aufsührung. Die Haupt-rollen sind beseht mit Ernst Beredes, Annn Ahlers, Balter Jangen, Camilla Spira, Julius Fassenstein, Szöte Szakall, Harry Halm usw. Sonntag vormittag 11 Uhr sinder eine Erwerdslösen- und Jugendvorssellung mit Fesier Arestart in Der Foreston der Kornisee" mit Felig Breffart in "Der Schreden ber Garnison statt.
- * Capitol. Das Capitol hat den erfolgreichen Ton-filmschlager "Der Schrecken der Garnison", die Pa-raderolle Felig Bressarts, vom UK. übernommen und wird diesen so außerordentlich start besuchten Tonsilm noch bis einschlieflich Montag weiterspielen.

Toft

* Sonnabend kommt das Funkquartett. Der Oberschlesische Rulturverband veranskaltet am Sonnabend im Burghotel einen Volksliederbei dem das Dberichlesische

Feuerbestattungsbewegung. Der Bolks-Feuerbestat-tungs-Berein wurde am 19. 1. 1913 zu dem Zweck ge-gründet, allen Anhängern der Feuerbestattung Gelegengeunder, allen Anhangern der Feuerbestattung Gelegen-heit zu geben, gegen Zahlung mäßiger Beiträge (monatl. 0.35—1.40 Mark) Anspruch auf dereinstige kostenkosse Feuerbestattung zu erwirken. — Die Zahl der Mitglieder beträgt z. Z. mehr als eine halbe Million, so daß der Berein als größte Or-ganisation auf diesem Gediet anzusehen ist. Die Mitglieder seigen sich aus allen Bevölkerungsschichten zu-slieder seigen sich aus allen Bevölkerungsschichten zu-fammen, da der Berein sowohl in politischer als auch religiöser Beziehung absolut neutral ist. Der Berein gewährt bereits nach dreimonatiger Bartezeit, bei- Unfall sosort, einen Nechts anspruch auf lostenlose Feuerbestattung. Weitere Auskunft erteilen bereitwilligit die im heutigen Inserat veröffentlichten Auskahmeitellen.

Gin 151/2 jähriger Gegelflieger

Groß Strehlit, 30. April Der Segelflugiport auf bem oberichle fficen Segelfliegerlager, bem Steinberg, bat bereits wieder eingesett. Unter Leitung des Fluglehrers Boch stein schulte die Oppelner Jungfliegergruppe mit zwei Maschinen. Zwei Teilnehmer konnten ben Segelflugausmeis C erwerben und zwar mit einer Flugdauer von 21 Minuten 15 Setunden bezw. 8 Minuten fichen Beamtenbund befuchten Berfammlung 47 Sefunden. Die erft genonnte Leiftung des Sobnes bes Bezirksichornfteinfegermeifters Sauerbier in Gogolin ift um fo bemerkenswerter, als der Bewerber mit 15½ Jahren der jüngste anerkannte Segelflieger Dentichlands ift.

Kunkanartett erstmalig in Tost gastieren wird. Der gemischte Chor ber Liebertasiel Tost wird einige Lieber bortragen, darunter auch eine Kompositionsarbeit des Liebermeisters der Lieber-tasel, Lehrers Wrobel.

Rirchenban in Groß-Batschin. In der seit sider 400 Jahren bestehenden Schrotholzet ir che in Groß-Batschin sand der letzte Gottesdienst statt, wobei Erporiester Schittko in der seitdredigt einen Nederblid auf die Geschichte der Verkredigt einen Nedermittag wurde das Allerbeiligste in seierlicher Brozession in das Jugendbeim geschäft, wo jetzt der Gottesdienst abgebalten wird. Die Schrotholzkirche wird ab getragen umd an derselben Stelle ein den Verhältenssischen das noch in diesem Herbstet, das noch in diesem Herbst eingeweiht werden soll.

Beistreticham

*Abschiedsseier für Schulrat Schmitala. Mit dem 1. April d. I wurde Schulrat Schmitala. Mit dem 1. April d. I wurde Schulrat Schmitala. Mit dem 1. April d. I wurde Schulrat Schmitala. Mit dem 1. April d. I wurde Schulrat Schmitala. Mit dem 1. April d. I wurde Schulrat Schmitala. Mit dem 1. April d. I wurde Schulrat Schmitala. Mit dem 1. April d. I wurde Schulrat Schmitala. Mit dem I des der in seiner 10% jährigen Wirksamseit für die Schulrat Schulrat Schulrat Schulrat I der er et als Vertreeter der Apriester der Abschlose Schulrat Schulr

Die Ratiborer Beamtenschaft gegen Gehaltstürzung

leitung bes Ortstartells Ratibor im Deut. wurden alle bie Beamtenicaft gur Beit intereffierenden Fragen erörtert. Bu den immer wie-

weitere Gehaltskürzung

ber auftauchenben Berüchten über eine bevor-

weiß sich die Beamtenschaft mit allen eins, daß eine Schmälerung des Einkommens eine weitere Schmälerung der örtlichen, schwer darniederliegenden Wirtschaft zur Folge hat. Die Beamtenschaft rechnet daher auf weitgehendste Unterstützung durch die Wirtschaftstreise Katibors im Kampse gegen weitere wirtschaftliche Schlechterstellung durch Gehaltskürzungen, zumal letzen Endes eine Minderung der Kaufkrast auf gleichbleibender Preisbasis eine Verringerung des Güterumlaus, also des Umsatzes zweiselsohne zur Folge hat. In der Preissenkungsfrage sei dom Magistrat eine weitere Aftion geplant. Es durch bierdei auch die Frage aufgeworfen, ob es nicht plagistrat eine weitere Aftion geplant. Es wurde hierbei auch die Frage aufgeworfen, ob es nicht angängig sei, wegen Berbilligung der Stadts 3 ahn behandlung außerhalb Natibors (insbesondere jenseits der Landesgrenzen) auf ein Windestmaß herabzutte, bamit auch hier die Einnahmen der örtlichen Wirt-

Ratibor, 30. April. | ichaft zufließen. Einigkeit herrichte auch bei ber In ber von allen Mitgliebern ber Kartell- Erörterung über bie

Reuregelung der Strom= und Gaspreise.

Die Beamtenschaft erhebt nach wie bor die Forderung, daß jede untragdare Belastung der Kleinnend Mittelverbraucher mit allen Mitteln bekämptt werden müsse. Es dürfte völlig unangedracht sein, bei nur mäßiger Senkung der Strom- und Gaspreise eine Mindestrum der bid rund ged ühr von 1,— RM je Zähler zu fordern. Eine große Erbitterung in der gesamten Beamtenschaft habe der geplante 200prozentige Ausschlag zur Bürgersteuer hervorgerusen, einer Steuer, die bereits in früheren Zeiten als völlig un fozt al in ihrer Staffelung und deren Einführung als "eines Aussturstaates unwürdig" betrachtet worden ist. Die Empörung richte sich nicht etwa gegen den Magistrat und dessen Oberhaupt, die ja die Afslicht haben, alse Mittel und Bege zu suchen, die schuledene Schulb der Gemeinde zu tilgen, als vielsbende Schulb der Gemeinde zu tilgen, als viels haben, alle Mittel und Wege zu suchen, die schwebende Schuld der Gemeinde zu tilgen, als vielmehr gegen die Steuer selbst in ihrer ungeheuerlichen Ungerechtigkeit. Wit überwältigender Wehrheit lehnte die Kartelleitung die Steuer ab, sie ist sich dabei der etwaigen Folgen bewußt, die eine Ablehnung bei der nochmaligen Borlage im Stadtverordnetenkollegium im Gesolge haben könnte. Die Verantwortung liege aber weder bei den Ablehnenden, noch deim Stadtoberhaupt, vielmehr bei den höch ste m Stellen de Schamehr bei der Einführung dieser ungerechten Besteuerung der Volksmassen Vorschub geleistet baben.

Rund 50 000 Anmeldungen für die Annabergfeier

Oppeln, 30. April. 3n ber Bebentfeier bes Gelbftdu pes auf dem Annaberg am Pfingstmontag liegen bisher nicht weniger als faft 50 000 Anmelbungen bor. Die Gedentfeier wird nicht

auf bem Annaberg felbit, fonbern in unmittelbarer Rabe tes Annabergs ftattfinden, wo auch die eigentliche entscheibende Rampfphaje fich abipielte. An biefer Stelle foll später auch ein Dentmal für die gefallenen Gelbitichupfampfer errichtet werden.

Ratibor

* Vom Stadtsheater. In der Nachspiels ; eit des Schauspielpersonals des Landestheaters wird am Freitag "Der keusche Lebemann", ein Luftspiel von Urnold und Bach, gegeben.

Leob sch üt

* Eröffnung ber Kraftpost Leobichüs Ratider. Um 1. Mai wird die schnlichst erwartete Krafts postber bindung zwischen Leobschüß und Katscher eröffnet. Anfunstsz und Absahrtszeiten liegen so günstig, daß gensigend Zeit vorhanden ist, in der Zwischenzeit Einkäuse usw. tätigen zu

*Ravallerieberein. Die Monatsversammlung wurde vom Ehrenvorsitzenden Grafen von Honau geleitet. Kamerad Vogler berichtete über die Tagung des Oder-Kavallerieverbandes am 19. Upril. In Anerkennung der großen Berdienste um das Wohl des Vereins erhält der Berein mit Zustimmung des Grafen v. Hobenau die Bezeichnung: "Kavallerieverein Graf von Hobenau, Leobschüß und Umgegend."

Bros Streflit

* Golbenes Berufsjubiläum. Apothefenbesitzer Karl Bicch ulet von hier seiert am 1. Mai sein 50 jähriges Berufsjubiläum. Der Jubilar, der im 68. Lebensjahre steht, hat sich um die vaterkändische Sache in Groß Strehlitz ganz außerordentliche Berdienste erworben. Von

Beuthener Stadtkeller

Dyngosstraße, an der Endstation sämtlicher Straßenbahnen

Ab heute gelangt das altbekannte Kulmbacher

Conrad:Kissling:Bier

bestgepflegt zum Ausschank.

Außerdem empfehle ich OS. Spezialitäten: Zue, Bigus, Flacki usw. Es ladet ergebenst ein B. Schevedik.

Vereinszimmer für Sitzungen und Festlichkeiten.

Meinen verehrten Gästen, Kollegen und Freunden hiermit zur Kenntnis, daß ich meinen früheren Wirkungskreis aufgegeben und die

Schultheiß-Patzenhofer Gaststätte, Königshütter Chaussee Nr. 2

übernommen habe. Für das mir früher entgegengebrachte Vertrauen besten Dank mit der Bitte, auch in meinem neuen Unternehmen das mir bisher entgegenbrachte Wohlwollen weiter entgegen zu bringen. Mein Bemühen wird sein, auch weiter für bestgepflegte Geiränke und Spelsen zowie angenehmen Aufenthalt Sorge zu tragen.

Eröffnung 1. Mai. Sonnabend, den 2. Mai Großes Schweinschlachten Sonntag, den 3. Mai, Einweihungsfeler mit musik. Unterhaltung. Um gütige Unterstützung bitten ergebenst Max Seidel und Frau.

Großwäscherel Hindenburg, Junge Lehrerin Wiederverkäufer find. geeign. Bezugs-

Seydewitzstraße, waschen. Nurdori werdet Ihr gutu. schnell bedient. Nur Waschen, ohne Trocknen

und Rollen, in 4 bis 6 Stunden.
Abholung u. Lieferung frei Haus. Tel. 3926 biefer Zeitg. Beuthen. Brobenummer toftent.

das garantiert wirksame Mittel ist u. bleibt Frucht's Schwanenweiß Wk. 1.75

Schönheitswasser Aphrodite beseitigt Mitesser, Pickel, Hautröte und alle Hautunreinheiten. Mk. 1.75 u. 3.50

A. Mittek's Nachi., Beuthen OS., Gleiwitzer Straße 6/

Zuckerkranke.

Fragen Sie Ihren Arzt über A. Siegers Antidiabeticum und verlangen Sie kostenlos diesbezügliche hochinteressante Schrifter durch Fr. Löw, Walldorf L 54 (Hessen

Stellen-Angebote

Köchin,

die schon längene Zeit im Beruf tätig Wohnung für bald gesucht. Bewerbungen mit gesucht. Preisangebote Beuthen DS., für bald gesucht. Bewerbungen mit gesucht. Preisangebote Beuthen DS., Zeugnisabschriften sind zu richten unt. unter B. 2694 an die Gartenstr. 26, ptr. Is., G. h. 819 an d. Geschst. Zu haben in den Apotheken. Bestimmt:

die Rachmittage gefucht. Ang. unter B. 2688 an d. Gefchit. Rurnbg., Magfelbftr. 23

dem Fachblatt "Der Globus",

Miet-Gesuche

1. Juni cr. preiswerte

Barterre im Altbau bevorzugt, möblierles Zimmer Angebote unter B. 2095 an die Geschit. mit Bad im Zentrum Diefer Zeitung Beuthen DE. erbeten. Bufchrift. unt. B. 2696

Sonnige Renbaus

2-Zimmer-Wohnung,

in gutem Hause, für 1. 6. oder später gesucht. Angehote unter 2. 2691 an b. Gefcift piofer Zeitg. Beuthen

In Beuthen od. Um gebg. wird für jof. eine

2-3-Zimmer-

Gejhäfts:Berläufe

Sehr gutgehenbes Boxiofige ich äft mit elektr. Wöjcherolle preism. zu verkaufen. Ungeb. unter B. 2693 a. d. G. d. J. Beuth.

-Bermietung

leer ober möbliert, fepar., Hodparterre fofort od. fpater 3 11 vermieten.

Unreiner Jeint Tickel Jommersprossen Flechten Mitesser

Durch Anwendung

HERBA-SEIFE

HERBA-CREME

werden diese Hautübel beseitigt und verhindert; das beweisen tausende von Gutachten.

Herba-Seife 65 3. 30% verstärkt Mk. 1.—; Herba-Creme in Tuben 60 3 und 85 3. in Dosen 60 3. Erhältlich in Apotheken, Drogerien und Parfümerien.

an der Grehlich. Ede Barbaraftrage per bald zu vermieten Emil Marek, Beuthen OS., Barbaraftrage 11.

werden unter Garantie durch VENUS Stärke B. besel-tigt. Preis & 2.75

ober Abiturientin für quellen aller Urt in Kalser-Pranz-Joseph-Drogerie, Beuthen OS .. Kaiser-Franz-Joseph-Platz.

Möblierte Zimmer

Zwei gut möblierte Zimmer mit Riiche und Bad, gentral gelegen, preis-

Rleines, feparates

mobl. Limmer,

Beuthen DG.,

Gleiwiger Str. 7, III.

Stellen-Gejuche

Anständiges, jung. Mädchen

us fl. Gebirgsstädtch.,

fucht Stellung in gut. Saufe, entl. mit Beich.,

wo es gern mithilft. Auch wird Stellung in

gut. Café angenomm. Gute Behandlung Bor-

wert fofort gu vermieten. Angebote unter GI. 6412 an die Gefchft. dief. Zeitg. Gleiwig.

Out erhaltener

Persianermantel. Größe 44, fowie eine

Bertaufe

taufen.

Beuthen DS., Dyngositr. 40, 1. Etg.

Nichtraucher Austunft foftenlos! Canitas . Debot Salle a. S. 142 P.

Berufstät. Dame fucht Wanderer-Wagen, gebraucht, in gutem Zuftande, äußerst preiswert zu vertaufen. Angebote unter B. 2692 an bie Befchäftsftelle biefer Beitg. Beuthen. a. d. G. d. 3. Beuth.

Preis 20 Mt., zu verm

gebraucht, jedoch gut erhalten, zu kaufen ge fucht. Angehote unter hi. 1851 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung himdenburg DG, erbeten.

Echter Bulgarischer Knoblauchsaft

Rauf-Beiuche

die lebensverlängernden Tropfen des nahenden Alters. Ärztlich empfohlen gegen Arterienverkalkung, hohen Blutdruck. Hämorrhoiden und Würmer, sowie gegen älle Stoffwechselerkrankungen. Flasche für vier Wochen reichend Mk. 3.50.

28. 2697 an d. Gefchift, dief. 3tg. Beuth. Gefchift, dief. 3tg. Bth. gegeniib. Sauptbachn biefer Zeitg. Beuthen. Stern-Apotheke, Beuthen-Roßberg.

Ein wirklicher Genuß ist der Aufenthalt im Freien beim Spiel, Sport und Wandern nur in zweckmäßiger Kleidung. Als unbedingt gesund, bequem und praktisch, dabel auch schön und preiswert gilt nach jahrzehntelanger Erfahrung

Kataloge kostenlos durch die Fabrik Paul Kübler & Co., G.m.b.H., Stuttgart 13

die echte Kübler Kleidung.

Kübler-Kleidung führen:

0

N. FRANKY

M. Wolff jr. G. m. b. H., Ring 14/15

Johannes Teichmann Gleiwitzer Straffe 1/2 und Kaiser-Franz-Joseph-Platz Gebr. Markus & Baender Ring 23

Friedrich Freund Leinenhaus Bielschowsky 6mbH.

* Bom Staatlichen Ghmnafinm, Un bas biefige Staatliche Somnasium Johanneum wurden berugen: Studienrat Dr. Lennery vom Realgymnafium in Aachen, Studienrat Ricel, von Gymnasium in Cosel und Studien-Affessor Connabend vom Gomnasium in Leobiduts Studienrat Dr. Krang wurde von Groß Streh Leobschüt lit an das Symnasium in Krenzburg versett.

Oppeln

Oberichlefischer Landesverband für innere Mission

Rachbem die Vertreter evangelischer Wohl jahrtsarbeit bereits am Dienstag bormittag an dem Lehrgang und ber Ausstellung des Birtschaftsbundes gemeinnübiger Wohlfahrtseinrich-Oberschlesiens zahlreich teilgenommen batten, fand anschließend im Jugendheim in Randrain die Bersammlung beg Dberschles fischen Landesverbandes für Innere Miffion ftatt Der Geschäftsführer, Baftor Rlofe, Ratibor, erstattete den Jahresbericht. Wenn überall Die Arbeit anch erft in ben Anfängen fteht, fo ift boch ein zielbewußtes Bujammenarbeiten mit ben 11 Kreiswohlfahrtsftellen in Oberschlefien und ben verschiedenen Anstalten der Inneren Mission bentlich wahrsunehmen. Für das Jahr 1931 wurde der 4. Oberichlesische Diakonissentag auf ben 21. Oftober in Rreugburg angesett, bie Rinderpflegekonfereng auf den 7. September in Oppeln und ein Bahnhofmissionslehrgang auf ben 28. September in Gleiwig.

Die lebhafte Aussprache beschäftigte sich mit der Trinkerfürsorge, ber Taubstummenarbeit ber Erwerb3lojenhilfe und ber Schriftenmiffion. Superintendent Baum, Leobichut, ftattete bem Beichäftsführer ben Dant für feine mubebolle

Arbeit ab.

- * Deutschnationaler Sandlungsgehilsen-Berband. Etwa 100 Mitglieder des Deutsch-nationalen Handlungsgehilsen-Verbandes statteten dem Traditionsraum der ehem. 63er einen Besuch ab und wurden dort von dem Führer der Traditionskompagnie begrüßt. Hauptmann Kirsten übernahm die Führung. Durch das Rirsten ubernahm die Fuhrung. Durch das "Mehmannzimmer" haben die Traditionkräume eine Bereicherung ersahren und bilden ein Stück heimat- und Regimentsgeschichte. Der 1. Borsihende der Ortsgruppe, Stadtverordneter Rubis, dankte Hauptmann Kirsten sür Ersahren und Führung und gedachte der im Weltfrieg gefallenen Selben bes Regiments sowie ber gefallenen Witglieber bes Verbandes.
- * Nebersahren. In Kal. Neudorf (Bolto) wurde das Jiährige Kind der Familie Krah-billa von einem Motorrad ersaßt umb über-fahren. Das Kind wurde etwa 20 Meter weit mitgeschleift und erlitt schwere Verleyun-gen, sodaß an dem Austommen gezweiselt wird.
- * Der Reichspräfibent als Pate, Reichspräfi bent von Sindenburg hat bei dem 9. Kinde des Maurers Franz Huballa in Konth die Batenschaft übernommen und die Eintragung in bas Standesamtsregifter genehmigt.

Termin-Notierungen

1911—1918 hatte er and bas Amf eines Stadf- nungsnot wedte ein Vortrag, zu dem bie Ban-berordneten inne.

* Ram Staatlichen Ihmugsium In das biesige rot, die Ortsausichüsse von Oppeln des Deutichen Gewerkschaftsbundes, der evang, und kath. Arbeitervereine, des Bundes der Bodenresormer und der Gemeinnützigen Wohnungsbau-Gesell-schaft Dberichlessen eingeladen hatten. Die Teilnehmer wurden durch Gauleiter Sanbler, Oppeln, begrußt, mahrend Stadtrat Treffert, Berlin, in einem Vortrag das Wohnungs, und Siedlungsproblem behandelte. In 7 Jahren ift es der Gemeinschaft der Freunde Wilftenrot gelungen, etwa 170 Millionen aufzubringen und für die Schaffung von 11 000 Eigenheimen gur Berfügung gu stellen. Der Redner schilberte die Möglichkeiten, durch die Bausparkasse gu einem Eigenheim gu

- * Mordprozeß vor dem Schwurgericht. In der am 11. Mai vor dem Landgericht in Oppeln beginnenden Schwurgerichtsperiode wird auch gin Mordproze B zur Berhandlung kommen. Um 12. Mai wird sich der Autoschlosser Peter Nowak aus Groß-Döbern wegen Mordes zu verantworten haben. Ihm wird jur Laft gelegt, in ber Racht jum 27. Dezember 1930 die 68 Jahre alte Witwe Juliane Rolodzie ermordet zu haben. Der Morder hat zunächst der Greifin die Rehle durch ichnitten, raubte die Wohnung aus und zündete nach vollbrachter Tat die Besitzung an, um sein Verbrechen zu verdecken. Die Besitzung brannte vollständig nieder, und aus den Flam-men wurde die erwordete Greisin geborgen. Am 11. Mai weite gegen der megen Mein-Stellmach aus Propinseitere Meineids-Um 11. Mai wird gegen die Witwe Margarete eides berhandelt. Zwei weitere Meineids-prozesse kommen am 15. Mai zur Verhandlung, und zwar gegen ben Gasthauspächter Foltine k aus Grabezok und ben Arbeiter Foltine k aus Grabezok und ben Arbeiter Josef Schiller aus Kreuzburg. Am 13. Mai werden sich der Arbeiter Alvis Gabrysch aus Lomnis-Hedwigshof wegen versuchten Totschlags und der Bauarbeiter Andreas Kampa aus Lownik wegen Fagdvergehens und unbestucken Lomnig wegen Jagdvergehens und unbefugten Waffenbesig zu berantworten haben.
- * Schlesischer Frauenberband. In Forms Sote! hielt die Ortsgruppe des Schlesischen Frauen= verbandes eine Versammlung ab. Die 1. Vorfigende, Frau Inngmann, begrüßte Mitglieder und Gafte, befonders die Bortragsrednerin Fran Dr. Jeen ch, Breslau. Die Rednerin berbreitete sich zunächft in ihrer Aus führungen mit der Entwidelung der Binchologie und ihrer Ginfluffe auf die Erziehungsfunft und ging auf die Lehren von Abler und Frend ein, In ihren Ausführungen zeichnete fie die Lebensäußerungen ber Rindesfeele und erläuterte an Sand praftischer Beispiele die Tehler, die oft von Müttern bei der Erziehung der Rinder gemacht werben. Die Rednerin führte aus, daß Geduld, Frohfinn und Gerechtigkeit bes Erziehers in erfter Linie borhanden fein muffen um die Gewöhnung gur Gelbständigkeit bei ben Kindern zu erreichen.

Rirdliche Nachrichten

Gottesbienst in beiden Synagogen Beuthen DS.

Freitag: Abendgottesdienft 7,15 Uhr. Sonnabend: Morgengottesdienst große Synagoge 9 Uhr, Keine Synagoge 8,30 Uhr; Barmizwoh-seier in der großen Synagoge 10 Uhr; Mincha in der kleinen Synagoge 3,30 Uhr; Jugendgottesdienst 3,30 Uhr; Lehrvortrag in der kleinen Synagoge 7 Uhr; Sabbatausgang 7,49 Uhr. An * Bege zur Behebung ber Bohnungsnot. Iller, Ingenogeres tent 5,30 abr., Lebbaftes Interesse für die Behebung der Boh- ben Bochentagen: abends 7,15 Uhr, morgens 6,30 uhr. Conntag gegen Min chen 1860 um die dritte Sieg Staliens über Ungarn 311 erwarten.



Olympischen Komitees wurden die Sportarten bostimmt, die das Programm der nächstjährigen Olympijden Spiele in Los Angeles enthal-ten wird. Es sind dies: Leichtafbletif, Kadsahren, Turnen, Gewichtheben, Kingen, Fechten, Boxen, Kudern, Schwimmen, Segeln, Schießen, Keiten, Hoden und der moderne Fünstampf. Außerdem wurden amerikanische Fußball- und Lacrosse-Wettbewerbe als Schauberanstaltungen offiziell in das Kroaramm aufgenommen. Modelations-Kußdas Programm aufgenommen. Affociation3=Fr ball gibt es alfo nicht. Das Ingballturnier fällt ber Amateurfrage jum Opfer. Die Amerikaner als findige Leute haben aber schon einen Ersat, die oben erwähnten amerikanischen bewerbe, bie vielleicht oder mahrscheinlich mehr Dowerve, de vielleicht oder wahrscheinlich mehr Zuschauer anloden werden, als der in 11SU. ein kümmerliches Dasein führende Affociations-Fußball es tun würde. Die Minterspiele in Lake Placid umfassen Stilauf, Eiskunftlauf, Eishoden und Bobsleigh. Auch hier sind Schankämpse — Eisscheißen und Hundeschlittenrennen – vorgesehen. Die Frauen werden, wie ichon gemeldet, in fünf Wettbewerbsgruppen zugelassen sein, Ihnen stehen Eiskunftlauf Turnen Fechten fein. Ihnen fteben Eistunftlauf, Turnen, Fechten, Schwimmen und Leichtathletik offen.

Defterreichs Fußball - Mannichaft gegen Ungarn

Für den am Sonntag in Wien stattsindenden Länderkampf im Jußball gibt Desterreich jett folgende Vertretung bekannt: Franzl (Admira); Schramseis (Rapid), Blum (Vienna); Wod (Austria), Smistik (Rapid), Gall (Austria); Siegl (Admira), Ndelbrecht (Vienna), Gidweidl (Vienna), Tögl (Vienna), Sorbath (Wacker).

Wiens Städteelf gegen Nürnberg

Für bas am 1. Mai ftattfindenbe Stabte-Hur das am 1. Wai inathindende Stadten Wieballpiel zwischen Wien und Würnberg in Wie n tritt Desterreichs Vertretung wie solgt an: Houself (Vienna); Rainer (Vienna), Czejka (Rapid); Kaller (Vienna), Hummenberger (Abmira), Urbanek (Nicholson); Warat (Vienna), Westelf (Vopid), Stoiber (Abmira), Schall (Abmira), Bogl (Abmira).

In Güddentschland wird man nicht fertia

Es besteht beute teine Aussicht mehr, bag ber bildentsche Berband rechtzeitig seine drei Vertreter für die am 10. Mai beginnenden Endspiele um die Deutsche Fußballmeister-schaft ermitteln und melben kann. Von dem zuerst gesaßten Beschluß, den VI. Neuisch-burg zum Sieger der Gruppe Kordwest der

Rein Fußball in Los Angeles
Anlästlich der Tagungen des Internationalen Olympischen Komitees wurden die Sportarten bestimmt, die das Brogramm der nächstighrigen bestimmt, die das Brogramm der nächstighrigen rung ber Bereine wochentags ju pielen, erft om Sonntag ftattfinden fann. Nur unter gewiffen Boraussetzungen wird ja auch nur die Lage in der "Runde der Meister" am Sonntag geflärt. Dann nämlich, wenn die Spielvereinigung Fürth am Sonntag gegen den FR. Kir-masens gewinnt und die Frankfurter Eintracht den Münchener Bapern wenigstens einen Punkt abnehmen kann.

Sodenjugend in Borfigwerk

Der SB. Borsigwerk hatte aus Anlaß des Jugendipieltages bes DHB. den Kachwuchs vom BiB. Breslau und den Hockenklub Laurahütte zu Gaste. Zuerst spielte

BfB. Breslau — SV. Borfigwerk 4:2

Das Spiel begann mit flottem Tempo. Durch du weites Aufruden der GBB.-Berteidigung gelang Breslan ber erfte Treffer. Rach Bully ichnurte Borfigwert bie Breslauer ihrer Salfte ein. Leiber wurden totfichere Chancen vom Sturm verpaßt. Kurz vor der Halbzeit ichafft Borsigwerf turch einen ichönen Nachschuß den Ausgleich. Nach dem Seitenwechsel verschaffte sich Borsigwerf bald den Führungstreffer. In der elften Minute ber zweiten Salbzeit jandte Bres-lan ben Ausgleichstreffer ein. Ein Migwerständnis ber Berteibigung nutte Brestau aus und ging mit 3:2 in Führung, worauf sich bei Bor-sigwerf ein zerfahrenes Spiel bemerkbar machte. Dies verschaffte Breslan die Gelegenheit Rr. 4 einzusenden. Borfigwert schoß noch ein drittes Tor, bas aber vom Breslaner Schiebsrichter vegen angeblichem Abseits nicht gegeben wurde. Mit 4:2 für Breslau fand dies technisch schone Spiel sein Ende. Ein Unentschieben ware angebrachter gewesen.

Nachmittags trat Breslau zum zweiten Spiel gegen die Jugend von Laurahütte an. Kamps hatte bei weitem nicht mehr das Tempo des vorherigen Spieles. Die Laurahütter zeigten sich den bereits abgespielten Breslauern überlich den bereits abgespielten Breslauern überlegen. Wit 1:1 wurden die Seiten gewechselt. Nach der Halbzeit gelang es dem durchschlagsfröftigen Sturm ber Laurahütter durch eine schöne Borlage den Führungstreffer zu erzielen, den sie auch dis zum Schluß behielten. Anschließend spielte Laurchütte gegen Borsigwerf 2:2.

Weitere Davispokal - Ausscheidungen

Neben Deutschland - Sübafrika in Düffeldorf steben vom 1.—3. Mai noch drei weitere Begeg-nungen der ersten europäischen Davispokalrunde, die am 5. Mai abgeschlossen sein muß, dur Entscheidung an. In Budapest ift ein sicherer

Berliner Börse vom 30. April 1931 6% Dt. Reichsant. 85 85 8% Klöckner Obt. 94,6 96

Mix & Genest

heut

Hamb. El. W.

| Anf.- | Schl- | do. Masch. | turse | turse | do. Masch. | turse | do. Masch. | turse | to. Neurod. K | turse 115 92 65 69^{1/a} 80^{1/4} 107^{3/4} 40 116 123 1301/2 140 Hammersen Harb. E. u. Br. Harp. Bergb. Hedwigsh. Hemmor Pfl. Fuchf. Aachen Thür. Elek u.Gas. Thür. Gas Montecatini Mühlh. Bergw. 673/4 802/4 107 401/4 114 613/9 141 do. Masch. do. Neurod. K. Berth. Messg. Beton u. Mon. Bösp. Walzw. Hamb. Amerika Nordd. Lloyd Holzmann Ph. Natr. Z. u. Pap. Ilse Bergb. Kaliw. Aschersl. 1381/2 Karstadt 561/4 Klöcknerw. 621/4 Neckarwerke Niederlausitz. K. Nordd. Wollkäm. 531/2 Union Bauges. |28 Union F. chem. |551/4 Hemmor Pfl. Hilgers Hirsch Kupfer Hoeseh Eisen Hoffm. Stärke Hohenlohe Holzmann Ph. Hotelbetr.-G. Huta, Breslau Hutschenr C. M. 28 551/4 Barm. Bankver. 1: 01% Berl. Handels-G. 1191/4 Comm.& Priv.-B. 109 Darmst.&Nat.-B. 1281% Dt. Bank u. Disc. 1041/4 104 Varz. Papiert. Ver. Berl. Mört. do. Dtsch.Nickw. 105 do. Glanzstoff do. M. Tuchf. do. Stablwerke do. Stablwerke do. Shimiach, Z. 9316 1191/4 1191/4 62 54¹/₄ 42¹/₄ 99⁸/₄ 103 60 44 Mannesmann Mansfeld. Bergb. Masch.-Bau-Unt. Oberbedarl Oberschl.Koksw Orenst.& Koppel 106 117 35 55 93 24¹/₄ 108 Oberschl. Bisb. B. | 374s Oberschl. Koksw | 711/s 541/9 A G.f. Verkehrsw 637/ AG., Verkenrsv (537). Akr (797). Allg.Elektr.-Ges Bemberg 91 931. Bergmann Blek, 55 6674. Buderus Bisen (5554, 453). Chade 2553/4 287 Chari. Wasserw. 2553/4 287 Daimler-Benz 912 291/4 29 Dessauer Gas 1254/5, 1274/5, 261/2 Dt. Erdől Dt. Linoleum 841. Feldmühle 1. G. Farben Gelsenk, Bergw. 763/4 140/9. Gelsenk, Bergw. 763/4 671/2 HarpenerBergw. 661/2 661/4 61 Schimisch.Z. 931/2 Schmirg.M. 241/4 Smyrna T. 241/4 Otavi Phönix Bergb. Polyphon Rhein. Braunk. Rheinstahl Rütgers Salzdetfurth 751/9 | Salzdetfurth | 222½ | 225 | 226 | 225 | 226 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | Kassa-Kurse Versicherungs-Aktien Joesterr.Cr.-Anst 263/4 Brauerei-Aktien

900 260 220	900 200 220	100
		H
164	165	0
	125	1
228/4	221/4	1
291/4	923/4	ш
381/4	593/4	
741/4	741/4	
1101/4	110	P
82	82	н
591/8	60	L
115	126	н
Irtier		1
Aciei		li
	900 260 220 220 15- U. -Akti 64 1211/4 228/4 581/4 741/4 82 591/8 1101/4 82	900 900 200 220 220 220 220 220 220 220 220 250

	581/4	593/4	Reichelbrau	182	11021/2
lapag lamb, Hochb.	741/4	741/4	Schulth.Patzenh	1583/4	1631/2
		110	v. Tuchersche	101	1021/0
amb. Sudam.	1101/4			Connection of	12
ansa Dampi.	82	82			1
lordd Lloyo	591/8	60		The state of the	
schipk. Finst.	115	126	Industrie-	-Akti	en
	1	1	Accum. Fabr.	105	.400
O	P-44			135	1185
Bank-A	Kuei	1	A. E. G.	1021/2	103
	.0071-	1913/4	Alfeld-Dellig	343/4	343/4
dea	1907/8		Alg. Kunstzijde	801/2	827/8
ank f. Br. Ind.	1201/4	122	Ammend. Pap.	831/4	931/4
ank elekt. W.	1101/2	111	Anhalt.Kohlenw	563/4	563/4
armer Bank-V.	1101/	1001/4	Aschaff, Zellst.	82	84
lays. Hyp. a. W	1201/2	1261/2	Augsb. Nürnb.	633/4	643/4
o. VerBk.	132	136	tragos, tracas	100.12	los is
ori. Handelsges	1191/4	1201/2	Bachm. & Lade.	175	178
omm. u. Pr. B.	109	1161/4	Barop. Walzw.	301/2	301/2
	1321/2	184	Basalt AG.	22	23
armst. u. Nat.	343/4	36,1/4	Bayer, Motoren	751/2	761/6
4. Asiat. B.					
t. Bank u. Disc.	104	1(41/4	Bayer. Spiegel	30	301/2
& Golddiskb.	1023/	106		931/8	941/4
t. Hypothek. B.	1813/4	182		2617/6	264
	10334	1043/4	Bergmann	867/9	190

Berl. Kindl-B. Dortm. Akt.-B. do. Union-B.

Swenbrauere)

154

145 983% 155

	Braunk. u. Brik.	1283/4	130	H
	Braunschw.Kohl	212	211	H
	Breitenb. P. Z.	661/9	65	H
	Brem. Allg. G.	445/8	491/2	H
	Buderus Bisen.	461/8	46	H
	Byk. Guldenw.	40-78	40	H
				a
	Charl. Wasser.	1847/9	851/4	
	Chem. v. Heyden	1000	52	
	do. Schuster	311/6	32	IL
	LG.Chemie vollg	1761/2	176	de
	Compania Hisp.	863/6	2831/2	
	Conc. Spinnerei Conti Gummi	41	41	-
	Conti Gummi	117	1181/2	Je
	Conti Linoleum	861/2	871/2	Jt
	Daimler	1298/9	1307/8	It
	Dessauer Gas	1265/8	1287/8	
2	Dt. Atlant. Teleg.	101	103	
	Dt. Baumwolle	79	80	K
	do, Erdől	70	701/4	K
16	do. Jutespinn.	50	50	K
	do. Kabelw.	471/2	47	Ki
	do. Linoleum	865/8	863/4	K
	do. Schachtb.	83	831/2	K
	do. Steinzg.	2014	731/2	K
	do. Telephon do. Ton u. St. do. Eisenhandel	731/2	65	K
	do. Ton u. St.	66	361/2	K
	do. Eisenhandel Dresd. Gard.	441/2	47	K
10	Dynam. Nobel	727/8	721/2	K
	Dynam. 11000	1270	* /2	K
			Laure !	K
	Bintr. Braunk.	1211/2	1211/2	133
	Eisenbahn-			
	Verkehrsm.	42 ¹ / ₂	145	L
3	Elektra Elektr.Lieferung	1131/2	1593/4	LE
8	do. WkLieg.	1151/2	1171/2	LE
8	do. do. Schles.	69	693/4	Le
	do. Licht u. Kraft	1171/2	1201/2	Lal
	Erdmad, Sp.	261/4	25	Li
	Erdmsd. Sp. Eschweiler Berg.	2031/2	2031/2	Li
2			1200 /2	L
2	Fanibg. List. U.	281/4	130	Li
	I. G. Farben	1453/8	1451/4	-
e di	Feldmühle Pap.	221	1221/2	
	D-14- 9. Christs	NO		
	Felten & Guili.	82	82	
	Feiten & Guill. Flöther Masch.	82 28 ¹ / ₂	281/2	M
	Felten & Guill. Flöther Masch. Ford Motor	281/2	82 28 ¹ / ₂ 195 ¹ / ₂	M
	Feiten & Guill. Flöther Masch. Ford Motor Fraust. Zucker	281/2	82 28 ¹ / ₂ 195 ¹ / ₂ 72	do
	Feiten & Guill. Flöther Masch. Ford Motor Fraust. Zucker Frister R.	28 ¹ / ₂ 72 ¹ / ₄ 101	82 28 ¹ / ₂ 195 ¹ / ₂ 72 101	
	Feiten & Guill. Flöther Masch. Ford Motor Fraust. Zucker	281/2	82 28 ¹ / ₂ 195 ¹ / ₂ 72	do
	Felten & Guill. Riöther Masch. Ford Motor Fraust. Zucker Frister R. Froeb. Zucker	28 ¹ / ₂ 72 ¹ / ₄ 101 65 ³ / ₄	82 28 ¹ / ₂ 195 ¹ / ₂ 72 101 68 ¹ / ₂	do M: M:
	Felten & Guill. Flöther Masch, Ford Motor Fraust. Zucker Frister R. Froeb. Zucker Gelsenk. Bg.	28 ¹ / ₂ 72 ¹ / ₄ 101 65 ³ / ₄	82 28 ¹ / ₂ 195 ¹ / ₂ 72 101 68 ¹ / ₂	M: M: M: M: M:
	Feiten & Guill. Flöther Masch. Ford Motor Fraust. Zucker Frister R. Froeb. Zucker Gelsenk. Bg. Germania Ptl.	28 ¹ / ₂ 72 ¹ / ₄ 101 65 ³ / ₄ 177 79 ³ / ₄	82 28 ¹ / ₂ 195 ¹ / ₂ 72 101 68 ¹ / ₂	M: M: M: M: M:
	Feiten & Guill. Flöther Masch. Ford Motor Fraust. Zucker Frister R. Froeb. Zucker Gelsenk. Bg. Germania Ptl. Gestürel	28 ¹ / ₂ 72 ¹ / ₄ 101 65 ³ / ₄	82 28 ¹ / ₂ 195 ¹ / ₂ 72 101 68 ¹ / ₂ 77 81 ¹ / ₂ 123	Mi Mi Mi Mi Mi
	Feiten & Guill. Flöther Masch. Ford Motor Fraust. Zucker Frister R. Froeb. Zucker Gelsenk. Bg. Germania Ptl. Gestürel Golduna	28 ¹ / ₂ 72 ¹ / ₄ 101 65 ³ / ₄ 177 79 ³ / ₄ 121 ¹ / ₂	82 28 ¹ / ₂ 195 ¹ / ₂ 72 101 68 ¹ / ₂ 77 81 ¹ / ₂ 123 23 ¹ / ₂	Mi Mi Mi Mi Mi Mi
	Feiten & Guill. Flöther Masch. Ford Motor Fraust. Zucker Frister R. Froeb. Zucker Gelsenk. Bg. Germania Ptl. Gestürel Golduna	281/2 721/4 101 653/4 77 793/4 1211/2 443/4	82 28 ¹ / ₂ 195 ¹ / ₂ 72 101 68 ¹ / ₂ 77 81 ¹ / ₂ 123 23 ¹ / ₂ 46 ³ / ₂	Mi Mi Mi Mi Mi Mi Mi Mi Mi
	Feiten & Guill. Flöther Masch. Ford Motor Fraust. Zucker Frister R. Froeb. Zucker Gelsenk. Bg. Germania Ptl. Gestürel Golduna	28 ¹ / ₂ 72 ¹ / ₄ 101 65 ³ / ₄ 177 79 ³ / ₄ 121 ¹ / ₂	82 28 ¹ / ₂ 195 ¹ / ₂ 72 101 68 ¹ / ₂ 77 81 ¹ / ₂ 123 23 ¹ / ₂	Mi Mi Mi Mi Mi Mi Mi Mi Mi Mi Mi Mi Mi M
	Feiten & Guill. Flöther Masch. Ford Motor Fraust. Zucker Frister R. Froeb. Zucker Gelsenk. Bg. Germania Ptl. Gestürel Golduna Goldschm. Th. Görlitzer Wagg. Gruschw. Text.	281/2 721/4 101 653/4 77 793/4 1211/2 443/4 85	82 28 ¹ / ₂ 195 ¹ / ₂ 72 101 68 ¹ / ₂ 177 81 ¹ / ₂ 123 23 ¹ / ₁ 46 ¹ / ₂	Mi M
	Feiten & Guill. Flöther Masch. Ford Motor Fraust. Zucker Frister R. Froeb. Zucker Gelsenk. Bg. Germania Ptl. Gestürei Golduna Goldschm. Th. Görlitzer Wagg. Gruschw. Text. Gritzner Masch.	28 ¹ / ₂ 72 ¹ / ₄ 101 65 ³ / ₄ 177 79 ³ / ₄ 121 ¹ / ₂ 44 ³ / ₄ 85 47 38	82 28 ¹ / ₂ 195 ¹ / ₂ 72 101 68 ¹ / ₂ 177 81 ¹ / ₂ 123 23 ¹ / ₂ 46 ¹ / ₂ 38	Man
	Feiten & Guill. Flöther Masch. Ford Motor Fraust. Zucker Frister R. Froeb. Zucker Gelsenk. Bg. Germania Ptl. Gestürel Golduna Goldschm. Th. Görlitzer Wagg. Gruschw. Text. Gritzner Masch. Hackethal Dr.	281/2 721/4 101 653/4 77 793/4 1211/2 443/4 85 47 38	82 28 ¹ / ₂ 195 ¹ / ₂ 72 101 68 ¹ / ₂ 177 81 ¹ / ₂ 123 23 ¹ / ₂ 46 ¹ / ₂ 38	Mi M
	Feiten & Guill. Flöther Masch. Ford Motor Fraust. Zucker Frister R. Froeb. Zucker Gelsenk. Bg. Germania Ptl. Gestürel Golduna Goldschm. Th. Görlitzer Wagg. Gruschw. Text. Gritzner Masch. Hackethai Dr. Hageda	281/2 721/4 101 6653/4 77 793/4 1211/2 443/4 86 47 38	82 28 ¹ / ₂ 195 ¹ / ₂ 72 101 68 ¹ / ₂ 177 81 ¹ / ₂ 123 23 ¹ / ₂ 46 ¹ / ₂ 38 55 ¹ / ₂ 4 (¹ / ₂) 38	Model Market Mar
	Feiten & Guill. Flöther Masch. Ford Motor Fraust. Zucker Frister R. Froeb. Zucker Gelsenk. Bg. Germania Ptl. Gestürel Golduna Goldschm. Th. Görlitzer Wagg. Gruschw. Text. Gritzner Masch. Hackethal Dr.	281/2 721/4 101 653/4 77 793/4 1211/2 443/4 85 47 38	82 28 ¹ / ₂ 195 ¹ / ₂ 72 101 68 ¹ / ₂ 177 81 ¹ / ₂ 123 23 ¹ / ₂ 46 ¹ / ₂ 38	Months Mo
	Feiten & Guill. Flöther Masch. Ford Motor Fraust. Zucker Frister R. Froeb. Zucker Gelsenk. Bg. Germania Ptl. Gestürel Golduna Goldschm. Th. Görlitzer Wagg. Gruschw. Text. Gritzner Masch. Hackethai Dr. Hageda	281/2 721/4 101 6653/4 77 793/4 1211/2 443/4 86 47 38	82 28 ¹ / ₂ 195 ¹ / ₂ 72 101 68 ¹ / ₂ 177 81 ¹ / ₂ 123 23 ¹ / ₂ 46 ¹ / ₂ 38 55 ¹ / ₂ 4 (¹ / ₂) 38	Months Mo

fise Bergban do.Genußschein.	174 1041/8	1799/4
	1100	allowed .
Jeserich	41	1401/2
Judel M. & Co.	1031/2	1051/2
Jungh. Gebr.	251/2	271/6
The second second	1	your a
	12-1	100
Kahla Porz.	130	1302/4
Kali Aschersl.	139	144
Kali-Chemie	108	1093/4
Karstadt	568/4 311/4	571/2 311/8
Kirchner & Co. Klöckner	621/2	641/4
Koehimann S.	651/2	651/2
Köln-Neuess. B	68	67
Köln Gas u. El.	493/4	491/4
Kölsch-Walzw.	241/2	25
Körting Gebr.	273/8	29 86 ¹ / ₂
Kromschröd.	100	35
KronprinzMetall Kunz. Treibriem.	43	44
trains recorded.	100	13 13
	al solo a	To The same
Lahmeyer & Co.	1251/4	126
Laurahütte		371/2
Leonh. Braunk.	128	128
Leopoldgrube	293/4	33
Lindes Eism.	151	155
Lindström	378	379
Lingel Schuhf.	721/2	50 72 ⁵ / ₅
Lingner Werke	64-/2	125
Lüneburger	188813	140
Wachsbleiche	52	531/2
	C2 4 5 6	317 6
		10 4.00
Magdeburg. Gas	321/2	1321/2
do. Mühlen	403/8	411/4
Magirus C. D.	178/8	18
Mannesmann R.	74	741/2
Mansfeld. Bergb. Maximilianhütte	353/8	36
Mech. W. Lind.	128-/2	128 ¹ / ₂
Meinecke	483/4	483/4
Meigner Ofen	and the	32
Merkurwolle	981/3	1001/2
Metallgesellsch.	671/2	70
Meyer H. & Co. Meyer Kauffm.	105	104
Meyer Kauffm.	241/2	241/2
Miag Mimosa	66 ¹ / ₂ 201	204
Minimax	41	41
Mitteldt. Stahlw.	97	97
selling annual	E 1379	CHECK IS
	0 19 18 4	N 3 9 3
		The state of the s

do. Genußsch.	69	67	do
Orenst. & Kopp.	50	50	do
		1	do
			do
Phonix Bergb.	59%	1803/4	Vi
do, Braunk.	5984	601/2	Vo
Pintsch L.		144	Vo
Polyphon	1501/4	154	do
Preußengrube	97	97	1.00
		1	W
Rhein. Braunk.	[162	11643/4	W
do. Elektrizität	113	1161/4	W
do. Möb. W	331/4	341/2	W
do. Stahlwerk	763/4	761/2	W
do. Westf. Blek.	130	131	W
do. Sprengstoff	1	57	W
Riebeck Mont.	853/8	841/2	Ze
J. D. Riedel	52	53	Ze
Roddergrube	622	622	Ze
Rosenthal Ph.	1000	52	do
Rositzer Zucker	421/4	441/4	-
Rückforth Nachf	511/2	513/4	
Ruscheweyh	41	411/2	Ne
Rütgerswerke	51	527/8	Ot
A STATE OF THE REAL PROPERTY AND	The same	100	Sc
Sacnsenwerk	85	1854	100
SächsThur. Z.	60	60	1
Salzdett. Kali	222	226	
Sarott	95	951/8	1
Saxonia Portl. C.	06	106	Dt
Schering	299	299	Dt
Schles. Bergb. Z.	291/2	30	Fa
Schles. Bergwk.	70	70	Ka
do. Cellulose	79 38	79	Le
do. Gas La. B	1235/8	38 1251/4	Lil
do. Lein. Kr.	6		Me
do. PortiZ.	851/4	851/4	Ne
do. l'extilwerk	On-10	61/2	Sc
Schubert & Salz.	145	150	St
Schuckert & Co	1363/4	1361/4	130
Siggered, Werke	451/4	461/2	Na
Siegersd. Werke Siemens Halske Siemens Glas	1653/4	167	Ut
Siemens Glas	921/2	921/2	01
Staßf. Chem.	361/4	36	Ad
do. Portl. Z.	00 10	37	Bu
Stock R. & Co.	741/2	741/2	W
Stock R. & Co. Stöhr & Co. Kg.	831/4	851/8	
Stolberg. Zink.	44	441/2	Di
StollwerckGebr.	461/4	18	Ka
Stralsund.Spielk	164	166	Sa
Sudd. Zucker	126	128	
Svenska	245	244	Ch
I I STATE OF THE PARTY OF THE P			
D 0 CI.		1400	1 1
Fack & Cie.	1031/2	1107	11
Tempelh. Feld		361/4	0
Thoris V. Oelf.	531/2	54	Dt.
Fietz Leonh.	108	110	do.
Trachenb. Zuck.	1/2/19	38	do.
Franspadio	128	12534	BUL

/2	Vogel Fel. Dr. Vogtl. Masch. do. Tüllfabr.	32 46	321/2 463/4	30
3/4	Wanderer W. Wayss&Freytag Wenderoth Westereg. Alk. Westfal. Draht Wicking Portl.Z. Wunderlich & C.	58 32 551/4 147 681/4 397/8 58	583/8 35 551/4 1491/2 681/2 40 58	dedde
12	Zeiß-Ikon Zellstoff-Ver.	58 82 40 ³ / ₄ 98	60 84 ¹ / ₄ 41 ¹ / ₂ 98	70
18	Neu-Guinea	[256	1257	80
/8	Otavi	298/8	291/2	8
14	Schantung	298/8	73	80
130	Unnotierte	e Wei	ete	1
18	1			
	Dt. Gasolin	1	1	L
	Dt. Petroleum Faber Bleistift	63 763/4	63	J.
	Kabelw. Rheydt	148	78	
100	Lerche & Nippert	34	341/2	B
	Linke Hofmann	66	663/4	Ca
1/4	Manoli	180	180	D
1.	Neckarsulm	51 189	51	E
/4	Oehringen Bgb. Scheidemandel	189	189	F
)	Stoewer Auto	32	311/2	P
1/4	*		02.13	F
/2	Nationalfilm	100	100	G
417,015	Uta.	90	90	H
12	Adles Veli	109	and the same	H
m	Adler Kali Burbach Kali	166	169	KK
12	Wintershall	122	124	M
18.				M
2	Diamond ord. Kaoko	53/8	100	0
1960	Salitrera	95	95	R
	PROPERTY AND ADDRESS.	Part Sand	William !	R
-	Chade 6%	309	311	i
	Renten-	Wert	0	1
15	Dt. Ablösungsanl	157.4	157.0	46
1	Dt. Abiosungsam	CE.	57.8	G

119

		400
Renten-	Wert	е
olösungsanl uslossch. chutzgeb.A. t. wertbest. fällig 1935	57,4 5 ⁵ / ₈ 2 ¹ / ₂	57.8 57/s 2,6 927/s

obtantions and	00	100	O Wing of Street Con.		
Dt.Reichsanl.	100	100,1	Linke-Hofmann		981/2
Kom.Sammel	8 done	C. 1986 (S)	Oberbedart		98
blAnl o. Ausl.	11	11	Obschl. EisInd.		98
.m. Aust. Sch. I	55,9	56	Schl. Elek. u. Gas	98,75	98%
Land C.G.Pfd.	98	98	7% Ver. Stahlw.	85	8534
%% Schles. Liq.			A STATE OF THE PARTY OF THE PAR		
GoldofBr.	911/4	912/2			
Schles.Ldsch.		4 4	Ausländische	Anle	iher
Gold-Pfandbr.	98.1	98,1	DE JOHN DERNING DESIGN		
Pr. Bodkr. 17	100	100		10.2	107/8
. Ctrlbdkr. 27	100,4	100,4	11/2% Oesterr. St.		
Pr.CentBod.		572/200	Schatzanw. 14	37,8	37.8
red. Goldpf. 28	101	101,2	1% do. Goldrent.	223/4	22.8
. Pfdbr. Bk 47	100,4	100,4	4% Türk. Admin.	3	31/8
2010Pr.Ctr.Bod.		despection.	do. Bagdad	and the state of t	3,9
fold.Hyp.Pfd. I	993/4	993/4	do. von 1905	33/4	3,8
20/0 Pr.Ctr.Bod.	30000	100	do. Zoll. 1911	33/4	3,85
KommObl. I	97	97	Turk. 400 Fr. Los	81/2	81/9
Schl. Bodenk.	73.00	1554 111	1% Ungar. Gold	183/4	187/0
old-Pfaudbr. 21	100	100	do. do. Kronenr.	1,2	1.15
do. 23	100	100	Ung. Staatsr. 18	161/2	168/8
do. 3	98	99	11/2 % do. 14	181/4	181/8
do. 5	98,9	99	12 10	2000	3 100
. Kom. Obl. XX	95.25	951/4	and a second or a		
Pr. Ldpf. R.19	1001/2	1001/2	*		
do. 17/18	1001/4	1001/4	11. ALD - 3 CHA	6034	60%
do. 13/15	100	99,9	41/20% Budap. St14		221/8
do. 4	9.11/4	991/4	LissabonerStadt	22-19	2470
Pr. Ldpf. R.10	961/2	961/2	18:		
Pr. Ldpf.		000	The state of the s		
Komm. R. 20	97	97	3% Oesterr. Ung.		16%
CEOURGIA NO.	THE PARTY	0.000	4% do. Gold-Pr.	3,7	3
		B 4 95	1% Dux Bodenb.	89 9F	11,7
dustrie-Ob	ligati	onen	1% KaschauOder	1987	
	The state of the		41/20/0 Anatolier	William W	12
6 Engelhardt		981/9	Serie I u. II	137/8	13,8
o l.G. Farben	1001/2	1001/a 977/8	do. Serie III	164	15,6
Hoesch Stahl	96,1	31.18			
	1	The water	I bosomersiad		
A STEEL	Contract of the last	1000000	A District Control of the Control of	100000	-

Breslauer Börse

		Breslau, den 30. Apr	cil.
Breslauer Baubank	32 1	Schles. Feuerversich.	233
Carlshütte		Schles, Elektr. Gas It. B	128
Deutscher Eisenhandel	-	Schles. Leinen	6
Clektr. Werk Schles.	-	Schles. Portland-Cement	90
Fehr Wolff	43		7
Feldmühle	-	Terr. Akt. Ges. Gräbsch.	451/2
Plöther Maschinen	281/2		693/4
raustädter Zucker	72	do. Haynau	85
Bruschwitz Textilwerke	461/2	do. Neustadt	=
Iohenlohe	-	do. Schottwitz	
Luta	61	6% Bresl. Kohlenwertanl.	19
Komm. Elektr. Sagan	60	5% Schles. Landschaftl.	-
Königs- und Laurahütte	-	Roggen-Pfandbriefe	6,65
Meinecke	-	840 Niederschl. Prov. Anl. 28	96
Meyer Kauffmann	26	8% Bresl. Stadtanl. 28 II	93
OS. Eisenbahnb.	40	8% Schl. Idsch. Goldpfbr.	98,1
Reichelt-Aktien F.	70	7% do.	933/4
Rütgerswerke	-		

Valuten-Freiverkehr

Polnische Noten : Berlin, den 30. April. Kattowitz 46,95-47,15, 6.95-47,15, Kattowitz 46,95-47, r. Zloty 46,725-47,125, Kl. Zloty Posen 46,95-47,15

Diskontsätze

Reichsbank 5%, New York 2%, Zürich 2%, Brüssel 21/2% Prag 4%, London 3%, Paris 2%, Warschau 71/2%.

Die Italiener hoben eigens den in Brag lebenden Spikenspieler de Morpurgo mobil gemacht, neben dem noch de Stefani und Del Bono lvielen werden. Ungarn läkt v. Kehrling/Gradowig das Doppel bestreiten. Sehr offen erscheint das Josepher Ausgang der Begegnung Ische von 11 owa fei — Spanien in Brag. R. Mendellich wafei — Spanien in Brag. R. Mendellich wafei — Spanien in Brag. R. Mendellich in großer Form, sodik er zusammen mit Kohrer, Secht und Novotun den Spaniern Maier, M. Ulonzo und Flaquer das Rachsehen geden könnte. In Montreux kleben sich die Schweiz mit Aeschlichen schen sich die Schweiz mit Aeschlichen hab. Der ireten durch Kogers, McGuire und Sconsper, acgeniber. Der Gewinner dieses Tressens, dessen Kunde gegen den Stellen Rusgang aleichfalls recht ungewiß ist, spielt in der zweisen Runde gegen den Sieger von Deutschland — Südafrika. Deutschland - Subafrita.

Handelsnachrichten

Frankfurter Börse

Gut behauptet

Frankfurt a. M., 30. April. Die Abendbörse war still, aber gut behauptet. Kunstseideaktien konnten sich weiterhin auf festere Amsterdamer Kursmeldungen erholen. Die Umsätze blieben jedoch gering. Commerzbank 109½, AEG. 104, Salzdetfurth 225. In der Kulisse nannte man Barmer Bankverein 100½, Danatbank 134, Verfombinierte Chener Eif, und dur de. M. Die Barmer Bankverein 100%, Danatdank 101, ben Kußballiportverein Frankfurt a. M. Die Barmer Bankverein 100%, Danatdank 101, Celf von Wehrswesen 65, Hapag 58%, Buderus 105%, Conti-Gummi 117, Daimler 29%, Doutsche Erdöl Conti-Gummi 117, Daimler 29%, Doutsche Erdöl Conti-Gummi 117, Daimler 29%, Doutsche Erdöl 71. Deutsche Linoleum 86, Licht und Kraft 119,

Farbenindustrie 146%, Danatbank 134, Verkehrswesen 65 Hapag 58%, Aku 82%, Buderus 45%, Daimler 29%, Deutsche Erdöl 71, Deutsche Linoleum 86, Gesfürel 123%, Goldschmidt 45, Aschersleben 142, Westeregeln 145½. Phönix 60 Siemens 167, Tietz 110. Im Verlauf blieb die Abendbörse gut behauptet. Farben zogen leicht an. Salzdetfurth um zwei Prozent auf 227 befestigt. Im einzelnen notierten noch Barmer Bankverein 100½, Bayerische Hypo-theken- und Wechselbank 127, Berliner Handelsgesellschaft 120, Danatbank 134, Deutsche Linoleum 105, Reichsbankanteile 161, AG. für Verkehrswesen 65, Hapag 58%, Aku 83, Buderus 46, Daimler 30, Bemberg 95, Elektr. Licht und Kraft 120%. Farben 147%, Felten 83, Goldschmidt 45.

Im Vertragsverhältnis mit dem Deutschen Beamten-Wirtschaftsbund

Damenmantel

reinwoll. Whippcord, ganz auf kunstseiden. Marocainfutter, breit. Ledergürtel und 59-

Spangenschuh

sienabraunes Chevreau, imit. Eidechsblatt-Einlagen, Blatt-zierstreif. u. Louts XV. Absatz

Herrenanzug

Aachener Kammgarn-Qual. in solider Verarbeitung, mit gutem kunstseiden. Serge gefüttert, modernste Streifen oder zweireihiger Form 69-

Herrenhalbschuh

mittelbraun. Boxkalf Origin. Goodyear Welt. Vorzüglich. 1250 deutsch. Fabrikat, flotte Form

Besuchstaschen

aparte Modelle, echt Saffian, mit schönem Moiréfutter, Tresor und Spiegel

Moderne Strohkappe in schönen Farben

Der flotte Canotier aus grobgeflochtenem

Sehr fesche gehäkelte

Phantasiekappe mit Bandgarnierung

Aparte große Glocke

Pikotstroh mit Crinolrand, fesche Bandgarnierung

Damenstrümpfe

künstliche Seide 2.50 1.95

Herrenpullover

reine Wolle, moderner Sport-charakter, in eleg. Melangen

Herrensocken

gute Qualitäten 1.95 1.45 095



DEUTSCHES FAMILIEN-KAUFHAUS G·M·B·H

Zweigniederlassung Gleiwitz, Wilhelmstraße 19

Allen gewähren wir bei Barzahlung 5% auf die festgesetzten Preise Für Teilnehmer am DEFAKA-SYSTEM die erste Rate am 1. Juni 1931



Schlechtes Geschäftsjahr 1930 für den oberschlesischen Nahrungsmittelgroßhandel

Von Dr. R. Przybylla. Beuthen

Das Jahr 1930 hat dem Großhandel in Oberschlesien den allgemein erhofften Aufstieg nicht gebracht, vielmehr mußte immer weiter das an sich schon durch die Entwicklung der früheren Jahre stark geminderte Eigenkapital angegriffen werden. Laufe des Jahres 1930 hat sich die bereits am Anfang des Jahres vorherrschende Geld-und Kapitalknappheit noch weiter verschärft, und für den Nahrungsmittel-Großhandel dadurch besonders nachteilig ausgewirkt, daß die Kredite der Lieferanten immer mehr eingeschränkt wurden. Trotz größter Anstrengung war es dem Nahrungsmittel-Großhandel nicht möglich, in gleicher Weise bei seinen Abnehmern die bewilligten Kredite einzuschränken, da diese durch die bei den Verbrauchern vorherrschende katastrophale Geldknappheit selbst nicht die nötigen Eingänge hatten, um ihren Verpflichtungen ordnungsgemäß nachzukommen, Besonders deutlich sind diese Tatsachen aus

zahlreichen Zahlungseinstellungen,

die im Laufe des Jahres 1930 bei den Abnehmern des Nahrungsmittel-Großhandels treten sind, zu ersehen. Der Nahrungsmittel-Großhandel ist durch die immer mehr schwindende Kaufkraft der Verbraucher und die zunehmende Zahlungsunfähigkeit seiner mer in seiner Entwickelung überaus nachteilig beeinträchtigt, und in einzelnen Fällen sogar in seiner Existenz bedroht. Außerdem haben die allgemeinen ungünstigen wirtschaftlichen Verhältnisse und die übermäßig hohen öffentlichen und sozialen Lasten dem Nahrungsmittel-Großhandel in seiner Geschäftstätigkeit nahezu jegliche Bewegungsfreiheit genommen. Der Handel mußte sich in gleicher Weise wie in den letzten Jahren nur auf ein auf den allernotwendigsten Bedarf abgestelltes Geschäft beschränken und hatte keine Möglichkeit, durch Konjunkturgewinne sein Geschäft zu beleben. Schließlich sind dem Nahrungsmittel-Großhandel durch die durch die Regierung eingeleitete Preisabbaubewe gung erhebliche Verluste dadurch entstanden. daß unerwartete Preisrückgänge einsetzten. Beim Nahrungsmittel-Großhandel ist es aber notwendig, in zahlreichen Artikeln längere Zeit voraus Bestellungen aufzugeben, so daß sich kurzfristig eingetretene Preisrückgänge zwangsläufig zu Lasten des Großhandels auswirken mußten. Im Zusammen hang damit ist darauf hinzuweisen, daß die Kalkulation und Disposition des Großhandels und die Geschäftstätigkeit durch die zahlreichen gesetzlichen Maßnahmen, durch die die Regierung in die Preisbildung und die Tätigkeit des Handels entscheidend eingegriffen hat, und durch die zahlreichen Verordnungen über die Zoliund Steuererhöhungen, überaus erschwert wurde.

Im einzelnen ist hierzu zunächst zu erwähnen. daß die Reichsregierung im Rahmen der von ihr eingeleiteten Preisabbaubewegung einen unmittelbaren Druck dahingehend ausgeübt hat, daß die Preise für Markenartikel des Lebensmittelhandels gesenkt wurden. Obwohl die an diesen Fragen interessierten Wirtschafts-Obwohl kreise ihrerseits alles aufgeboten haben, um den berechtigten Wünschen der Regierung Verbraucher zu entsprechen, wurden schließlich durch die Verordnung über Preisbindung für bis ¼ Prozent nachgebend. Von Devisen Markenartikel vom 16. Januar 1931 die eben waren Pfunde etwas höher, Madrid weiter gekennzeichneten Bestrebungen der Reichsregierung noch besonders gesetzlich verankert. Diese Maßnahmen wirkten sich für den Nahrungsmittel-Großhandel insofern be- Kassamarkt verkehrte in schwacher Halsonders ungünstig aus, als die Aufmerksamkeit Verbraucher in viel zu starkem Maße

Preisgestaltung der Lebensmittelpreise

gelenkt und der Anschein erweckt wurde, als ob die Preise für die Lebensmittel besonders stark überteuert seien. Weiterhin sind durch die plötzlich eintretenden Preissenkungen Verluste an den Markenartikeln ent-standen, da der Lebensmittelhandel aus Rücksicht auf das Wesen der Markenartikel stets mit festen Preisen gerechnet und nicht mit der gleichen Vorsicht wie bei Waren mit freien Preisen disponiert hat. Außerdem sind von den Maßnahmen der Reichsregierung die Bestimmungen über das Zündholz-monopolgesetz und das Handels-klassengesetz zu erwähnen. Durch beide Gesetze wird die Handelsfreiheit beeinträchtigt. Die Einführung des Zündholzmonopols wirkte sich für den Nahrungsmittel-Großhandel noch besonders dadurch aus, daß die Einfuhr ausländischer Zündhölzer ge-sperrt wurde and vollkommen neue Preise und Bezugsbedingungen festgesetzt wurden. Trotz der Bemühungen der Verbände ist es auch nicht gelungen die gewünschte Berücksichtigung des Nahrungsmittel-Großhandels bei Aufstellung der Richtlinien für die Ausgestaltung des Mono pols zu erreichen. Von den Zoll- und Steuer-erhöhungen ist im einzelnen zu erwähnen, daß der Zoll für Kaffee von 130 Mark auf 160 Mark und der Zoll für Tee von 220 Mark auf 350 Mark erhöht worden ist.

Für den Handel ergaben sich aus den Zollerhöhungen besondere Schwierigkeiten aus den Nachverzollungen.

Außerdem sind hierzu die wiederholten Aende-

Nahrungsmittel- erwähnen, die insofern von weittragender Bedeutung waren, als die Veränderung der Ge-treidezölle sich auch auf andere Waren ausgewirkt hat.

> Von den Steuererhöhungen, die den Nahrungsmittel-Großhandel besonders stark interessieren, ist die Tabaksteuererhöhung zu erwähnen, die zugleich mit der Erhöhung des Tabakzolles von 80 Mark auf 180 Mark erfolgt Die Erhöhung der Tabaksteuer und des Tabakzolles wirkte sich für den Handel durch einen weiteren Rückgang im Verbrauch aus, da die Verbraucher bei der herrschenden Geldknappheit an sich schon ihren Bedarf an Tabak gegenüber den früheren Zeiten erheblich eingeschränkt hatten, was aber bei den erhöhten Preisen in noch stärkerem Maße der Fall ist. Von den Steuererhöhungen ist schließlich auch noch die Erhöhung der Umsatzsteuer zu erwähnen, die sich besonders für den Nahrungsmittel-Großhandel nachteilig als eine erhebliche Belastung auswirkt, da der Nahrungsmittel-Großhandel zahlenmäßig große Umsätze zu verzeichnen hat.

Durch diese eben erwähnten wichtigsten Ereignisse ist, wie bereits ausgeführt, der Nah-rungsmittel-Großhandel in seiner Tätigkeit so stark beeinträchtigt worden, daß die wirtschaft- treten.

lichen Ergebnisse gegenüber den früheren Jahnchen Ergebnisse gegenwer den früheren Jahren, in denen sie ebenfalls schon verhältnismäßig ungünstig waren, noch weiter zurück gegangen sind. Es war auch nicht möglich, durch Selbsthilfemaßnahmen einen so weitgehenden Ausgleich zu schaffen daß die Nachteile aus den erwähnten Tatsachen wieder ausgeglichen werden konnten.

Das Jahr 1930 bedeutet somit für den Nahrungsmittel-Großhandel einen weiteren Abstieg, und es bestand an der Jahreswende keine Aussicht, daß die ungünstige Entwicke-lung des Jahres 1930 sich im Jahre 1931 ändern

Es muß festgestellt werden, daß der Handel aus sich heraus allein eine Besserung der Verhältnisse im Handel nicht erreichen kann, solange nicht die immer wieder geforderte

Entlastung an öffentlichen und sozialen Abgaben

eintritt. Es muß auch für den Nahrungsmittel-Großhandel gesagt werden, daß seine Kraft zu Ende geht, und daß rascheste Hilfe not wendig ist, wenn ein völliges Zusammen brechen des Handels vermieden werden soll

Der oberschlesische Nahrungsmittel-Großhandel wird die ihm zufallende Aufgabe, die oberschlesische Bevölkerung mit Lebensmitteln zu versorgen, soweit seine Kräfte reichen, weidurch gesetzliche Maßnahmen, die die Lage des Nahrungsmittel-Großhandels verkennen. schwert wird, sondern daß endlich die erhofften Erleichterungen auch wirklich ein-

Berliner Börse

Spezialwerte bis 6 Prozent abgeschwächt — Im Verlauf freundlicher Nachbörse knapp behauptet

dings gegen den gestrigen Schluß schwächer zu Das Inlandsangebot war geringer, nennen. Die Gesamtlage war recht undurch in den Forderungen wenig nachgiebig. nennen. Die Gesamtlage war recht undurch-sichtig. Im allgemeinen lagen die Kurse 1 bis 2½ Prozent unter dem gestrigen Schluß, einige Spezialpapiere hatten bis zu 6 Prozent eingebüßt. Das amerikanische Angebot am Banken- und Schiffahrtsmarkt hat scheinbar weiter nachgelassen, dagegen lagen Elektro-, Kali- und Kunstseideaktien ziemlich stark angeboten. Von einer geregelten Stützungsaktion un der Börse konnte jedoch nicht die Rede sein. geboten. Holzmann konnten auf den günstigen Abschluß 11/4 Prozent gewinnen, während Schuckert 1/8 Prozent nachgaben. Sonst waren Deutsche Kabel % Prozent höher, während Rheinische Braunkohlen, Kali Aschersleben, Rheag und Ilse Schlesische B-Gas und Aku, die anfangs mit Minus-Minus-Zeichen erschienen, 3% bis 6 Prozent niedriger einsetzten.

Im Verlaufe war die Grundstimmung etwas freundlicher, und die Kurse konnten sich, trotz der schwächeren Eröffnung der Auslandsbörsen, etwa behaupten. Farben lagen 1 Prozent höher, wodurch auch die übrigen Märkte beeinflußt wurden. Polyphon zogen um 21/2 Prozent an. Anleihen ruhig, später leicht ab-bröckelnd, Ausländer kaum verändert, nur Mexikaner schwach und teilweise minus-minus. Pfandbriefe angeboten und überwiegend schwächer, Industrieobligationen bis zu 11/2 Prozent rückgängig. Reichsschuldbuchforderungen freundlich. Geld zum Ultimo versteift, Tagesgeld, das ist heute auch Geld über Ultimo, 6 bis 8 Prozent, die übrigen Sätze unverändert. Der An den übrigen Märkten erhielt sich zuversichtlichere Stimmung. Die Spekulation schritt zu Rückkäufen und Deckungen wodurch sich der Kursstand auf vielen Märkten um 2 bis 3 Prozent über Anfang hob.

Die Tendenz an der Nachbörse ist knapp behauptet.

Breslauer Börse

Abwartend

Breslau, 30. April. Die Tendenz der heuti-gen Börse war bei stillem Geschäft abwartend. Kursveränderungen sind nach beiden Seiten hin unbedeutend. Lediglich Waldenburger Elektr. und Kleinbahn mußten sich eine Abschwächung um 3 Prozent gefallen lassen, 57. Chem. Reichelt gaben auf 70 nach, Gorkauer Brauerei, die gestern gestrichen Brief notierten, kamen heute mit 871/2 zur Notiz. Der Kurs von Schles. Immobilien mit 84 versteht sich ausschließlich 7,2 Prozent Dividendenabschlag. Etwas fester notierten Bodenbank mit 140%, auch Eisenwerk Sprottau setzten höher mit 231/2 ein und zogen im Börsenverlauf auf 25 an. Am Anleihe-markt ist das Geschäft ganz zusammen-geschrumpft. Roggenpfandbriefe notierten 6,65. 8% Landschaftliche Goldpfandbriefe 98, die 7% unverändert 93%. Liquidations-Landschaftliche Pfandbriefe 881/2, die Anteilscheine 111/2. Einiges Geschäft entwickelte sich in Liquidations bodenpfandbriefen zum Kurse von 91,60, die Anteilscheine 151/2.

Berliner Produktenmarkt

Weizenlieferungsmarkt kräftig erholt

Berlin, 30. April. Nach stetigem Vormitpungen des Zollgesetzes für Getreide zu tagsverkehr machte sich an der heutigen Pro-

Berlin, 30. April. Bei ruhigem Geschäft war duktenbörse eine Befestigung geltend, von die Eröffnung der heutigen Börse stimmungs- der insbesondere der Weizenmarkt, der gestern mäßig eher etwas beruhigt, kursmäßig aller- am stärksten gedrückt war. profitieren konnte. Am Lieferungsmarkt wurden die gestrigen Preisverluste durch die heutigen Steigerungen von 2 bis 4 Mark zumeist wieder eingeholt. Roggen bleibt bei knappem Inlandsangebot befriedigender Nachfrage der Mühlen für Waggonware im Prompt- und Lieferungsgeschäft behauptet. Für Weizen- und Roggengut behauptet. Fur Weizen- und Roggen-mehle lauten die Forderungen unverändert. Einige Nachfrage besteht für billige Provinz-roggenmehle. Hafer ist kaum reichlichen offeriert, und in den Forderungen unverändert Bei einiger Nachfrage des Konsums liegt der Markt stetig. Gerste ruhig.

Berliner Produktenbörse

Sept. 249-250 Tendenz: fest	Roggenkleie 14½-14¾ Tendenz: ruhig
Roggen	für 100 kg brutto einschl. Sack in M. frei Berlin
Märkischer 196 – 198 Mai 2043/4 – 205	Raps Tendenz:
Juli 201½-202½ Sept. 190-191	für 1000 kg in M. ab Stationen
fendenz: befestigt	Leinsaat Tendenz: für 1000 kg in M.
Gerste	Viktoriaerbsen 24,00-29,00
Braugerste — Futtergerste und	Kl. Speiseerbsen 23,00-27,00
Industriegerste 230-244	Futtererbsen 19,00—21,00 Peluschken 25,00—30,00
fendenz: ruhig	Ackerbohnen 19.00-21,00
Hařer Märkischer 185—189	Wicken 23,00—26,00 Blaue Lupinen 14,00 - 16,00
Märkischer 185—189 " Mai 196—196 ¹ / ₂	Gelbe Lupinen 22,00 - 26,00
Juli 203-2033/4	Serradelle alte - 66,00-70,00
" Sept. 181½ Tendenz. fester	Rapskuchen 9,8-10,2
für 1000 kg in M. ab Stationen	Leinkuchen 14,00-14,20 Trockeuschnitze)
Mais	prompt 8,10-8,30
Plata Rumänischer —	Sojaschrot 13,00—14,10 Kartoffelflocken
für 1000 kg in M.	für 100 kg in M. ab Abladestat
Weizenmehl 34—40 Fendenz: stetig	märkische Stationen für den ab Berliner Markt per 50 kg
für 100 kg brutto einschl. Sack	Kartoff. weiße 1,70-2,00 do. rote 2.00-2.30
feinste Marken üb. Notiz bez.	Odenwälder blaue 2.10 - 2,50
Roggenmehl	do. gelbfi. 2.90 – 3,80 do. Nieren
Lieferung 26,75—29,10	Fabrikkartoffeln 0,081/2
Tendenz stetig	pro Stärkeprozent
Breslauer Pro	duktenmarkt

	Wicken 23,00—26,0
	Blaue Lupinen 14,00 - 16,00
-	Gelbe Lupinen 22,00 - 26,00
	Serradelle alte -
	neue 66,00-70,00
8	Rapskuchen 9,8-10,2
	Leinkuchen 14,00-14,20
n	Trockenschnitze)
	prompt 8,10-8,30
80	Sojaschrot 13,00-14,10
190	Kartoffelflocken -
39	für 100 kg in M. ab Abladestat
13	
1/2	märkische Stationen für den ab
	Berliner Markt per 50 kg
	Kartoff. weiße 1,70-2,00
k	do. rote 2,00 - 2,80
	Odenwälder blaue 2.10 - 2.50
Z.	do. gelbfi. 2.90 - 3,50
	do. Nieren
10	Fabrikkartoffeln 0,081/2
	pro Stärkeprozent

Berlin, 30. April 1931 Weizenkleie 14-14¹/₄ Weizenkleiemelasse -Tendenz·still

Breslauer Produktenmarkt

Weizen befestigt

Breslau, 30. April. Weizen, der gestern nachmittag und heute morgen schwach war, befestigte sich im Laufe der Börse um 3 Mark. Roggen lag unverändert. Hafer und Gersten sind weiterhin gesucht und fest, doch ist das Angebot ganz gering. Am Futtermittelmarkt konnten sich Soyaschrot und Reisfuttermehl leicht befestigen, auch hier fanden nur sehr geringe Umsätze statt. Der übrige Markt verlief unverändert.

Breslauer Produktenhärse

residuel i loud	Mac	0013
Getreide Tendenz: unr	egelmäßig	g -
	1 30. 4.	29. 4.
Weizen (schlesischer)		
Hektolitergewicht v 74 kg	28,00	28,30
. 76	28,30	28,60
72	27,50	27,80
Sommerweizen		
Roggen (schlesischer)	1 .0 -0	
Hektolitergewicht v. 70,5 kg	19,50	19,50
. 72,5 .	19,30	10,00
Hafer, mittlerer Art und Güte	20.60	19,30
Braugerste, feinste	25,00	25,00
eute	23,50	23,50
Sommergerste, mittl. Art u. Gute	23,00	23.00
Wintergerste	21,50	21,50
her am Defried-System	1000000	St. cons

Mehl Tendenz: abwartend 30. 4 | 29. 4.

Weizenmehl (Type 70%) Roggenmehl*) (Type 70%) Auzugmen 39,75 40.00 *, 65% iges 1 RM teurer, 60% iges 2 RM teurer.

Oelsaaten Tendenz freundlicher 30. 4. Winterraps Leinsamen Senfsamen Hanfsamen Blaumohn Kartoffeln l'endenz: ruhiger

30. 4. 27. 4. Speisekartoffeln, gelb Speisekartoffeln, rot Speisekartoffeln, weiß Fabrikkartoffeln Inland, Frühkartoffeln

je nach Verladestation des Erzeugers (Frei ab Breslau

Warschauer Produktenbörse

Warschau, 30. April. Roggen 26-26,75, Weizen 34.50-35.50. Roggenmehl 42-44, Wei-

Privatdiskont 4% Prozent für beide Sichten.

zenmehl 0000 55-61, Weizenmehl luxus 61-71, Roggenkleie 22-23, Weizenkleie mittel 24.50-25,00, Weizenkleie grob 25,50-26,50, Hafer einheitlich 29-30, Graupengerste 26,50-27,00, ter in der bestimmten Erwartung erfüllen, daß Hafer gesammelter 28—29, Leinkuchen 32.50— ihm andererseits die Führung der Betriebe nicht 33.50, Umsätze etwas stärker, Stimmung ruhig.

Posener Produktenbörse

Posen, 30. April. Roggen 105 To. Parität Posen Transaktionspreis 27,50, Weizen 33,25— 33.75, Roggenmehl 41,50—42,50, Weizenmehl 50,50—53.50, Roggenkleie 22,50—23,50, Weizen-kleie 22,50—23,50, grobe Weizenkleie 23,50— 24,50, Rest der Notierungen unverändert. Stimmung ruhig.

Metalle

Berlin, 30. April. Elektrolytkupfer (wirebars), prompt, cif Hamburg, Bremen oder Rotterdam: Preis für 100 kg in Mk.: 911/4.

Berlin, 30. April. Kupfer 78½ B. 77¼ G., Blei 23 B., 22½ G., Zink 21¼ B., 20¾ G.

London, 30. April. Kupfer, Tendenz willig, Standard per Kasse 413/16—411/4, per drei Monate 411/3/16—417/8. Settl. Preis 411/4, Elektrolyt 44-45, best selected 43-441/4, Elektrowirebars Zinn, Tendenz flau, Standard per Kasse 1051/2-105%, per drei Monate 1051/8-106. Settl. Preis 1041/2, Banka 108, Straits 1053/4, Blei, Tendenz willig, ausländ. prompt 11%, entf. Sichten 11%, Settl. Preis 11%, Zink, Tendenz willig, gewöhnl. prompt 10%, entf. Siehten 11%, Settl. Preis 10%, Silber 13%. Lieferung 13%.

Bremer Baumwollkurse. Nordamerikanische Baumwolle, loko 10.99. Tendenz stetig. Mai 10,43 B., 10,41 G., Juli 10,70 B., 10,69 G., Okt. 11,04 B., 11,02 G., Dez. 11,23 B., 11,20 G., Jan. 1932: 11,34 B., 11,31 G., März 11,47 B., 11,45 G.

Warschauer Börse

vom	30. April (in Zloty):
Bank Polski	125,00
Kijewski	36,00
Cukier	28,00
Lilpop	21,25
Starachowice	11,00— 10,87

Devisen

Dollar 8,90%, Dollar privat 8,909. New York 8,914. New York Kabel 8,922. London 43,38%, Paris 34.87%, Wien 125,50, Prag 26,42 Italien 46,73. Belgien 124,13, Schweiz 171,88, Holland 358.75, Kopenhagen 238,85, Berlin 212,43, Pos. Investitionsanleihe 4% 88,25—88,00, Pos. Konversionsanleihe 5% 48,75. Tendenz in Aktien überwiegend schwächer, in Devisen schwächer.

Devisenmarkt

Für drahtlose Auszahlung auf	30. 4.		28. 4.	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Buenos Aires 1 P. Pes.	1,356	1,360	1,361	1,365
Canada 1 Canad. Doll.	4,193	4,201	4.192	4,200
Japan 1 Yen	2,073	2,077	2,073	2,077
Kairo 1 ägypt. Str.	20,92	20,96	20,92	20,96
Istambul 1 türk. St.	-	-		-
London 1 Pfd. St.	20,402	20,442	20.404	20,444
New York 1 Doll.	4,1945	4,2025	4.1955	4,2035
Rio de Janeiro 1 Milr.	0,305	0,307	0,302	0,304
Uruguay 1 Gold Pes.	2,767	2,773	2,767	2,773
AmstdRottd. 100 Gl.	168,65	168,99	168,61	168,95
Athen 100 Drchm.	5,439	5,449	5,442	5,452
Brüssel-Antw. 100 Bl.	58,355	58,475	58,355	58,475
Bukarest 100 Lei	2,494	2,498	2,495	2,499
Budapest 100 Pengö	73,115	73,255	73,125	73,265
Danzig 100 Gulden	81,59	81,75	81,60	81,76
Helsingf. 100 finnl. M.	10,556	10,576	10,556	10,576
Italien 100 Lire	21,965	22,005	21,975	22,015
Jugoslawien 100 Din.	7,376	7,390	7,376	7,390
Kowno	41,90	41,98	41,91	41,99
Kopenhagen 100 Kr.	112,29	112,51	112,30	112,52
Lissabon 100 Escudo	18,85	18,89	18,87	18,91
Oslo 100 Kr. Paris 100 Frc.	112,30	112,52	112,30	112,52
Paris 100 Frc.	16,392	16,432	16,396	16,436
Prag 100 Kr. Reykjavik 100 isl. Kr.	12,427	12,447	12,424	12,444
	92,04	92,22	92,04	92,22
Riga 100 Latts Schweiz 100 Frc.	80,79	80,95	80,77	80,93
Sofia 100 Leva	80,815	80,975	80,81	80,97
Spanien 100 Peseten	3,038	3,044	3,040	3,046
Stockholm 100 Feseten 100 Kr.	44,28	44,36	43,81	43,89
Talinn 100 estn. Kr.	112,43	112,65	112,43	112,65
	111,76	111,98	111,49	112,01
Wien 100 Schill.	59.01	59,13	59,015	59,135

Magdeburger Zuckernotierungen

Magdeburg, 30. April. April 6,80 B., 6,70 G., Mai 6,80 B., 6,75 G., Aug. 7,35 B., 7,30 G., Okt. 7,50 B., 7,45 G. Nov. 7,65 B., 7,60 G., Dez. 7,80 B., 7,70 G., Februar 1932: 8,05 B., 7,95 G.

Druck: Kirsch & Müller, Sp. ogr odp., Beuthen OS. Verantwortlicher Redakteur: Dr. Fritz Seifter, Bielsko,